

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Domingo, 1 de septiembre de 1935

Núm. 3.045

Puntos fundamentales

EN ESTAS HORAS

LA DEFENSA DE LA CULTURA ITALIA-ABISINIA.--GUERRA A LA GUERRA

Era de esperar que del Congreso internacional de escritores que ha tenido lugar en París, no saliese nada. Nuestra misión en el mundo no ha sido nunca colectiva, sino individual. Cada uno de nosotros recoge aspectos de la vida, que luego interpreta según su temperamento, que es el que condiciona nuestra filosofía. Y los resultados de nuestra experiencia van al público que los hace suyos unas veces y otras los repudia, parcial o totalmente. En cuanto pretendemos realizar una obra solidariamente, se produce lo que el preceptista latino había notado ya: tantos individuos, tantas opiniones. ¿Y quién está dispuesto a apearse de la suya por convicción o en homenaje a una causa de carácter impersonal? El pretexto de ese Congreso era la defensa de la cultura, y a él acudieron escritores de varios países. ¿La cultura? ¿Qué cultura? ¿Podían entenderse sobre este tema hombres situados políticamente en los antipodas? Porque, en definitiva, o el escritor se pone voluntariamente al margen de los grandes problemas que apasionan ahora a los pueblos, resignándose a no intervenir sino en lo que es netamente humano o estético, o en el caso contrario, su experiencia de la vida y del mundo se concreta en fórmulas de sentido político. Interesarse por esos problemas implica la intención de resolverlos dentro de un determinado criterio o de acuerdo con una doctrina.

La cultura en sí no puede ser materia de discusión porque conceptualmente considerada tiene fronteras que la elocuencia no puede traspasar. La cultura no es un principio filosófico, sino un resultado. Cada raza y cada época tienen la suya y no por elección voluntaria, sino por obra de mera categoría. España, y en general los pueblos latinos, se ha pronunciado por una cultura de fondo cristiano. Me refiero, no a las minorías intelectuales, que promiscuan lo cristiano y lo pagano, según les conviene, sino a las sociedades, menos permeables a esos eclecticismos, que son el ambiente natural del pensador y del literato. La misma Rusia anterior al bolcheviquismo era un país de cultura cristiana, si por cultura se entiende el conjunto de reglas o de convencionalismos que presiden la actividad espiritual e imprimen un tono determinado a las costumbres.

Pero ya he dicho que si el motivo aparente de ese Congreso era la defensa de la cultura, de lo que se trataba en puridad era de examinar las corrientes políticas que se disputan el gobierno de los pueblos. Nada tiene, pues, de particular que la asamblea se ocupase más de la libertad intelectual, o mejor dicho, del libre ejercicio del pensamiento, que de ideales éticos o religiosos, que son los que constituyen la médula de una cultura, aunque las preocupaciones estéticas la completan. Lo que hoy tiene inquietos a los escritores de todas las razas es el peligro de que esa libertad, muy mercedada ya en ciertas naciones, venga a ser gradualmente abolida. El enemigo, según el liberalismo clásico, no está sólo en la política fascista, que tiende a mantener al individuo en la estricta servidumbre de los ideales del Estado, sino también en el comunismo, que sustituye los intereses del Estado por los de clase. Lo ha expuesto con su franqueza

habitual Julián Benda, pensador ecléctico que pretende conciliar los derechos de la democracia con los privilegios de jerarquía, sueño irrealizable que las masas no aceptarán jamás porque las alejaría definitivamente del Poder.

Se comprende, pues, que los escritores rusos presentes en el Congreso, permanecieran mudos. ¿Qué iban a decir? ¿Cómo iban a defender la libre emisión del pensamiento, ellos que han puesto el suyo al servicio del régimen que la niega? Todavía el fascismo, al limitar las facultades críticas del escritor en cuanto a la política, respeta su derecho a interpretar los problemas básicos de la vida como quiera. No se mete en la obra del novelista, ni le pone trabas en el teatro. Aun dentro de la filosofía histórica puede moverse a sus anchas y ahí está Benedetto Croce para demostrarlo. ¿Quién ha estorbado las investigaciones del ilustre profesor? ¿Qué páginas suyas han pasado por la censura oficial? Dentro de ese dominio especulativo han podido Croce y Ferrero atacar, de flanco, al fascismo sin que fuesen perseguidos ni molestados. Pero el régimen ruso es menos condescendiente, pues exige del escritor que sea uno de los puntales de la causa, cultivando una literatura de tendencias proletarias. Parece que algunos escritores empiezan a considerar depresiva esa función y que Stalin ha adoptado, sobre la materia, un criterio más humano y liberal, lo que prueba que al escritor le ocurre lo que a ciertas aves de presa: que en la cautividad forzosa pierden sus instintos de combate, y que el dictador comunista lo ha comprendido por reflexión propia o por el consejo de otros.

La cultura general tiene puntos fundamentales comunes a todos los pueblos, que no pueden ser defendidos en un Congreso, sino en la labor individual de cada pensador y cada escritor abiertamente favorable al predominio del espíritu sobre los intereses. Eso es lo que podemos hacer aunque sea poniéndonos frente a las masas que no admiten en la función del mundo otros resortes que los económicos, de acuer-

¿Se decidirá Mussolini a atacar a Abisinia? Antes de la fracasada conferencia de París me parecía improbable; después de conocida la actitud de Inglaterra, con mayor razón. Italia quisiera conquistar ese país sin lucha; intimidarle con su enorme movilización y obligarle a capitular sin un disparo o a los primeros cañonazos. Una guerra, aun siendo victoriosa, no le conviene de ningún modo, porque si los abisinios se resuelven a defenderse, no obstante su inmensa inferioridad en armamento moderno, la campaña habría de ser muy larga y muy dura, sobre todo si los indígenas optaban por la táctica de guerrillas, y una campaña así acabaría de arruinar la ya desastrosa Hacienda italiana, aumentaría la miseria del pueblo italiano y podría suscitar en él un estado de espíritu revolucionario. El prestigio y el botín logrados no compensarían los sacrificios materiales ni los peligros políticos.

A su vez, las autoridades abisinias saben que una guerra semejante sería el fin de la independencia de Etiopía, y, antes de aceptarla, preferirían una capitulación con tal de que, por lo menos, se les permitiese conservar una soberanía de nombre como la de Egipto, como la de Marruecos. Sólo el concurso de Inglaterra puede salvar a Abisinia: de ahí la obstinación de Italia en apartar a Inglaterra del conflicto, en rechazar sin discusión todos los ofrecimientos que el Gobierno de Londres le ha hecho y que seguramente no son sólo los conocidos, los referentes a las concesiones económicas y de control en territorio etíope.

Hay indicios, en efecto, de que Inglaterra ha ofrecido a Italia la colonia portuguesa de Mozambique y antes la de Angola, también portuguesa, a Alemania. El imperialismo británico reconoce el "derecho" de estas potencias, también imperialistas, aunque en muy diverso grado, a poseer colonias; pero no cerca de las suyas ni de los caminos terrestres y marítimos sujetos a su hegemonía. En cambio, Portugal es un país que apenas puede soportar sus vastísimas colonias y acaso se aviniera a vender algunas de ellas, sobre todo si lo desea y se lo propone el Gobierno inglés, que tanta influencia goza en los medios políticos y financieros de la nación vecina. Los imperios decadentes —es la filosofía política de los estadistas ingleses— deben ceder el paso a los ascendentes. Pero Italia prefiere Abisinia, no sólo por ser más rica que las colonias portuguesas, sino porque está más cerca de su colonia norteafricana Libia, y porque si un día Inglaterra pierde su dominio sobre el Sudán y Egipto—el fascismo italiano especula bastante sobre la decadencia del Gobierno inglés—ninguna otra nación estaría en condiciones geográficas tan ventajosas para conquistar esos territorios, con lo que el imperio colonial italiano abarcaría casi la cuarta parte de toda el Africa. Hermoso sueño de una noche de verano.

Precisamente es lo que impugna Inglaterra: verse en el Sudán y Egipto emparedada por Italia. Antes de eso, incluso la guerra. No es otro el sentido de los acuerdos del Consejo de ministros inglés del 22 de agosto: agotar todos los procedimientos diplomáticos para una avenencia hasta el 4 de septiembre, en que se reunirá el Consejo de la Sociedad de las Naciones; pero si no hay arreglo, es decir, si Italia no cede y ataca a Abisinia antes o después de esa fecha, Inglaterra pedirá que se cumpla el Pacto ginebrino y se le apliquen sanciones al agresor. Ya se habla en la Prensa inglesa de cuáles serán las primeras sanciones: clausura del canal de Suez y prohibición de exportar minerales a Italia. Sin minerales, más concretamente, sin carbón inglés, Italia no podrá dar

un paso por el mar ni mover sus fábricas. Tampoco puede estar segura de obtener carbón alemán, porque hoy la amista de Inglaterra le es más útil estas dos, como manzana; entre estas dos, como manzana de discordia, se yergue el problema de la anexión de Austria al Reich. Poco puede esperar en estas circunstancias el fascismo italiano de la guerra. Por otra parte, la clausura del canal de Suez obligaría a Italia a circunnavegar casi toda Africa para conducir su material de guerra a Abisinia, lo que haría en extremo dificultosa la continuación de la campaña. Si hay sanciones, Italia está vencida.

¿Pero habrá sanciones? Italia no esperaba esta actitud de Inglaterra. Confiaba en que los ingleses partidarios del "espléndido aislamiento" se impusieran al Gobierno. No ha sido así. Todos los partidos, hasta el laborista y los Dominios británicos, han ofrecido su apoyo al Gobierno inglés para "defender el pacto de la Sociedad de Naciones". Entendámonos: lo que Inglaterra defiende no es ese organismo internacional, sino sus intereses imperiales a través de Ginebra. Cuando el Japón violó el pacto de la Sociedad de Naciones atacando a la Manchuria, ni Inglaterra ni nadie salvó a la China, en defensa del país agredido, movió un dedo, ni mucho menos pidió sanciones; sus intereses no estaban vitalmente amenazados. Hoy es otra cosa. La Sociedad de Naciones es el instrumento más eficaz para mantener el actual equilibrio imperialista. Por eso son tan ardientes defensoras de esa institución las grandes potencias como Inglaterra y Francia, que quieren el "statu quo" de fronteras y colonias; las abitas de imperialismo. Y por eso las hambrientas de conquistas y glorias bélicas, como el Japón y Alemania, la abandonan. Este puede ser también el caso de Italia: su retirada de la Sociedad de Naciones, si ésta la amenaza con castigarla o antes de que la amenacen. Claro que no por eso evitaría las sanciones. Pero también puede ocurrir que para evitar la aplicación de las sanciones apele al "chantaje" de la retirada.

Lo más probable, sin embargo, es que Italia espere a la reunión del 4 de septiembre y a sus decisiones. Hasta entonces —a juicio de los italianos— pueden suceder muchas cosas. Puede, sobre todo, rectificarse Inglaterra, porque la opinión pública retroceda ante la posibilidad de una guerra con Italia y obligue al Gobierno a desentenderse del "bona" de la Sociedad de Naciones. Esta hipótesis es poco presumible, porque la inmensa mayoría del pueblo inglés tiene una fe profunda en la organización ginebrina; las derechas, porque la utilizan como órgano más eficiente y no muy costoso del imperialismo británico, y las izquierdas, porque ven en ella la garantía de una paz permanente. Si el Gobierno inglés abandonase a su suerte a la Sociedad de Naciones en este conflicto, le apedrearían de la derecha y de la izquierda y en las próximas elecciones generales los laboristas conquistarían tal vez la mayoría.

Hay que romper lanzas, pues, por el Pacto de Ginebra. Lo exigen de común acuerdo, en una coincidencia circunstancial de intereses, el imperialismo rapaz y el ingenuo pacifis-



Mussolini marchó de Bolzano después de verificadas las grandes maniobras. Quinientos mil hombres intervinieron en las operaciones de preparación de conjunto, con vistas a la guerra contra Abisinia. He aquí al "duce" al dirigirse desde el campo de maniobras a Roma

Impresiones y noticias zaragozanas

mo liberal y laborista de Inglaterra.

Mussolini espera también, quizá, que Francia no se quede a Inglaterra en cuanto a las sanciones. Esta hipótesis es más verosímil. A Francia le importa muy en segundo término que Italia se quede con Abisinia. Saturada de colonias, ese territorio no le preocupa; además, está lejos de los suyos africanos más importantes. Lo que preocupa a Francia es no ofender a Italia por temor a que, por despecho, se quiera entender con Alemania. Francia no aprobará de buen talante la política de sanciones, si la aprueba. Sus esfuerzos se encaminarán a disuadir a Inglaterra, presentándole los grandes peligros internacionales —acaso una guerra con Italia, que pudiera convertirse en otra guerra mundial— de mantener rigidamente su actitud. Al mismo tiempo hará presión sobre Italia para que acepte las concesiones económicas y el control administrativo en Abisinia, primeros pasos para llegar, poco a poco, al dominio político de ese país, siguiendo el ejemplo de Inglaterra en Egipto y el suyo en Marruecos. Todo es cuestión de forma...

Por otra parte, el Gobierno Laval no puede desoir la creciente protesta del proletariado francés e internacional de todos los matices contra el avance de Italia hacia Abisinia. Esa protesta, unida a la ya vigorosa contra los decretos-leyes, puede ser irresistible. En último término, además, si Francia tiene que optar entre Italia e Inglaterra, se decidirá por ésta, cuya amistad le será más útil en caso de conflicto con Alemania. Y detrás de Francia irán los pequeños Estados europeos y americanos que se mueven en la órbita de su política. Nada se diga de Rusia, para quien la derrota moral o material del fascismo italiano sería el preludio de la caída también del nacionalsocialismo alemán y, por lo tanto, el afianzamiento exterior del Estado soviético.

Pocas veces hubo en Europa una situación tan compleja y grave, provocada por las contradicciones y rivalidades de los imperialismos en presencia; pero pocas veces también habrá sido tan fácil, si Inglaterra y Francia quieren, evitar una guerra de conquista. Sobre la voluntad de Inglaterra no parece haber ya duda, en contraste con su indecisión en 1914, que tanto alentó y acaso decidió a Alemania a provocar la guerra. Esta vez no ha vacilado y así lo habrá entendido Italia, si los dioses, para perderla, no la han cegado antes.

Si Mussolini conserva el juicio y observa serenamente el mundo que le rodea—una Inglaterra resuelta a intervenir contra Italia; una Francia insegura, pero más inclinada, en el momento de la crisis, a caer del lado de la escuadra británica que de las camisas negras fascistas; una Alemania reservada que simpatiza, por analogía de apetitos, con los sueños imperialistas de Italia en Africa, pero que también quisiera verla destrizada para maniobrar mejor en Austria y, en general, en la región danubiana; el proletariado del mundo entero y también la opinión liberal y democrática, violentamente hostiles a Italia, por la doble odiosidad que despiertan su fascismo y su imperialismo;—si Mussolini se da cuenta de la soledad internacional en que declama y gesticula, el buen sentido le aconsejará envainar por esta vez el espadón imperialista y aceptar lo que quieran darle Inglaterra y Francia en Abisinia o en otras partes del planeta. Acaso todo esto se resuelva, para más adelante, en una Conferencia internacional para hacer un nuevo reparto de colonias, a costa, sobre todo, de países débiles, como Portugal.

Pero si Italia, enloquecida en la persona de su dictador, no cede, a Inglaterra no le queda ya más remedio que exigir sanciones en Ginebra. Si la Sociedad de Naciones la secunda, la Italia fascista está muerta.

Diputación provincial

Se aprobó prorrogar por quince días el período voluntario de cédulas

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió el señor Zarazaga y asistieron los gestores señores Albarada, Samá, Jaray, Martínez Saldaña, Marina y Orensanz.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario ejerciente de la Corporación, señor Ciria, fué aprobada por unanimidad.

LA GESTORA CUMPLIMENTA AL NUEVO GOBERNADOR

El presidente, señor Zarazaga, da cuenta de haber visitado al nuevo gobernador, señor Duelo, y propone que, terminada la sesión, se traslade la Comisión Gestora al Gobierno civil para cumplimentar a la nueva autoridad de la provincia.

LA INSTALACION DE LOS GUARDIAS DE ASALTO EN EL VIEJO EDIFICIO DE LA MATERNIDAD

El señor Zarazaga manifestó a sus compañeros de Gestora que, habiendo sido desalojados de los edificios escolares que ocupaban las fuerzas de Asalto, por comienzo del curso escolar, ante la urgencia de buscar para ellas otro edificio donde instalarlas, el presidente había concedido el viejo edificio de la Maternidad.

Parece que este servicio de instalación de las fuerzas debería corresponder, si no al Estado, al Ayuntamiento, pero la presidencia, dándose cuenta de la inmediata resolución que necesitaba este problema de alojamiento, habíase permitido acceder a lo que se le solicitaba.

INVITACION A LA ASAMBLEA PRO RIEGOS DE EJEA DE LOS CABALLEROS

En los asuntos de la Presidencia se dió cuenta de la invitación recibida del Ayuntamiento de Ejea y síndicos de la zona, para que la Corporación asista a la asamblea que para hoy ha sido convocada en dicha localidad con objeto de tratarse

Si no la secunda, porque Francia se obstina en el doble e inconciliable juego de querer estar con la Sociedad de Naciones y con quien viola su Constitución, a Inglaterra tampoco le queda más remedio que aplicar sola las sanciones por los motivos ya indicados de su política imperial y de su política interior. Eso sería la guerra con Italia, que tendría por escenario el Mediterráneo y que pudiera poner en peligro la neutralidad de España. El resultado, no hay que decirlo, sería catastrófico para Italia. Pero es muy posible que la guerra no se circunscribiese a esas dos potencias. Alemania con Polonia, acecha su momento — y acaso fuese ése— en que Inglaterra estaría ocupada con Italia, el elegido para lanzarse sobre Francia y sobre Rusia, en alianza también con el Japón.

Si Francia, contra toda previsión lógica, deja sola a Inglaterra, el peligro es de una guerra mundial, en que apenas habría neutrales, por lo menos en Europa y Asia. El interés de las pequeñas potencias que aspiran a la neutralidad está, pues, en este caso, junto a Inglaterra en Ginebra. Ciertamente Inglaterra es el máximo imperialismo; pero en esta ocasión representa también —por móviles interesados, claro está— la causa de la paz en Africa y en Europa, frente al fascismo, que es la guerra, si se le deja a su albedrío. Pero, a su vez, el fascismo sin la guerra o vencido en la guerra por la acción de los Estados y las fuerzas sociales antifascistas, es la revolución en su propio país. Luchando contra la Italia fascista se combate por la libertad del pueblo italiano.

LUIS ARAQUISTAIN

del problema para aquella zona de tanto interés como el canal de las Bardenas y el pantano de Yesa.

Se acordó que en nombre de la Corporación asistiese al acto el gestor señor Martínez Saldaña.

EL HOSPICIO DE TARAZONA

El presidente, señor Zarazaga, comunicó a la Gestora que, con motivo de un viaje realizado por él a Tarazona, había visitado el Hospicio que en aquella ciudad tiene establecido la Corporación provincial, saliendo satisfechísimo de su visita, pudiendo en ella comprobar el perfecto funcionamiento de todos sus servicios, por lo que felicitaba al gestor delegado en el mismo, señor Jaray.

LA BANDA PROVINCIAL, CONTRATADA PARA LAS FIESTAS DE CALATAYUD

También el Sr. Zarazaga da cuenta de haber sido contratada la banda provincial de música para las próximas fiestas de Calatayud.

NUEVA PRORROGA DEL PERIODO VOLUNTARIO PARA OBTENCION DE LA CEDULA

Entre los dictámenes aprobados a continuación contenidos en el orden del día se aprobó uno de la ponencia de Hacienda proponiendo la concesión de una nueva prórroga de quince días del período voluntario de cobranza del impuesto de cédulas personales.

Información municipal

De una Exposición de arte aragonés en Barcelona

EL GOBERNADOR, SEÑOR DUELO FONT, DEVOLVIO SU VISITA AL ALCALDE

El alcalde manifestó ayer a los periodistas que le había visitado en su despacho oficial el gobernador, señor Duelo, al objeto de devolverle la visita realizada el viernes por el señor López de Gera.

Las dos autoridades trataron en su entrevista de asuntos de interés local, conviniendo en celebrar con más detenimiento una conversación sobre los mismos, y el señor Duelo anticipó al alcalde encontrarse dispuesto a prestar su apoyo para todo cuanto de él dependa en beneficio de la ciudad.

UNA EXPOSICION REGIONAL EN EL CENTRO OBRERO ARAGONÉS DE BARCELONA

El Centro Obrero Aragonés de Barcelona se dirigió días pasados a la Alcaldía solicitando se diera a conocer por la Prensa local la organización de una Exposición de obras de artistas aragoneses, que se celebrará en el mes de octubre en dicha capital.

La Alcaldía trasmitió la noticia a la Prensa, y contestó al Centro Obrero Aragonés dándole cuenta de su cumplimiento, y diciéndoles si precisaban alguna clase de apoyo económico, que el Ayuntamiento, dentro de sus posibilidades, estaba dispuesto a conceder.

A la referida comunicación no se ha recibido contestación hasta la fecha.

PETICIONES DE LOS BARRIOS

El alcalde del barrio de Monzalbarba estuvo en la Alcaldía para solicitar la cesión de un tablado para la música durante los días que se celebren las fiestas, y al mismo tiempo a invitar al señor López de Gera.

El alcalde dió las órdenes para que fuera complacido su visitante, y prometió que si sus ocupaciones se lo permitían visitaría gustoso dicha barriada.

También solicitó del alcalde algunas mejoras para los días de las fiestas una comisión de vecinos de la calle del Río, lo que el señor López de Gera concedió.

ACTOS RELIGIOSOS

Una nota del Círculo y Juventud Tradicionalistas

Cumpliendo las órdenes dictadas en el "Boletín de Orientación correspondiente al día 4 de agosto del año actual por el excelentísimo señor don Manuel Fal Conde, sobre organización de misas de comunión con el fin de que Dios Nuestro Señor ilumine con sus luces y gracias a S. M. el R. (Q. D. G.) en el importantísimo asunto de la designación de sucesor, las Juntas directivas del Círculo y de la Juventud han organizado tres misas de comunión a celebrar los días 1, 8 y 15 del actual, a las ocho y media de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa Cruz.

Se advierte, tanto a las Margaritas, socios, Juventudes, Requetés y Pelayos, que la asistencia es obligatoria.

A UN CONGRESO NACIONAL

Marchan los representantes zaragozanos

Esta tarde salen con rumbo a Santander los representantes zaragozanos en el Congreso Nacional de Empleados Municipales.

Estos representantes son: Don Enrique Ibáñez Papell, por los funcionarios administrativos. Don Manuel Castillón, nuestro buen amigo, por los técnicos. Don Isidoro Ayala, por los obreros. Deseamos a estos representantes el mejor acierto en sus intervenciones.

DETENCIONES

Por sospechosos e indocumentados

Y OTRAS CAUSAS

La Policía detuvo ayer, por sospechosos e indocumentados, a Joaquín Corral Alvarez, Emilio Olores Mayor, Jesús Aparicio Serrano, Mariano García Pérez, Angel Nogués Meave y Juan José Azurmendi Torrontegui. Acusado de robo, a Antonio Vilches Izquierdo.

Diez individuos más, por sospechosos e indocumentados. Cinco ingresaron en la cárcel y otros cinco fueron conducidos al Albergue, para su expulsión de la provincia.

SE VENDEN

DOS COLCHONES Y VARIOS MUEBLES. DEMOCRACIA, 113, 2.º

Mañana, lunes, 2 de septiembre

comienza en los

Nuevos Almacenes de Aragón

P. CATIVIOLA

EL

DESCUENTO PROGRESIVO

EN

CALZADO

Cada día 10 por ciento más de baja, hasta llegar el último día al

90 % DESCUENTO

Solamente firmas de la solvencia de los

Nuevos Almacenes de Aragón

P. CATIVIOLA

pueden realizar este alarde comercial en que el comprador elige libremente el día de su compra, cuando el artículo está al precio que le interesa

VEA LOS ESCAPARATES

Colaboraciones.-Comentarios diversos

Carne de historia

La primera mujer que obtuvo sus diplomas de Doctora en Medicina

UNA GRAN REVOLUCIONARIA QUE NO QUIERE SER COMUNISTA

La U. R. S. S. posee un verdadero monumento vivo de la época "heroica" en la persona de una anciana señora de ochenta y dos años que vive hoy en Moscú y es tenida en gran veneración, no solamente en consideración del martirio que innegablemente sufrió, sino también en razón de la propaganda que constituye la historia de su vida.

Se llama Vera Figner y es una de las más altas figuras de la lucha que opusieron los revolucionarios rusos a la opresión zarista de antes de la guerra. No es comunista. Rehusó ser miembro del partido y no esconde su decepción sobre el estado de cosas actual en Rusia. Los soviets la consideran como uno de los suyos, gracias al brillante testimonio que ella constituye de los horrores del zarismo.

Vera Figner era de familia aristocrática y pasó su infancia no lejos de Moscú, en la propiedad familiar.

Su padre era el tipo mismo del tirano doméstico y su odio contra las teorías emancipadoras que comenzaban a enfebrer a la joven generación tal vez contribuyese a que cuatro de sus hijas fueran ardientes revolucionarias. El exilio en Siberia fué la menor de las penas que les alcanzó, pero una suerte peor esperaba a Vera.

LA PRIMERA MUJER QUE TUVO SUS DIPLOMAS DE MEDICINA

Fuó una de las primeras mujeres en Europa que obtuvo sus diplomas de Medicina en la Universidad de Zurich. Valvió en seguida a San Petersburgo y comenzó a ejercer. De este modo fué puesta directamente en contacto con las capas más miserables de la población y descubrió las espantosas condiciones de degradación a que estaba condenado el proletariado por las autoridades zaristas. Vera comprendió que la solución del problema se encontraba sobre el plan social y se adhirió a la Sociedad "País y Libertad", que propagaba el espíritu revolucionario en el pueblo. Su actividad fué bien pronto descubierta por la Policía y Vera tuvo que rehusar el derecho de ejercer la Medicina, así como los pasaportes, entonces necesarios, para pasar de una provincia a otra de Rusia. Le fué asignada por residencia una pequeña aldea y abrió allí una escuela para niños, pero esta actividad le fué bien pronto igualmente prohibida.

1880. La represión zarista era severa, pero cuanto más aumentaba su dureza más el movimiento revolucionario se propagaba. Vera Figner tomó parte en la preparación del asesinato del zar Alejandro II. Fué detenida, y, después de una instrucción que duró veinte meses, su proceso fué resonante. La defensa de Vera Figner, que ella misma asumió, ha sido recientemente publicada con otros muchos de sus escritos y constituye una obra literaria de primer orden. Fué, sin embargo, condenada a muerte, pero el zar conmutó la pena por la de prisión perpetua en Schlüsselburg, la más terrible de las prisiones de Rusia, de la cual se decía que ni hombre ni mujer podían vivir más de uno o dos años.

Allí, en un sombrío y estrecho calabozo, enrejado, bajo el Neva, Vera Figner vivió, sin embargo, veintidós años. Hizo su entrada en 1884, a los treinta y dos años, joven, llena de pasión, de ardor, de fe. Cuando salió en 1907, amnistiada por Nicolás II, era una vieja encorvada, rota, que más que cincuenta y cuatro parecía tener cien años y que había perdido la voz después de haber estado tantos años sin hablar con nadie.

LA GRACIA IMPERIAL LLEGA DEMASIADO TARDE

Vera Figner intentó desesperadamente el merecer de nuevo la pena

de muerte que le había sido conmutada por un suplicio mil veces más espantoso, por un gesto de aparente clemencia. Un día en que un personaje oficial que estaba de visita entró en su calabozo se arrojó sobre él, arrancó sus galones de oro e intentó estrangularle, únicamente con la esperanza de ser condenada a muerte. No tuvo suerte. Fué simplemente transferida a un nuevo calabozo, más silencioso y más horrible todavía. Sus tentativas de suicidio fracasaron lo mismo que sus intentos de evasión.

Al fin, estaba libre, gracias a numerosas peticiones y al generoso impulso del zar, quien había querido permitirle ver por última vez a su madre moribunda. El perdón del zar llegó demasiado tarde y la madre de Vera Figner murió antes que ella pudiese ir a recoger su último suspiro.

DEJA DE Luchar

La infortunada salió de Rusia y fué a vivir a París y a Suiza, encontrando poco a poco algún interés por la vida ayudando a los emigrados revolucionarios con el dinero que reunía escribiendo artículos sobre Rusia.

Después del triunfo del bolchevismo le pareció que su largo martirio no había sido vano. Fué llevada en triunfo a Moscú y considerada como una gloria nacional. Sin embargo, la realidad no era exactamente tal como Vera Figner la había soñado. La Libertad, la Igualdad y la Fraternidad parecían diferentes de como las había pensado cincuenta y dos años antes...

Pero Vera Figner ha hecho la paz con el mundo. Es una anciana de ochenta y dos años y ha dejado de luchar...
A. ZENANINE



La vecina de Monforte Cecilia Garcés Blesa, que fué hallada muerta el jueves en la ribera del Ebro (Foto. A. de la Barrera.)

DE CORREOS

Giro Postal en la Estafeta de las Delicias

En atento "Saluda" el jefe de la Administración Principal de Correos de la provincia de Zaragoza, don Felipe Arregui, nos comunica que a partir de mañana, lunes, se prestará servicio de giro postal en la estafeta de las Delicias.

MORDIDO POR UN PERRO

José Azagra Azagra, de doce años de edad, domiciliado en la calle de Antonio Pérez, 16, fué curado ayer de varias lesiones en la Casa de Socorro. Pronóstico reservado.

Se le produjo un perrito en la calle de la Virgen.

La vida en Teruel

Accidente de automóvil.--Incendio en un bar.-- Causaron destrozos en una finca

LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS MARTIRES

Se celebró la festividad de los mártires San Juan de Perusia y San Pedro de Sassoferato, compatronos de Teruel.

Las imágenes fueron sacadas en procesión, recorriendo casi todas las calles de nuestra ciudad y haciendo alto en las casas de los enfermos, antigua y benéfica costumbre que se viene practicando todos los años.

Luego fueron trasladadas a la iglesia de San Francisco, donde tuvo lugar la fiesta religiosa, con asistencia de numeroso público.

Hizo el panegirico de los Santos el párroco, don Antonio Alamán, quien ensalzó las glorias de los Santos mártires.

Por la tarde el comercio cerró sus puertas y la población ofrecía el aspecto de los días de fiesta.

UN AUTOMOVIL CHOCA CONTRA UN ARBOL Y RESULTA HERIDO UNO DE SUS OCUPANTES

En la ronda de Víctor Pruneda, y a causa de haber perdido la dirección, chocó contra un árbol el automóvil de la matrícula de Valencia número 7.292, conducido por su propietario, Joaquín Calvo.

A consecuencia del choque resultó con varias heridas en la cara y cuello uno de sus ocupantes, llamado Jerónimo Gregorio Blesa, de 20 años de edad y natural de Valdecuevas, de esta provincia.

Conducido al Hospital de Nuestra Señora de la Asunción fué curado por los doctores Belenguer y Vicente, ayudados de los practicantes Navarrete y Rodríguez, quedando hospitalizado.

Las heridas que padece el joven Jerónimo son, según el diagnóstico, de pronóstico reservado.

El coche sufrió grandes desperfectos.

AMENAZAS DE MUERTE

Por haber amenazado de muerte al vecino de Castell de Cabra (Castellón) Joaquín Segura Redón, ha sido detenido en Valderrobres un individuo llamado Agustín Gil Fontanet.

INCENDIO EN UN BAR

A consecuencia de haberse desestafado un tubo de gasolina que comunicaba con la cafetera "expres" se declaró un violento incendio en el "Bar Royal" de Alcañiz.

La pronta intervención de los bomberos y algunos vecinos hizo que el fuego no tomara grandes proporciones.

A pesar de ello no se pudo evitar que ardieran parte del mostrador y algunos enseres, así como que sufriera desperfectos la cafetera "expres".

Las pérdidas originadas por el fuego ascienden a 1.500 pesetas.

VARIOS JOVENES CAUSAN DAÑOS EN UNA FINCA Y SON DENUNCIADOS

La Guardia civil del puesto de Sarrion da cuenta de haber detenido y denunciado ante el Juzgado a varios jóvenes de dicha localidad por haber causado daños en una finca propiedad del vecino de Sagunto don Daniel Peiro Colás.

DENUNCIAS

Por conducir 980 kilogramos de trigo para moltarlo, sin la correspondiente guía, han sido denunciados los vecinos de Fuentes Claras Miguel García Sancho y Maximino Bello Burriel.

También ha sido denunciado por igual motivo un vecino de Rubielos de la Cérda, que conducía 420 kilogramos de trigo.

A todos ellos les fué incautada la mercancía. — GARCIA.

UN SUICIDIO

Se colgó de una cuerda

TORRIJO DE LA CANADA. — A las cinco y media de la tarde del día 30 fué encontrado el cadáver del vecino de esta localidad Germán Ombria Caro, de 65 años de edad, viudo, natural del mismo pueblo, colgado de una cuerda que previamente había atado al montante de una puerta de su domicilio.

Se ignoran las causas que indujeron a Germán a tomar tan fatal resolución.

Personado el Juzgado en el lugar del suceso ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de diversas diligencias.

El trágico fin de Germán Ombria ha causado hondo pesar en Torrijo.

CONVOCATORIA

A los alumnos del plan profesional

Se convoca a todos los alumnos del Grado profesional del Magisterio primario (los cuatro cursos) a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar hoy, domingo, en la Escuela Normal, a las once y media de la mañana.

Por tratarse de asuntos recientes y de gran importancia, que nos crean más de un conflicto, se ruega asistencia y puntualidad.—El presidente, Julián Juez.

TAXIS MODERNO 260

GENERAL ELECTRIC

presenta su nueva serie 1935 de

REFRIGERADORAS ELECTRICAS

para uso doméstico

Aparatos de perfección insospechada que crean la verdadera, la única

DESPENSA MODERNA

Variedad de modelos. Uno para cada hogar

Exposición y venta:

AUTO-RADIO LIMITADA

COSO, 87

TELEFONO 48-70

INFORMACIONES DE MADRID

Decreto de Presidencia

Dicta normas para el transporte de mercancías por tracción mecánica

TEXTO DE LA DISPOSICION

MADRID. — Hoy publica la "Gaceta" un decreto de Presidencia dictando normas para el transporte de mercancías por tracción mecánica, cuya parte expositiva, que ocupa una extensión de cerca de dos columnas de dicho periódico oficial, comienza diciendo:

La actual crisis económica por que atraviesan los ferrocarriles españoles está, en parte, motivada por la competencia de los vehículos de tracción mecánica dedicados al transporte de mercancías.

Más adelante añade:

La innegable desaparición del Monopolio de la industria ferroviaria crea el magno problema de su nueva regulación jurídica fiscal, pero es antecedente obligado de la misma la adopción de aquellas medidas que coloquen en un pie de igualdad fiscal respecto de ella a la del transporte por carretera mediante los preceptos contenidos en ese decreto, que tiende a asegurar la perfección de tasas o impuestos ya creados, cuya defraudación es notoria por las condiciones peculiares de esa industria, que tantas dificultades ofrece a la actuación fiscal del Estado.

La parte dispositiva es la siguiente:

Artículo 1.º En el término de tres meses, contados desde la publicación de este decreto, el transporte de mercancías propias o extrañas por tracción mecánica por carretera se someterá al régimen de autorizaciones, conforme a las reglas siguientes:

Autorizaciones que tendrán validez durante un año, contado desde la fecha de su expedición.

Caducará la autorización si se deja de satisfacer en los plazos reglamentarios la cantidad correspondiente a cada trimestre adelantado del canon de conservación e impuesto de transportes.

Art. 2.º Los dueños de los vehículos que han de transportar las mercancías o efectos deberán proveerse en la Jefatura de Obras Públicas en la provincia donde el vehículo esté matriculado, para el pago de la patente nacional de circulación de la correspondiente autorización para transportar las mercancías, solicitándola del señor ingeniero-jefe, y haciendo constar en la solicitud:

A) Nombre o razón social del dueño del camión a favor del que se pretende precisamente la autorización, término municipal y local en el que queda domiciliado el vehículo.

B) Marca y matrícula del vehículo que se adscribe a la autorización; carga máxima y tara del mismo; haber satisfecho la patente nacional de circulación y el primer trimestre del canon de conservación y del impuesto de transportes, cuya cuantía se fija, respectivamente, en los artículos 6 y 7 de este decreto. El pago de estos impuestos se verificará en la Delegación de Hacienda de la provincia donde se obtenga la autorización.

C) El radio de transporte en kilómetros a partir del lugar donde esté domiciliado, y al que como máximo se faculta al interesado para efectuar los transportes en camión autorizado, salvo lo que determina el artículo 7.

Art. 3.º Las autorizaciones para recorridos inferiores a 40 kilómetros satisfarán el canon de conservación e impuesto de transporte a los tipos señalados en los artículos 5 y 6 de este decreto, estimándose que el vehículo recorre diariamente cuando menos 40 kilómetros.

Art. 4.º Cada camión deberá ser provisto del documento en que conste la correspondiente autorización, que llevará en sitio visible.

Art. 5.º El canon de conservación se abonará a razón de 0'02 por tonelada-kilómetro, con arreglo a lo que para servicio de viajeros de la clase "B" determina el artículo 86 del vigente reglamento de transportes.

Se computará como recorrido diario del camión los kilómetros de la autorización.

El tonelaje del vehículo se apreciará en los dos tercios de la suma de la tara y carga máxima.

Art. 6.º El gravamen del impuesto de transportes se determinará a razón de dos céntimos y medio por tonelada de carga del camión y kilómetro de recorrido, a tenor del último inciso del artículo 24 de la ley de Reforma Tributaria de 11 de marzo de 1932. Se estimará que el camión recorre diariamente los kilómetros de la autorización que posea.

Art. 7.º Si el dueño del camión deseara realizar como viaje especial alguno de mayor recorrido que el del radio autorizado, podrá efectuarlo solicitando previamente en la Jefatura de Obras Públicas el correspondiente servicio especial para cada viaje.

Los permisos para estos viajes especiales estarán sujetos al pago previo de 0'25 pesetas para los camiones de carga inferior a cinco toneladas por kilómetro que exceda el permiso de la autorización que posea el vehículo, y de 0'50 para aquellos camiones que excedan de dicha carga, con el mismo cómputo de recorrido, son perjuicio de lo que corresponda satisfacer por impuesto de transportes.

Art. 8.º A partir del 1 de diciembre próximo, si el camión circula sin la correspondiente autorización se impondrá a su dueño una multa de 500 pesetas, precintándose el vehículo para que aquella sea satisfecha y se exhiba la autorización necesaria, de acuerdo con lo que preceptúa el artículo 6 del decreto de 16 de julio de 1932.

En caso de reincidencia la multa será doble, y si se repitiera la falta por tercera vez se prohibirá la circulación del vehículo durante un año.

EN EL CAMPO DE GOYA

Aparece un cadáver completamente carbonizado

NO SE SABE SI SE TRATA DE UN CRIMEN O DE UN SUICIDIO

MADRID. — En el llamado Campo de Goya, que está detrás de la estación del Metropolitano de Goya, ha aparecido, en las primeras horas de la mañana, el cuerpo de un hombre carbonizado.

Unos transeúntes tropezaron con el macabro hallazgo y dieron aviso inmediatamente a la Guardia Civil del Paseo de Extremadura, de donde se destacó una pareja que se personó en el lugar del suceso.

No ha podido ser identificado el cadáver por el horrible estado en que se encontraba, pues todo él aparecía completamente carbonizado. Por algunas señales que se han advertido en el resto de las ropas, parece que se trata de un mendigo cuyas señales personales, en lo poco que las quemaduras dejan apreciar, son: calvo, como de unos 50 años, con calcetines grises y pantalón del mismo color. Al lado del cadáver fué encontrada una caja de cerillas casi vacía y un frasco que debía haber contenido un líquido amarillento.

La Policía sospecha que se trata de un suicidio o un accidente casual.

MERCADOS

Precios del ganado

MADRID.—Precios del ganado: Vacuno.—Cebones, 270 a 283; vacas, 217 a 278; toros, 287; bueyes, 243 a 248; promedio de precio, 263. Ternera de Castilla, de primera, 400 a 452; idem de segunda, 369 a 391; ternera de la montaña y asturiana, de primera, 368 a 391; de segunda, 326 a 348; de Galicia, de primera, 313 a 339; de segunda, 283 a 304; de la tierra, de primera, 304 a 356; de segunda, 278 a 286.

Corderos.—Los precios anteriores.

Ovejas, 240.

Cerdos.—También los anteriores.

La circulación del vehículo durante un año.

Idénticas sanciones se aplicarán a los dueños de los vehículos que circulen por recorridos para los que no estén facultados en virtud de la respectiva autorización o permiso especial.

Consejo de guerra en León

El fiscal solicita dos penas de muerte, contra un sargento y un soldado

LEON.—Esta mañana, a las nueve y media, dió comienzo el Consejo de guerra de oficiales generales para ver y fallar la causa instruida contra el comandante Puente, capitán Núñez, sargento Velasco y quince soldados y un paisano.

El comandante de Caballería don Emilio Azpe procedió a la lectura del apuntamiento, del que se desprende el intento de alzamiento con armas en la base de aviación de la Virgen del Camino, para evitar que los aparatos salieran con dirección a Asturias el 6 de octubre pasado a cumplir las órdenes del Gobierno.

A las cuatro de la tarde quedó nuevamente reunido el Consejo de guerra, continuando la lectura del apuntamiento durante hora y media, además de las tres empleadas por la mañana.

A continuación se da lectura a las conclusiones del fiscal, en las que se consideran los siguientes delitos: denegación de auxilio; negligencia, conspiración y rebeldía; sedición, desobediencia y el de verter entre las tropas especies y propagandas subversivas. Para los autores de estos delitos se piden las siguientes penas:

Para el comandante Puente, 13 años; para el capitán Núñez, 12; para el sargento Velasco, a quien se considera jefe del movimiento, pena de muerte; para el soldado Angel Hidalgo, que fué quien rompió el armario y sacó las armas, pena de muerte; para Eugenio Laguna y Luis Riva, 2 años; para Alfonso Borbón, Federico Carril, Félix Gutiérrez y Antonio Sánchez, reclusión temporal; para Luis Ojeda, 3 años; reclusión temporal para Luis Ojeda; 3 años de reclusión para Antonio Nieves; para Roberto Sanz, 12 años, y para el paisano cocinero Manuel Domínguez, 2 años.

Se entra en la prueba testifical. No hay nada saliente en ella más que la declaración del capitán Serrano, el cual dice recibió la orden del comandante Puente de bombardear a los rebeldes y ordenando que todos estuvieran preparados.

Se lee la orden, en la que se dice que se tirara primero un bote de humo y si no hacían caso los rebeldes una bomba alrededor de los revoltosos, pero procurando no hacer

bajas personales y últimamente tirar ya de verdad.

Dice el capitán Serrano que reconoció Mieres, Oviedo y Sama, y en todas estas ciudades encontró focos de rebeldes, pero en algunas de estas poblaciones levantaron las manos, por lo que no arrojó bombas, menos en Mieres, donde tuvo que lanzarlas por dos veces.

El fiscal comienza su informe pidiendo las penas solicitadas.

Con el final del informe se levanta la sesión del Consejo, para reanudar la mañana, a las diez y media de la mañana.

DECRETO DE GUERRA

Crédito de nueve millones de pesetas para alojamientos del Ejército en Asturias

AUTORIZACION AL MINISTRO

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto de Guerra autorizando al ministro de este Departamento para que aplique y distribuya nueve millones de pesetas con destino a la reparación, reconstrucción o sustitución, cuando sea procedente, de alojamientos para las fuerzas del Ejército de la Comandancia Militar de Asturias.

Las leyes de 4 y 27 de diciembre de 1934 concedieron créditos extraordinarios por un total de 70 millones de pesetas destinadas a la reconstrucción de Asturias y compensación de los daños causados por la revolución de octubre pasado.

Elemento esencial de esa reconstrucción es la instalación adecuada de los medios de seguridad que han de evitar para siempre la repetición de intentos revolucionarios. Una simple reparación de daños dejaría inerte a una región que tiene derecho a que España entera vele por que no vuelvan a surgir para ella nuevas amenazas.

Es preciso, pues, como freno eficaz de seguridad y de represión, si el caso llega, de asentar debidamente en Asturias a las fuerzas del Ejército que hayan de guarnecerla, mediante la ejecución de un plan de acuartelamiento racional como derivado de la experiencia de los pasados sucesos, y ejecutándolo con cargo a los recursos consignados por las mencionadas leyes, cuyo fin es tanto la liquidación justa de lo ocurrido como la prudente previsión de hacerlo imposible en lo por venir.

Por todo lo expuesto, a propuesta del ministro de la Guerra, y de acuerdo con el Consejo de ministros, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se autoriza al ministro de la Guerra para que con cargo a los créditos extraordinarios concedidos por las leyes de 4 y 27 de diciembre de 1934 aplique y distribuya nueve millones de pesetas con destino a la reparación, reconstrucción o sustitución, cuando sea procedente, de alojamientos para fuerzas del Ejército de la Comandancia Militar de Asturias, con sujeción a los proyectos y presupuestos de obras aprobadas por el propio Ministerio.

Art. 2.º Para la ejecución de estas obras se observarán los trámites y requisitos determinados en el artículo 47 y siguientes de la ley de Contabilidad y demás disposiciones vigentes.



PIDA LOS NUEVOS BOTELLINES

MARTINI & ROSSI TAPON ROJO

EN CADA UNO ENCONTRARA UN REGALO

En su interior hallará el excelso vermouth mundialmente conocido; en su exterior, debajo de la etiqueta, un tesoro de arte y de valor. Para todas las culturas, para todos los gustos, para todas las edades, magnificas fotografías formando maravillosas colecciones y abundantes regalos en objetos y billetes de Banco desde 25 a 1.000 pts.

Premios por valor de 10.000 pesetas a las primeras colecciones completas.

SOLICITE PROSPECTO DETALLADO A MARTINI & ROSSI O A SUS REPRESENTANTES.

MAS INFORMACION DE MADRID

En el Palacio Nacional

El nuevo embajador de Italia presenta sus cartas credenciales a S. E.

CEREMONIAS Y DISCURSOS DE RIGOR

MADRID. — A las doce y media de la mañana se celebró en el Palacio Nacional la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador extraordinario y ministro plenipotenciario de Italia cerca del Gobierno español, don Horacio Pedrazzi.

A la residencia del embajador acudió el introductor de embajadores, don Rafael López Lago, y un escuadrón de la escolta presidencial, mandado por el comandante don Segismundo Casado, quien se puso a las órdenes del representante italiano.

De la residencia oficial del embajador salió la comitiva formada por dos automóviles precedidos de los batidores de la escolta y seguidos por el resto del escuadrón.

En el primer coche iban el señor Pedrazzi y el introductor de embajadores, señor López Lago, y en el segundo el ministro consejero señor Celesia Di Vigliaso, el primer secretario señor Fornari, el consejero comercial señor Mariani, y el agregado de Aeronáutica señor Ferrarín.

La comitiva entró en el Palacio Nacional por la plaza de la Armería, donde se encontraban formadas, en filas abiertas, las fuerzas de la guardia exterior.

A los acordes del Himno de Riego, y ante las tropas que presentaban armas, el señor Pedrazzi hizo su entrada en el Palacio Nacional, deteniéndose los coches junto a la puerta de las habitaciones oficiales del presidente de la República.

El embajador, acompañado de su séquito, fué recibido por los secretarios del Gabinete diplomático de la Presidencia, señores Ranero y Armijo, que le precedieron hasta el primero de los salones donde se encontraba el secretario general de la Presidencia de la República, don Rafael Sánchez Guerra.

El introductor de embajadores solicitó de S. E. la venia para que pasase al salón amarillo, donde había de verificarse la ceremonia de presentación de cartas credenciales por el nuevo embajador, y obtenida la aquiescencia del jefe del Estado el señor Pedrazzi, con su séquito oficial, penetró en la estancia donde se encontraba el presidente de la República acompañado del ministro de Estado, señor Rocha, en representación del Gobierno, los jefes de la Casa Militar de la Presidencia y los ayudantes de órdenes del señor Alcalá Zamora.

El introductor de embajadores procedía a la comitiva.

El señor Sánchez Guerra, como secretario general, daba la derecha al nuevo embajador italiano, y en esta forma se verificó la audiencia.

Seguidamente se cambiaron entre el nuevo embajador y S. E. el presidente de la República los discursos de rúbrica.

Terminada la lectura de ambos documentos el señor Alcalá Zamora conversó afablemente con el nuevo embajador, haciendo a continuación las presentaciones oficiales.

Después de estas ceremonias se formó nuevamente la comitiva, y el nuevo embajador de Italia en Madrid se trasladó a su residencia en la Embajada italiana.

problemas se hieren intereses y como la solución no está en que determinadas mercancías se exporten normalmente ni en que determinados importadores obtengan libremente sus productos, en cuanto esto no se da sobrevienen las quejas naturales de los interesados, que hay que afrontar porque la solución ha de buscarse en términos de generalidad y de conjunto y a base de exportar y de importar menos, para lo cual hay que ir a los Tratados con el criterio que hoy se sigue por los demás países, o sea intentar lograr soluciones de tipo compensatorio en aquellos países donde tengamos que adquirir y mantener en los otros las posiciones logradas por nuestra exportación, buscando, a la vez manera de abrir nuevas posibilidades a nuestras ventas en aquellos mercados productores de artículos que constituyen los principales ramos de nuestra importación.

—¿Y cómo no se acelera la labor?

—Acelerar se dice con facilidad, pero solamente el intento exige medidas complejísticas y el éxito no es llano, porque eso entrafía económicamente el replegarse sobre nosotros mismos, y a la vez que se incrementen todo lo posible nuestras exportaciones hay que impulsar decididamente nuestra riqueza nacional. Y habrá, por ejemplo, que crear nuevas primas a la exportación e incitar a los exportadores a que en la obra de cooperación entre sí y de colaboración con el Estado se procuren nuevos mercados españoles, dándoles facilidades para esa unión. Habrá que acelerar todo lo posible la aprobación de la ley de Comunicaciones marítimas y abordar el problema que permita por lo menos defender nuestros actuales mercados extranjeros. Habrá, quizá, que pensar en regular nuestras compras, a los efectos del pago. Habrá que aprobar la ley de Autorizaciones arancelarias o dotar al Gobierno de otro instrumento para utilizarlo en defensa de nuestra economía. Puede que haya necesidad también de regular nuestras exportaciones, etc., etc.

—¿Qué puede usted decirme sobre el comercio interior?

—Por lo que afecta a nuestro desenvolvimiento interior, habrá que aprobar la ley de Protección a la industria nacional. Acometer el plan de Obras Públicas, red eléctrica nacional y repoblación forestal. Fomentar el cultivo del tabaco y del algodón. Iniciar la industria de combustibles líquidos y del nitrógeno. Ordenar en algunos casos las industrias amenazadas. En una palabra: lo que no puede hacerse es intentar resolver aisladamente este conflicto o satisfacer independientemente cada necesidad con olvido de los demás intereses que juegan en estos problemas ya hondos.

—¿Cuál es la situación de nuestros Tratados comerciales?

FRONTÓN ARAGONÉS

Domingo, 1 de septiembre, a las cinco de la tarde en punto y a las diez y media de la noche, EXTRAORDINARIOS E INTERESANTES PARTIDOS

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 28-46

La "Gaceta"

Se anula el inventario especial de fincas sujetas a la Reforma Agraria

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica hoy las siguientes disposiciones:

Guerra. — Decreto haciendo la distribución de los créditos consignados para subvención y atenciones a las Asociaciones y Colegios para huérfanos militares.

Hacienda. — Decreto autorizando al Cuerpo de Carabineros para llevar a efecto la permuta del cuartel de Casa Antúnez (Barcelona) con sus terrenos por un solar y un nuevo edificio que construirá el Consorcio del puerto franco de Barcelona.

Orden señalando el recargo que han de satisfacer en la primera decena del mes de septiembre próximo las liquidaciones de derecho de arancel, que se hagan efectivas en monedas de plata o billetes, en 137'75.

Otra disponiendo que el coeficiente que durante el mes de septiembre próximo debe aplicarse por depreciación de moneda a las mercancías y productos procedentes de Turquía sea 5 enteros 889 milésimas.

Instrucción Pública. — Decreto designando la capital de Méjico como la primera en donde debe establecerse la delegación de la Junta del Instituto del Libro Español encargada de los depósitos de los libros españoles.

Otro disponiendo que los exámenes que sufrirán los peritos industriales que deseen acogerse a los beneficios que les concede el artículo 11 del Reglamento de las Escuelas de ingenieros industriales de 11 de octubre de 1926 tendrán lugar en las mismas épocas en que se celebren los ordinarios y extraordinarios de dichas Escuelas.

Otro autorizando la celebración del curso especial de ingreso en el Magisterio nacional primario para cubrir 2.000 plazas anunciadas con anterioridad a la publicación de la ley de Restricciones.

Otro declarando jubilado a don Francisco Piñero Pérez, catedrático numerario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago.

—En cuanto al tema de la situación de nuestro Tratados o convenios comerciales, la discreción es obligada. Se rompieron las negociaciones únicamente con Francia, y se hallan suspendidas con Inglaterra y pendientes con Portugal, con cuyos dos países no han variado las relaciones de nuestro comercio tradicional. Sufrieron alguna demora las que se siguen con los Estados Unidos y con Italia, sin que nadie pueda pensar que en ello ha habido negligencia por parte de los negociadores españoles, que llevan asimismo negociaciones comerciales con Finlandia, Noruega, Rumania, Estonia, Santo Domingo, Guatemala y otras Repúblicas americanas. Se han terminado hace poco Tratados con Dinamarca y Suecia, el acuerdo complementario con Polonia y otro acuerdo con Alemania. En Bulgaria sigue funcionando el "clearing", que determina un aumento del intercambio comercial.

En resumen, la cantidad de Tratados conseguidos y en curso es la mejor demostración de que se trabaja en ellos incansablemente. La misma enumeración de los países con quienes se conclerta indica una de nuestras direcciones en esta materia de

Otro idem a don Jesús Casadesús y Vila, catedrático numerario de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona.

Trabajo. — Decreto dictando normas acerca de la colocación de los trabajadores extranjeros que residen en España o pretendan inmigrar en ella para ejercer sus actividades profesionales y la permanencia en sus empleos de los que ya estuvieran colocados dentro del país.

Otro autorizando a los Ayuntamientos de las provincias donde exista paro involuntario para establecer una décima sobre la contribución territorial e industrial.

Otro disponiendo que todas las plazas de médicos de hospitales y demás establecimientos de la Beneficencia provincial y los de las instituciones análogas a la Beneficencia particular que realicen una función similar a la de aquéllos serán provistas por oposición.

Agricultura. — Decreto disponiendo que los registradores de la propiedad, en el término de un mes, procedan a anular el inventario especial de fincas sujetas a la Reforma Agraria, conforme a las reglas que se insertan.

Otro idem que será obligatoria la inscripción de los contratos de arrendamiento o aparcería.

Otro idem que las entidades adjudicatarias de los concursos de adquisición de trigos realizados hasta el día 31 de agosto actual deberán por su parte ejecutar los contratos que impliquen dichas adquisiciones durante el mes de septiembre próximo.

Otro nombrando a don Luis Núñez Herrero inspector veterinario del Cuerpo nacional.

Otro estableciendo para la fijación del precio mínimo para el arroz cáscara las divisiones con referencia a las zonas de producción.

Industria y Comercio. — Decreto nombrando a don Guzmán de la Vega Revuelta inspector general consejero de mérito del Consejo de Industria.

Tratados, e incluso en las mismas dificultades surgidas ponen de manifiesto el interés obligado con que se defiende la postura y las conveniencias de España.

DESPUES DE UN ATRACO

Continúan las diligencias judiciales

LOS AUTORES HAN SIDO RECONOCIDOS EN RUEDA DE PRESOS

MADRID. — Durante el día de hoy ha continuado realizando diligencias el Juzgado núm. 3, que sigue el sumario con motivo del atraco de que fué víctima, al salir de la estación del "Metro" del Retiro, el industrial de Vallecas señor Tarodo.

Ante el juez desfilaron gran número de testigos, quienes examinaron en rueda de presos a los detenidos. Parece ser que de éstos Eugenio Tejedor ha confesado su participación en el hecho. Los otros dos continúan negando, pero creemos saber que tal negativa resulta inútil, toda vez que la totalidad de testigos mencionados les reconocieron sin ningún género de dudas.

MEJORA EL CHOFER PLAZA

El chofer Agustín Manuel Plaza, herido gravísimamente por uno de los pistoleros, ha vuelto a experimentar, en el día de hoy, alguna mejoría.

Manifestaciones del Sr. Aizpún

El problema de nuestra política comercial no puede enfocarse desde el punto de vista de la economía española

HAY QUE ABRIR NUEVAS POSIBILIDADES A NUESTROS PRODUCTOS EN LOS MERCADOS

MADRID.—El ministro de Industria y Comercio, señor Aizpún, ha hecho las siguientes manifestaciones a un periodista acerca de la política comercial de España:

—El problema de nuestra política comercial no puede enfocarse exclusivamente desde el punto de vista de la economía española. Es evidente que a los importadores y a los comerciantes y consumidores de materias de productos importados les perjudican muchísimas veces las restricciones, trabas y demoras que impone el Estado a la importación. Es diaria la pugna entre sus intereses y la exigencia de defender nuestra posición ante países de los que pretendemos lograr algún Tratado beneficioso.

Si en un momento dado se deja en libertad de importación se pierde fuerza para obligar a una concesión que beneficie a nuestro país; en cambio, si se extrema demasiado la resistencia puede ocasionarse un perjuicio al comercio interior por falta de productos. Cosa parecida sucede con los exportadores: todo lo que significa suspender o regular en un momento dado la exportación origina la protesta de los interesados y la medida se toma precisamente para defender una posición que a la postre va en beneficio de ellos.

Y es que todos estos problemas son tan delicados y complejos que no basta enjuiciarlos desde un solo punto de vista, sino que es preciso tomarlos en su conjunto y sin olvi-

dar ninguno de los intereses afectados en cada caso. Como hay que extremar el cuidado, y así lo hacen la generalidad de los exportadores e importadores españoles, de no acudir por su parte a conversaciones y gestiones particulares mientras están en curso las negociaciones de los Tratados.

Lo que hay es —sigue diciendo el ministro— que se nos plantea, de un lado el problema nacido de la política de regulación de nuestras importaciones, que crea dentro ese malestar a que antes aludí y origina protestas constantes; de otro lado el de la compra de productos en el extranjero y la salida de dinero español, que provoca un déficit en nuestra balanza y nos crea dificultades valutarías. Y, por fin, el de la disminución de nuestras exportaciones, que agrava extraordinariamente esos problemas.

Todos estos factores han de tenerse en cuenta cuando se tramitan los Tratados comerciales para aumentar las negociaciones hacia un aumento de nuestra exportación y, por tanto, a dar mayores ventajas a aquellos países que nos compran nuestros productos, y para asegurar nuestra posición exportadora y dividir el riesgo tendiendo a multiplicar nuestros mercados.

Cuando las exigencias de los otros países son tales que nuestra balanza y nuestra situación no las permite, las rechazamos, porque, aparte otras consideraciones, a nadie se le puede pedir que transija con la absoluta indefensión de sus intereses propios. Claro es que al hacer frente a esos

DE MADRID Y PROVINCIAS

Manifestaciones del señor Salmón

Habló de temas relacionados con los Jurados Mixtos de Trabajo

NOTA A UNA CAMPAÑA PERIODISTICA

MADRID.—Al recibir a los periodistas el ministro de Trabajo manifestó que había redactado, como respuesta a la campaña periodística que se viene haciendo, la siguiente nota:

“Durante la semana última se ha venido realizando en algunos periódicos una campaña sobre las pruebas de aptitud que se verifican actualmente en este Ministerio para seleccionar al personal auxiliar de los Jurados Mixtos. No pareció discreto salir al paso de esa campaña porque este Ministerio ha de estar alejado de las luchas y contiendas que se susciten alrededor de sus decisiones; pero, aprovechando ahora la visita de ustedes, deseaba hacer algunas aclaraciones, con el ruego de que las publiquen.

Es un hecho indiscutible que en los últimos años se han venido haciendo nombramientos interinos en número considerable y con frecuencia sin más criterio que el arbitrio de los que los hacían. En el personal así nombrado existen funcionarios de notoria capacidad para el desenvolvimiento del servicio. Las Cortes acordaron que este personal fuera seleccionado mediante una prueba de aptitud, concediéndose a los aprobados el derecho de inamovilidad; y enterado yo por mi parte de que el personal auxiliar tenía en algunos casos —que en esto también existen irritantes y arbitrarias desigualdades— sueldos irrisorios, he unido al propósito de las Cortes el mío, decidido, de mejorar la condición económica de los que resulten aprobados.

Esta prueba de aptitud consiste, en virtud de la orden que la estableció, en doce temas teóricos sobre generalidades de la legislación y diez prácticos acerca de las diligencias más corrientes en un expediente de los que se tramitan ante los Jurados.

Comparando esta prueba con cualesquiera de las que sirven para obtener la entrada en los demás Cuerpos auxiliares del Estado, resulta ésta de una inferioridad notoria que no admite comparación. Ni para prepararla se necesitan largos días, ni en este caso se precisaba la preparación, ya que la prueba de aptitud estaba destinada a funcionarios que prestaban sus servicios y que estaban obligados en cualquier instante a conocer estas generalidades teóricas y prácticas en que la prueba consistía. La objetividad del Tribunal ha sido indudable. Sólo puedo decirles que ha suspendido a una auxiliar nombrada por mí hace unos días (creo que casi el único nombramiento interino que yo he hecho) para un Jurado Mixto de la provincia de la que soy representante en Cortes. Ha habido socialistas destacados que han hecho brillantes ejercicios y han sido aprobados por el Tribunal y destacados miembros de partidos de la Ceda que no estuvieron a la altura necesaria y fueron suspendidos. Se dice que el Tribunal aprueba con exceso. Tengo referencias de lo contrario; pero el hecho de que, a pesar de su rigor, se hayan realizado muchos y brillantes ejercicios, demuestra que existen en nuestra juventud gentes capacitadas para el ejercicio de la función pública y aptas para superar las pruebas en beneficio de la misma Administración.

De toda la campaña emprendida sobresale un criterio de humanidad que se defiende especialmente en la defensa de los auxiliares ya ancianos. Yo puedo asegurarles que los directores de los periódicos, en los que se mantiene este criterio no colocan ancianos en sus linotipias, ni en los servicios más activos de su Administración o de su Redacción y quienes que el Estado, en cambio, en una prueba de aptitud, no se fija

en ésta, sino en la ancianidad de los que la practican. En los Cuerpos auxiliares del Estado no pueden entrar las personas de edad, sino la gente joven, como todo principio de buena administración aconseja.

Los ancianos deben de estar en las escalas superiores, en donde se precisa la experiencia y el buen sentido para la dirección de los servicios. Eso es tan elemental que lo que procedía era haber, desde luego, eliminado de la prueba a los mayores de veinticinco a treinta años, y fué totalmente impropcedente el nombramiento de estos funcionarios como interinos de la Administración cuando se les otorgó.

Mi deber como ministro no es atender estas sugerencias, sino poner la vista en la juventud española, a la cual un día, por un motivo y otro día por otro, se le cierran los caminos naturales de su colocación y en los contribuyentes españoles, padres de familia también, que en muchas ocasiones trabajosamente aportan su natural contratación al acervo común, no para que nutramos las escalas del Estado por estos u otros motivos sentimentales o políticos, sino para que perfeccionemos con excelentes funcionarios la Administración pública y los pongamos después diligentemente a su servicio”.

LA APLICACION DE LA LEY DE RESTRICCIONES

Al terminar su lectura uno de los periodistas preguntó al ministro cuál sería la situación de los funcionarios eliminados en las pruebas de aptitud en los Jurados Mixtos.

—La situación de los eliminados —contestó el ministro— será la de quedar sometidos a la ley de Restricciones en la medida que las realidades impongan.

También se le preguntó sobre la petición del Ayuntamiento de Madrid de un crédito de cinco millones de pesetas para la construcción de la Gran Vía San Francisco-Puerta de Toledo. El señor Salmón contestó que su disposición era buena para todo cuanto tendiese a remediar el paro obrero.

LA ELECCION DE LOS VOCALES OBREROS

Sobre el sistema de elección para vocales obreros de los Jurados Mixtos el ministro manifestó que en el decreto ya firmado por el presidente sobre Jurados Mixtos de Ferrocarriles, estableció la representación proporcional a que se refiere la ley de 16 de julio, limitando el derecho de los electores en lo que afecta a la inclusión de la candidatura de la totalidad de los representantes. De manera que se salva el derecho de las minorías sin establecer una verdadera representación proporcional.

Interrogado sobre la posible supresión de la Subsecretaría de Sanidad, contestó el ministro que no había nada acordado sobre este asunto y que en el momento oportuno verá cuál es la posición del señor Chapaprieta.

Por último el señor Salmón manifestó que la Dirección General de Trabajo había despachado 1.391 recursos contra las sentencias de los Jurados Mixtos, y que en diez o doce días quedarían resueltos definitivamente unos trescientos más.

EN LA CARCEL MODELO

El juicio oral por el atentado en la calle de Fernando el Católico

EL FISCAL SOLICITA DOS PENAS DE MUERTE

MADRID. — El día 4 del próximo mes, en el salón de actos de la Cárcel Modelo, se verificará el juicio oral del atentado recientemente ocurrido en la calle de Fernando el Católico.

En el suceso murió el jefe de los vigilantes de tranvías, don Felipe de Pablos, y resultó gravemente herido el jefe de Movimiento, señor Gutiérrez de Luis.

En el correspondiente sumario se encuentran procesados Claudio Martínez González, Pedro Agüero, Andrés Moreno y Rafael García.

A los dos primeros se les considera autores materiales del suceso. Al tercero se le exigen responsabilidades como conductor del coche que emplearon los autores del hecho, y al cuarto como dueño del coche aludido.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, solicita: Para Claudio Martínez y Pedro Agüero, por un delito de asesinato consumado, la pena de muerte. Por otro delito de asesinato frustrado, 25 años de reclusión, y otros tres años más por la tenencia de armas.

El representante del ministerio público solicita para Andrés Moreno la pena de 24 años de reclusión, y para Rafael García la de 15 años.

En el juicio oral actuarán como letrados defensores doña Victoria Kent y don Luis Barrena.

Están también designados otros seis abogados suplentes.

BUENA NOTICIA

La antigua y acreditada “CASA TORTAJADA”, anteriormente establecida durante muchos años en Mártires, 7 (Arco Cinegio), en la venta de aceitunas, pepinillos, variantes, etcétera, etc., ha establecido, para poder atender más rápidamente a su numerosa clientela y público en general, una sucursal en Azoque, número 6.

No son necesarios elogios, pues la competencia de la “CASA TORTAJADA” es más que reconocida por el buen consumidor, que siempre encontró los productos más exquisitos y de mejor calidad a los precios más accesibles y económicos.

Para encargos y consultas el teléfono número 22-01.

IRIS PARK

Desde las CINCO, GRAN BAILE amenizado por Banda Regimiento EN EL PARQUE: Por la mañana, CINE INFANTIL Por la tarde, desde las tres, sesiones de CINE MUDO. Programa doble EL AMIGO DEL HOMBRE y EL PRIMER AMOR

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE Ventas por mayor y menor COSO, 134 ZARAGOZA

Vida política

El Sr. Chapaprieta hizo manifestaciones sobre la conversión de la Deuda

VISITAS AL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El jefe del Gobierno pasó la mañana trabajando en su despacho hasta la una y media de la tarde.

Recibió las visitas de los señores Salazar Alonso y Guerra del Río. Al salir el presidente de la Comisión Gestora dijo a los periodistas que había dado cuenta al señor Lerroux de la marcha de algunos de los asuntos del Ayuntamiento madrileño.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GUERRA DEL RIO

Los informadores preguntaron al señor Guerra del Río si su visita estaba relacionada con la audiencia del presidente de la minoría radical, señor Iglesias. El exministro de Obras Públicas contestó negativamente, añadiendo que la visita había sido motivada por la necesidad de ultimar con el jefe del Gobierno algunos detalles de la fiesta que se prepara en Barcelona con motivo del homenaje que aquella ciudad ha organizado al jefe del partido radical. Dijo, por último, que la minoría continúa con la misma directiva y que aún no ha acordado ésta la fecha en que ha de reunirse para decidir sobre la persona que ha de presidirla durante la ausencia del señor Iglesias.

PALABRAS DEL JEFE DEL GOBIERNO

A la salida el señor Lerroux dijo a los informadores:

—Tampoco hoy tengo ninguna noticia para ustedes. Únicamente la de haber recibido la visita del señor Salazar Alonso, alcalde de Madrid, que me ha dado cuenta de los asuntos de dicha Corporación. Yo le he felicitado por su gestión como alcalde y le he hecho presente la satisfacción del Gobierno por el acierto con que viene resolviendo cuanto a

la Comisión Gestora se refiere. La otra visita ha sido la del señor Guerra del Río.

—¿Han tratado ustedes del nombramiento de nuevo presidente de la minoría radical?

—No. No hemos hablado para nada de la minoría. El señor Guerra del Río ha venido a darme cuenta de algunos detalles de las fiestas que se preparan en Barcelona con motivo de mi viaje a aquella ciudad, viaje que todavía no tengo determinado si he de realizarlo en avión, automóvil o ferrocarril.

—Pero —insistió el periodista— ¿la minoría radical no se reunirá en breve para acordar quién ha de presidirla durante la ausencia de don Emiliano Iglesias?

—Seguidamente —contestó el señor Lerroux—, pero ya digo que por ahora no es urgente.

Terminó diciendo que esta tarde no acudirá a su despacho oficial, pues pensaba marchar a San Rafael, donde permanecerá el domingo y parte del lunes próximo, en cuyo día celebrará una fiesta familiar.

EL SEÑOR CHAPAPRIETA HABLO DE LA CONVERSION DE LA DEUDA

MADRID.—El ministro de Hacienda, en su conversación de hoy con los periodistas, se refirió a la conversión de deudas y reembolsos de bonos oro. Resaltó que estos reembolsos se reducían a una cantidad insignificante, o sean a unos dos millones y medio de pesetas. Claro que quedan algunos días más, lunes y martes, pero, de todos modos, se ve que la petición de reembolso no tiene importancia.

En cuanto a restricciones —dijo el señor Chapaprieta— estudiaré el presupuesto de Instrucción Pública, pero sin celebrar ninguna entrevista en estos días.

Sevilla

A los concejales que, sin causa justificada, no asisten a las sesiones se les impone una multa

SE IMPONEN MULTAS DE CINCO PESETAS A LOS CONCEJALES

SEVILLA. — En la sesión celebrada esta mañana por el Ayuntamiento dió cuenta el alcalde de que a los concejales que no asistían sin causa justificada les había sido impuesta una multa de cinco pesetas.

DE UN INCIDENTE OCURRIDO EN EL HOSPITAL

SEVILLA. — Ayer se reunió la Comisión Gestora de la Diputación, bajo la presidencia del señor Prieto Carreño, quien, contestando a una pregunta que en la sesión anterior formuló el gestor señor Rodríguez, relativa a ciertos incidentes ocurridos en el Hospital, aclaró que había recibido un oficio del director de dicho establecimiento comunicándole que el individuo que había motivado el incidente no pertenece a la Diputación, sino que es un portero particular del doctor Recaséns. Añadió que el caso era intolerable y que vería la forma de sancionarlo.

El señor Rodríguez coincidió con estas apreciaciones del presidente y

explicó que dicho incidente fué debido a que el sujeto de referencia hizo mofa de los sentimientos de una enferma cuando ésta solicitó que se le administrasen los Santos Sacramentos, insolentándose además con el capellán y faltando al respeto debido al médico de guardia cuando éste hubo de llamarle la atención por su conducta. Pidió que, como sanción, se le prohiba la entrada en el Hospital.

Se acordó pedir ampliación al informe emitido por el director del establecimiento y que informe también el doctor que intervino en el incidente para precisar la sanción a que haya lugar.

En la misma sesión se acordó conceder un auxilio de dos mil pesetas al sanatorio de El Tomillar, y se aprobó una moción del interventor de fondos pidiendo se interese del ministro de la Gobernación una disposición aclaratoria de las facultades de las Diputaciones para el cobro de sus créditos.

Después de terminada la sesión visitó al presidente una comisión de alcaldes y secretarios de Ayuntamientos de la provincia para hablarle de la construcción de caminos.

ES DETENIDO EL AUTOR DE UNA AGRESION

SEVILLA. — Hace varios días fué agredido en el pueblo de Camas Ma-

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Coso, 132 duplicado

SACOS

para trigo y harina, entrega inmediata Fábrica: CASA MADURGA Paseo Sasera, 3 Zaragoza

MAS INFORMACION NACIONAL

INFORMACION DE CATALUÑA

SE HA DESMENTIDO OFICIALMENTE QUE EXISTAN DIVERGENCIAS ENTRE LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

Manifestaciones del gobernador general.--De los actos en honor del señor Lerroux.-- Consejo de guerra contra un guardia de Asalto.--Aun no ha sido identificado el cadáver hallado en Montjuich.--Asamblea de pescadores

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR GENERAL

BARCELONA. — El gobernador general de Cataluña, señor Pich y Pon, al recibir a mediodía a los periodistas les manifestó que no era cierto el rumor circulado según el cual se habían producido divergencias en el último Consejo celebrado por los consejeros de la Generalidad.

En cuanto al nombramiento de secretarios judiciales nos dijo que era necesario esperar a que el señor Casanueva tuviera terminado el decreto que está preparando acerca de la Justicia en Cataluña.

Contestando a otras preguntas que se le hicieron negó rotundamente el fundamento de una información publicada en un diario madrileño y reproducida en varios periódicos de Barcelona, en la cual se afirma que en la Generalidad existe un soviet de funcionarios que es el que en realidad gobierna. Manifestó que los pretendidos sovietes de que se habla son funcionarios, jefes de departamento constituidos en comisión que él nombró en calidad de asesores de la Generalidad para que ayudaran a los consejeros en sus distintos trabajos, sin distinción de Consejerías. Añadió el señor Pich que ningún funcionario dificulta la labor del Gobierno que preside y que, desde luego, no lo hubiese consentido.

Siguió hablando de los actos que se proyectan en honor del jefe del Gobierno, señor Lerroux, y dijo que éste vendría a Barcelona acompañado de varios ministros radicales y de otros partidos, pues es necesario tener en cuenta que el homenaje no es al jefe del partido radical, sino a la persona del señor Lerroux.

Hablando del último Consejo de la Generalidad manifestó que se había tratado de asuntos económicos y que en el próximo se ocuparán de la prórroga del presupuesto de la Generalidad o del proyecto de la confección de uno nuevo, según las atribuciones que se les conceden, teniendo siempre en cuenta que el Parlamento catalán se halla suspendido en sus funciones.

DE LOS NOMBRAMIENTOS DE SECRETARIOS MUNICIPALES

BARCELONA. — El consejero de Gobernación, señor Jovel Nonell, re-



firiéndose al último Consejo de la Generalidad, dijo que se había nombrado una ponencia para que estudie todo lo relativo a los nombramientos que se hicieron de secretarios municipales durante la gobernación de Izquierda catalana, con objeto de comprobar las muchas anomalías que se han denunciado.

Añadió que había entregado a sus compañeros de Gobierno un proyecto de reglamento de los funcionarios municipales de Cataluña.

Finalmente explicó el alcance del nuevo carnet electoral, de sus modalidades y de la forma en que será distribuido.

VISTA DE UNA CAUSA POR TENENCIA DE ARMAS

BARCELONA. — Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa por tenencia ilícita de armas contra José Martorell Virgili, "enemigo público número 1", y José Serrano Castroviejo, detenidos en febrero último en el bar "Los Federales". Para llevar a cabo su detención la Policía tuvo que reducirlos por la fuerza, pues ambos procesados sacaron las pistolas para resistirse. El fiscal pidió para los procesados la pena de tres años y un día, por tenencia ilícita de armas, a la que han sido condenados.

DEL SUMARIO POR LA MUERTE DEL SEÑOR FONDEVILA

BARCELONA. — El Juzgado número 13, que instruye sumario con motivo de la muerte misteriosa del fabricante señor Fondevila, ha recibido una carta, fechada en Portugal y firmada por Andrés Santiago, en la que se dice que habiéndose enterado por la Prensa de que se le acusa de la muerte del señor Fondevila, tan pronto como sus negocios se lo

permitan se presentará en esta ciudad y demostrará su inocencia.

SE DISPARA UN TIRO EN LA CIBEZA

BARCELONA. — En la calle Magdalena el guardia de Seguridad José Lión Lena se disparó un tiro en la cabeza, resultando con heridas de gravedad.

ROBABA PIEZAS DE TELA

BARCELONA. — La Policía tuvo noticia de que un individuo de oficio tintorero que trabajaba en la Casa Tejidos Noguerras, S. A., robaba unos metros de las piezas de telas que se llevan al tinte, y en efecto, se ha podido comprobar que en una casa de la calle de la Virgen del Pilar se habían comprado varios trozos de la tela robada.

El autor del hecho ha sido detenido.

DEL HALLAZGO DE UN CADAVER EN MONTJUICH

BARCELONA. — Las gestiones que viene realizando la Policía en relación con el cadáver encontrado en Montjuich han demostrado que el muerto no es, como se supuso, el holandés Juan Soest, de quien se sabe que estuvo unos días viviendo en el Hotel Madrid, de Barcelona, y después vivió tres días en una pensión de la calle de Rosellón, habiendo embarcado después con dirección a Marsella.

También se han hecho gestiones cerca del Consulado alemán, sin lograr ningún dato para identificar el cadáver.

Por otra parte la Policía supone que se trataba de un polizón que viajaba en un barco extranjero, y al que el capitán abandonara sin dar conocimiento del hecho.

Hay también indicios de que se trata de un suicidio.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN GUARDIA DE ASALTO

BARCELONA. — Esta mañana, a las nueve, se ha celebrado en la Auditoría militar un Consejo de guerra contra el guardia de Asalto Alfonso Igelmo Iglesias.

Según el apuntamiento, el guardia en cuestión fué llamado al despacho del teniente de Asalto don Salvador García Escribano, quien le reconvinó de que continuamente llegaban al cuartel quejas de acreedores suyos. El teniente le entregó una carta que se acababa de recibir de

LA FRANCESA
La Casa que vende los
MEJORES PRESERVATIVOS

Clase propaganda.	2'25 docena
Superiorísimos.	4'50 docena
Venus	15'00 docena
Cajas Neverrip.	2'25 una

CUATRO DE AGOSTO, 19

un individuo que está en la cárcel en la que reclama al guardia Igelmo trescientas y pico de pesetas, anunciando que la esposa del recluso está en la mayor miseria y necesita dinero.

El oficial le propuso que pagara 75 pesetas mensuales para saldar esta deuda, pues de lo contrario se vería obligado a dar parte por escrito a sus superiores.

El guardia — sigue diciéndose en el apuntamiento — se insolentó contra el oficial, llegando incluso a sacar la pistola, y gracias a la rápida y oportuna intervención de un brigada y de otro guardia, que presenciaban la discusión, se pudo evitar que la cosa pasara a mayores. No obstante en el forcejeo el guardia Igelmo hirió al oficial, al brigada y al otro guardia.

El fiscal solicita para el guardia Igelmo la pena de muerte.

La defensa califica los hechos como un delito de tentativa, y solicita la pena de seis meses y un día de prisión.

El procesado ha sido condenado a la pena de seis años y un día de prisión mayor.

ASAMBLEA DE PESCADORES

TARRAGONA. — Se ha celebrado una asamblea de Asociaciones Nacionales de pescadores mediterráneos. Presidieron el director general de Pesca, el delegado marítimo y demás autoridades locales, aprobándose las conclusiones que concretan las aspiraciones actuales de la industria pesquera.

El Ayuntamiento obsequió más tarde con un banquete a las autoridades que han asistido a esta asamblea.

CHOQUE DE DOS CAMIONETAS

Resultaron seis heridos graves

OCUPABAN UNA CAMIONETA DEL CENTRO ELECTROTECNICO

MADRID. — A última hora de la tarde, en la plaza de las Descalzas, se produjo una colisión entre una camioneta del Centro Electrotécnico Militar y otra de transportes de carbones.

A consecuencia del choque resultaron seis personas heridas.

Trasladados al Equipo Quirúrgico del Centro fueron auxiliados José Luis Martínez, de 26 años, muy grave; Serafín Muñoz Martínez, menos grave; Salvador Sanz López, pronóstico reservado; Marcelino Arranz Martínez y Francisco Ortega Moncada, de pronóstico reservado también.

Todos ellos ocupaban la camioneta militar.

El primero quedó hospitalizado en el Equipo Quirúrgico y los otros pasaron a la clínica militar del Buen suceso.

DE ALBANIA

Cuatro penas de muerte con motivo del último movimiento sedicioso

OTRAS PENAS GRAVES

TIRANA. — La Oficina de Prensa albanesa anuncia que el tribunal militar de Fieri ha dictado cuatro sentencias de muerte y veintitrés de trabajos forzados a perpetuidad y once de veinte años de prisión con motivo del último intento sedicioso.

DIMITE EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

TIRANA. — Por motivos técnicos relacionados con su departamento, ha dimitido el ministro de Instrucción Pública, señor Mirach Ivanaj.

Interinamente le sustituirá el ministro de Economía, señor Beratti.

nuel Cascales Nicoláu. El agresor logró huir, pero la Guardia civil lo ha detenido. Se llama Francisco Carmona Romero, de 54 años, y es cuñado del herido.

Ha declarado que estaba molesto con su pariente por causa de un negocio que tenían a medias, y discutieron una vez más. El herido trató de agredirle con una lima y entonces él se defendió.

El detenido ha pasado a la cárcel.

POR ENVIAR ANONIMOS

SEVILLA. — La vecina de Villanueva de San Juan Francisca Verdugo Solís venía recibiendo anónimos en los que se le amenazaba. Francisca denunció el hecho a la Guardia civil y ésta detuvo al cartero Francisco Muñoz Pérez, quien declaró que escribía las cartas Juan Pina Moreno y las dictaba José Martín Sánchez. Los tres han pasado a la cárcel a disposición del juez.

DETENIDO POR LA BENEMERITA

SEVILLA. — La Guardia civil de Estepa ha detenido a José González Domínguez, de 18 años, que abusó de una niña de 12.

TALLER DE TONELERIA DESTRUIDO POR EL FUEGO

SEVILLA. — En la carretera de Arahal, cerca de Alcalá de Guadaíra, se declaró un violento incendio en un almacén de tonelería, que quedó casi totalmente destruido. Los bomberos de Sevilla acudieron a sofocarlo. No ocurrieron desgracias personales.

RECOMPENSA

Al que persiguió a unos atracadores

EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

MADRID. — Hoy el director general de Seguridad hizo entrega, en nombre del señor ministro de la Gobernación, de 500 pesetas al individuo que el lunes de esta semana persiguió a los autores del atentado realizado en la calle de Magallanes contra el jefe del Movimiento de la Compañía de Tranvías y su acompañante.

EL JEFE DEL ESTADO

Hoy dará por terminado su veraneo en La Granja

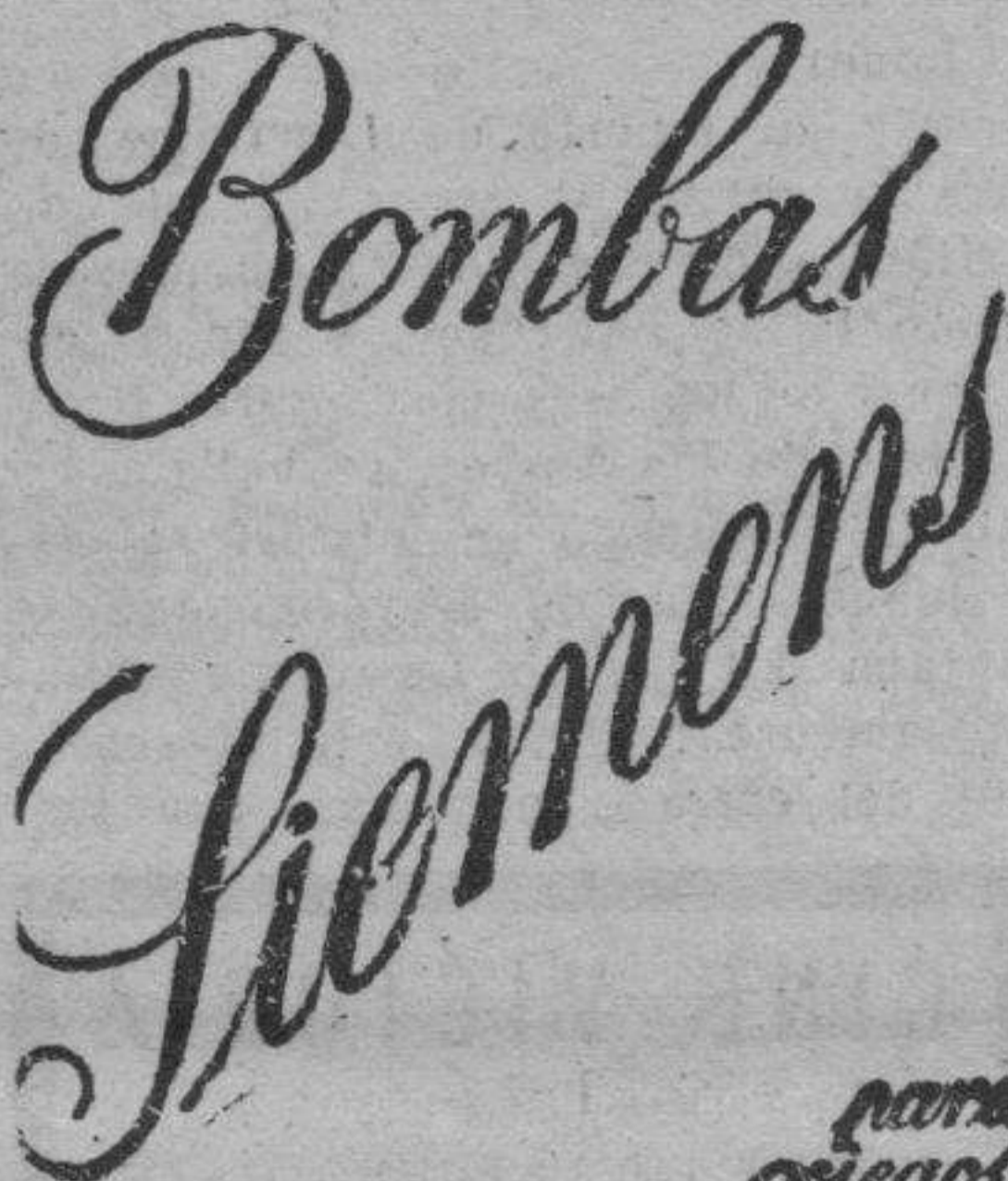
REGRESARA A MADRID

MADRID. — El jefe del Estado llegó a Madrid a las once de la mañana de hoy, procedente de la Granja, y marchó directamente al Palacio Nacional, donde recibió en audiencia especial al nuevo embajador de Italia, que le entregó sus credenciales.

Después regresó el señor Alcalá Zamora en automóvil a su residencia veraniega de San Ildefonso.

Mañana domingo dará por terminado su descanso, y a mediodía vendrá nuevamente a Madrid, donde permanecerá hasta el día 5, en que, bajo su presidencia, se reunirá el Consejo de ministros.

El señor Alcalá Zamora se propone marchar a Priego, su pueblo natal, y allí permanecerá unos días. Luego reanudará su vida habitual en Madrid.



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A
COSO, 55-59 - TELEFONO 33-47
ZARAGOZA

CINEMA GOYA

Exito grandioso
UNA SEMANA DE FELICIDAD
Magnífica superproducción nacional, por RAQUEL RODRIGO y TONY D'ALGY, y **POLITQUERIAS**
por los ases bufos STAN LAUREL y OLIVER HARDY
Sesión continua desde las 4 y media

TEATRO PARISIANA

Magnifico programa
LA GENA DE LOS ACUSADOS
por WILLIAM POWELL y MYRNA LOY. La más sagaz e intencionada sátira de las películas policíacas, en español, y **EL 96 DE CABALLERIA**
por Fernandel y Lucien Baroux
Sesión continua desde las 4 tarde

FRONTON CINEMA

Exito enorme
FRA DIAVOLO
Suntuosa opereta de gran espectáculo, por los formidables cómicos STAN LAUREL y OLIVER HARDY y **IAH, LADINO!**
por la Pandilla
Sesión continua desde las 3 tarde

CINEMA ALHAMBRA

Butaca, 1 peseta.—Último día
Andrajos de la opulencia
por LIONEL ATWIL y BETTY FURNES, y **VERONICA (La florista)**
por FRANZISCA GAAL
Sesión continua desde las 4 y cuarto

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DEL PLEITO ITALO-ETIOPE

EL NEGUS DE ABISINIA, EN UN CONVENIO LLEVADO EN SECRETO, HACE UNA IMPORTANTÍSIMA CONCESIÓN A UNA COMPAÑÍA ANGLO-AMERICANA

De la concesión hecha por el Gobierno abisinio a una Compañía anglo-yanqui

IMPORTANTE CONCESION DEL GOBIERNO ABISINIO

ADDIS ABEBA. — El Gobierno ha concedido a la "African Exploration Development Corporation Incorporate Delaware Estados Unidos" una concesión petrolífera por 75 años, que comprende la mitad del sector Este de Etiopía. El precio dado por la concesión se desconoce. El contrato fué firmado ayer, viernes, y en él se proveen derechos exclusivos para la obtención del petróleo "Nafta" y de las sustancias bituminosas y yodo que puedan encontrarse.

Esta Compañía recibe también el derecho de prioridad en las concesiones de los yacimientos de metales y piedras preciosas que se descubran.

El territorio comprendido por la concesión abarca el distrito de Oga-den y toda la parte llana del Este de Etiopía.

EL CONVENIO SE LLEVO A CABO EN EL MAYOR SECRETO

LONDRES. — El enviado especial del "News Chronicle" en Addis Abeba anuncia que el Negus ha concertado ayer, en el mayor secreto, un convenio con un Consorcio anglo-norteamericano, concediendo a éste la busca y explotación de las riquezas mineras abisinias, especialmente los petróleos del Harrar.

El "Daily Telegraph" publica una información idéntica, y precisa que el firmante por el grupo financiero, que tiene su sede en Londres, es un tal Rickett, conocido por el sobrenombre del "Lawrence de las finanzas", quien, desde hace varios años, interviene en todas las operaciones financieras internacionales en que se comprometen capitales ingleses o norteamericanos. Desempeña el más importante papel en la división petrolífera del Irak.

La concesión se refiere a más de la mitad del Imperio y tiene una duración de 75 años. La zona, concedida en absoluto, se extiende desde la frontera de Eritrea al Norte hasta el río Hawash y está limitada por una recta que llega al Sur del lago Rodolfo, en el encuentro con la frontera de Kenya.

El Consorcio construirá una "pine line" que desembocará en la Somalia británica. Se comprometen en el negocio diez millones de libras esterlinas.

Las negociaciones han sido llevadas en el mayor secreto y el acuerdo fué firmado al amanecer. Después Rickett salió para Djibouti, Egipto y Europa.

El "Daily Telegraph" dice también que se llevan a cabo negociaciones de gran importancia para la concesión del control del lago de Tana. El Cairo y Londres suministrarían capitales por un total de diez millones de libras esterlinas. Se constituirá una presa gigante y bombas para aumentar el caudal y fertilizar miles de hectáreas estériles.

COMENTARIOS DE LA PRENSA NEONYORQUINA

NUEVA YORK. — La Prensa de la mañana publica en lugar preferente la noticia relativa a la conclusión de un convenio de concesión en Addis Abeba para la explotación de las riquezas mineras y petrolíferas en Abisinia.

Interrogado por la "Associated Press" el señor John Brotn, que di-

rige los asuntos en el extranjero de la "Standard Oil C.", ha declarado: "No sé nada, absolutamente nada a propósito de la conclusión de este acuerdo".

Ha añadido que no conoce la African Exploration and Development C., que se dice encargada de la ejecución del acuerdo. En todo caso no es una Sociedad afiliada a la Standard Oil.

SE CONFIRMA LA NOTICIA DE LA CONCESION

ADDIS ABEBA. — Se confirma que el Gobierno ha concedido a la African Exploration Development Corporation Incorporate Delaware (Estados Unidos) una concesión petrolífera por 75 años, que comprende la mitad del sector Este de Etiopía.

El precio dado por la concesión se desconoce. El contrato fué firmado ayer, viernes, y en él se proveen derechos exclusivos para la obtención del petróleo "Nafta" y demás sustancias bituminosas que puedan encontrarse. Esta Compañía recibe también el derecho de prioridad en las concesiones de los yacimientos de metales y piedras preciosas que se descubran.

El territorio comprendido por la concesión abarca el distrito de Oga-den y toda la parte llana del Este de Etiopía.

LA NOTICIA EN PARIS HA CAUSADO GRAN SORPRESA

PARIS.—La noticia de un Tratado que asegura a una Sociedad inglesa, por un período de setenta y cinco años, la explotación de las riquezas mineras de Abisinia ha causado la mayor sorpresa.

El corresponsal en Londres del "Echo de París" dice a este propósito, entre otras cosas:

"Con una maniobra sensacional Inglaterra acaba de manifestar su voluntad. El león inglés planta su garra en Abisinia y ¡ay del que intente tocar allí! El Gobierno inglés crea un verdadero Protectorado y cierra el camino a Italia."

Es probable que el Gobierno de Roma proteste contra las concesiones hechas, porque van contra el Tratado de 1906 y porque están en contradicción con el acuerdo italo-inglés de

1905. Inglaterra tomará a Mussolini sus propias palabras y le recuerda sus promesas de respetar los derechos de Inglaterra.

"L'Intransigeant" habla de una maniobra inglesa. Por este convenio —dice—Inglaterra tiene derecho a intervenir en el conflicto italo-abisinio, pero todavía no se sabe el uso que va a hacer Inglaterra del convenio. Puede hacer de él un instrumento de guerra o de paz. Es una nueva carta que se juega, pero el juego no se ha simplificado con ello.

DERECHOS ADQUIRIDOS POR LA COMPAÑIA CONCESIONARIA

ADDIS ABEBA. — La Compañía concesionaria que ha adquirido los derechos de explotación de riqueza mineral de Etiopía se ha comprometido a llevar a cabo un trabajo catastral del país en el período de un año y a comenzar las operaciones de profundización del terreno dentro de cinco años.

Una vez empezadas estas operaciones estará obligado a seguir las hasta que haya encontrado petróleo bastante no sólo para atender al consumo del país, sino dos millones y medio de toneladas más para exportar.

También se compromete la Sociedad a instalar tubos conductores de petróleo en el momento en que Etiopía tenga una salida al mar.

Al consorcio se le concede el derecho de prioridad en los yacimientos de metales y piedras preciosas que pudieran descubrirse.

EL GOBIERNO INGLES NO HA RECIBIDO INFORMACION ALGUNA

LONDRES.—En los Círculos oficiales se declara que el Gobierno británico no ha recibido información alguna relativa a concesiones hechas por el Gobierno abisinio a un grupo financiero anglo-norteamericano representado por el señor Rickett.

Añaden que mientras no se tenga confirmación oficial no hay que dar mucha importancia a la noticia. El Gobierno no ha sabido siquiera que se hacían negociaciones. Además el negociador Rickett no ha tenido ninguna ayuda oficial ni oficiosa del Go-

bierno, el cual ha declarado varias veces que, aparte el lago de Tana, Inglaterra no tiene intereses económicos en Abisinia.

Se recordará que el señor Eden declaró en la Cámara de los Comunes, el 9 de julio, que el Gobierno de Londres había hecho saber al Gobierno abisinio que prefería retrasar la conclusión de un acuerdo. El Gobierno de la Gran Bretaña no quiere realizar nada que pueda hacer más difícil la situación del conflicto entre Italia y Abisinia.

A pesar de estos informes negativos oficiales la noticia está siendo comentadísima en todas partes. Se afirma que se trata de una Sociedad norteamericana en la que está interesado el capital inglés y se hace notar que la concesión está cerca de la frontera de la Somalia italiana y de Eritrea.

Los periódicos publican en primera página la afirmación del senador Borah, de que un contrato concertado con Abisinia podría cambiar la política de neutralidad de los Estados Unidos.

Se dice que el ministro de Inglaterra en Addis Abeba, señor Barton, está haciendo investigaciones para facilitar un informe al Gobierno inglés.

LA OPINION PUBLICA, IRRITADA

ROMA. — La opinión pública se ha mostrado muy irritada al saber la noticia publicada por la Prensa inglesa según la cual la explotación económica de Etiopía se había concedido a una Sociedad angloamericana.

La extraordinaria personalidad del llamado "Lawrence de las finanzas"

HA SIDO MR. RICKETT QUIEN HA CONSEGUIDO DEL NEGUS UNA IMPORTANTISIMA CONCESION

MADRID. — El periódico "Ahora" publica hoy la siguiente curiosa crónica de su redactor en Londres:

Londres. — A los pocos días de ocurrir la muerte de Lawrence de Arabia corrió el rumor de que un británico de energía tan asombrosa como la de Lawrence, y tan al corriente de los usos, costumbres y psicología de los árabes, se hallaba en Abisinia ocupado en misteriosas actividades. Muchos creyeron que se trataba del propio Lawrence, milagrosamente redivivo, y la presencia allí del extraño personaje fué juz-

gada por la Prensa mundial como una prueba de maquiavélicas operaciones con raíces en el Foreign Office y en el "Servicio secreto", formidable organización de espionaje y contraespionaje que existe en Inglaterra.

LOS REPRESENTANTES PETROLIFEROS IGNORAN LO RELATIVO A LA CONCESION

WASHINGTON. — El departamento de Estado ha confirmado la noticia de la concesión hecha por el Negus a un Consorcio de intereses yanquis y británicos del Estado de Delaware.

Los principales representantes de las grandes Compañías petrolíferas declaran que ignoran completamente todo lo que se relaciona con la concesión, y dicen que les extraña que haya quien se arriesgue a dar dinero para una empresa de esa clase.

La noticia ha producido, en general, mala impresión, pues se teme que pudiera verse amenazada la posición de neutralidad de los Estados Unidos.

Algunos senadores han desaprobado públicamente semejante concesión.

El senador Borah ha declarado que tales operaciones equivalen "a comprar un interés en la guerra", y ha puesto de relieve que los Estados Unidos están decididos a permanecer apartados de las guerras extranjeras.

En los círculos diplomáticos creen que no es probable que esta operación arrastre directamente a los Estados Unidos a un conflicto italo-abisinio.

Hoy se ha sabido en la City de Londres y en el mundo entero que el personaje que ha venido desarrollando incesantes actividades desde hace meses en Etiopía no era Lawrence de Arabia, pues éste reposa ya, al fin, bajo el "turf" centenario del cementerio de una aldea inglesa, sino que se trata de un hombre de 40 años, jovial, deportista, que parece poseer energías inagotables. Dicen los que le conocen que para él el mundo es como para el común de los mortales la calle en que residen. De Norte a Sur, de Este a Oeste, en todos los climas, continentes e islas, allí donde hay posibilidad de dar con esas primeras materias por las que el mundo anda a la greña se presenta F. W. Rickett. Pero su búsqueda más empeñada es la del petróleo. Rickett fué quien en 1928 obtuvo del Irak la concesión de 45.000 millas cuadradas en favor de una poderosa Compañía inglesa. Las distancias no son obstáculos para este "pioneer" de altas empresas, y en las Compañías inglesas de aviación se tienen cuentas pagadas por él para saldar el alquiler de poderosos aeroplanos, con los que va de punta a punta del universo.

La primera noticia acerca de quien ya es conocido con el nombre de "Lawrence de las finanzas" la ha dado el corresponsal del "Daily Telegraph" en Addis Abeba, y la Prensa de esta noche dedica columnas enteras a comentarla. Según asegura el corresponsal del siempre bien

TEATRO CIRCO

HOY, A LAS CUATRO Y A LAS SIETE DE LA TARDE
JOSE MOJICA y ROSITA MORENO
en la superproducción Fox

El rey de los gitanos

Hablada y cantada en español Y la superproducción nacional

EL RELICARIO

Por NIEVES ALIAGA, JESUS MENENDEZ, RAFAEL ARCOS "GUERRITA" y HURTADO
Hablada y cantada en español
HOY, A LAS NUEVE Y MEDIA Y A LAS ONCE Y MEDIA NOCHE.

ULTIMAS PROYECCIONES de la extraordinaria película documental-científica

LOS QUE NACEN

(UN HIMNO A LA MATERNIDAD)
El valiente film cultural que nos enseña lo que jamás nos han querido mostrar... Por orden de la autoridad está rigurosamente prohibida la entrada a menores de 20 años. Toda señorita deberá ir acompañada de un caballero

CINE VICTORIA

HOY, ¡DOS SUPERPRODUCCIONES DE PRIMERA CATEGORIA!
CATALINA BARCELA, ANTONIO MORENO y JOSE CRESPO
en la superproducción Fox

Señora casada necesita marido

Hablada en español
La maravillosa super-revista Warner

Desfile de candilejas

Por JAMES CAGNEY y RUBY KEELER
Sesiones desde las 4 ½ tarde

SESION INFANTIL
A LAS TRES DE LA TARDE
proyectándose la película cómica

CINELANDIA
Por HAROLD LLOYD

SAION DORE

HOY, ¡COLOSAL PROGRAMA!

IMPERIO ARGENTINA MIGUEL LIGERO

en la superproducción nacional

EL NOVIO DE MAMA

Hablada y cantada en español Y la regocijante comedia cómica, repleta de escenas hilarantes de gran comicidad,

YO NO QUIERO IRME A LA CAMA

Creación cumbre de STANLEY LUPINO
Sesiones desde las 4 ½ tarde

INFORMACION GENERAL

informado diario londinense de la mañana, Rickett ha actuado de galgo y de podenco mientras los conejos disputan, y de confirmarse lo que se dice, las legiones italianas, al avanzar hacia los terrenos en los que abunda el petróleo en Abisinia, se hallarán con que están concedidos a una Empresa extranjera por obra y gracia de las negociaciones de este gran husmeador de yacimientos petrolíferos.

Se niega que el Gobierno inglés haya tenido arte ni parte en el asunto de la concesión de centenares de millares de kilómetros cuadrados del cogollo de la tierra etiope, pero no se niega el que se ha llevado a cabo el magno negocio con capital norteamericano en su mayor parte. La concesión no se limita a los yacimientos de petróleo, sino que abarca a todo lo que se pueda producir en el subsuelo del territorio, y se asegura que el capital invertido asciende a cuatro mil millones de pesetas.

El "Lawrence de las finanzas" ha conseguido lo que muchos han intentado en vano, es decir, salvar el obstáculo de un conservadurismo etiope y ganar para una Empresa a la moderna inmensos territorios.

Se comprende que alrededor de las actividades de Rickett haya surgido una aureola de leyenda, porque las negociaciones, que han culminado con la firma del documento por el ministro de Minas, en nombre del emperador de Abisinia, se han llevado a cabo en circunstancias de misterio, por la noche, en apartados lu-

gares, en medio de tupidos bosques unas veces y otras en cavernas de las montañas, siempre en un ambiente dramático propicio para dar lugar a toda clase de rumores.

Se sabía que el "Lawrence de las finanzas" andaba rodando las tierras de Africa, y que su misión debía ser de gran importancia, pero nadie se imaginaba el punto de la tierra africana sobre el que se cernía. Hasta se dijo que había sido asesinado en la colonia inglesa de Uganda, donde se hallaba en compañía de un ingeniero de Minas haciendo calceatas para buscar un yacimiento de tungsteno, pero todo ello no era sino un hábil "camouflaje" de sus verdaderas intenciones, que iban solidificando en reuniones con enviados del emperador de Abisinia, que ha sabido guardar el secreto hasta que ha hecho hoy explosión la noticia en el mundo entero.

En los centros oficiales ingleses se asegura que el Gobierno no tiene nada que ver con esto, y que los únicos intereses que Britania tiene en Abisinia son los que se centran en el lago Tana.

A estas horas se halla el "Lawrence de las finanzas" en pleno vuelo hacia Europa. Antes de salir de Adís Abeba le preguntó el correspondiente del "Daily Telegraph" si se proponía su Compañía dar un principio a las operaciones de alumbramiento de petróleo, y Rickett contestó que la Compañía se propone acometer la empresa con toda actividad, haya guerra o no la haya.

rada de 120.000 hombres se terminaron las grandes maniobras de Bolzano.

El rey pasó revista a las tropas y subió a una tribuna, ante la cual empezó el desfile de la división motorizada Trento, que duró cuarenta minutos.

Mussolini dirigió la palabra a los periodistas extranjeros, a los que dió las gracias y felicitó por la imparcialidad con que han desempeñado su cometido.

El "duce" dirigió una arenga a los soldados, en la que, después de dar cuenta de sus próximos planes de movilización, dijo:

"No permitiremos que salga del Ejército ni un solo hombre hasta que no termine la absurda y provocadora cuestión de la aplicación de sanciones a nuestro país".

Aludió luego al contento y satisfacción experimentados por el rey ante el excelente estado y disciplinada conducta de los soldados durante las maniobras, y con gesto enérgico ordenó a los soldados que formaban un frente de más de dos kilómetros y medio que saludaran al rey y así lo hicieron todas las tropas en forma clamorosa.

Al regreso, y al paso por la ciudad de Trento, Mussolini tuvo que detenerse en la plaza del Dante para dirigir la palabra a más de sesenta mil personas que se habían congregado allí para escucharle.

"Nuestro camino está vencido — dijo Mussolini—. Las siniestras maniobras políticas que se están poniendo en práctica en el extranjero van encaminadas a obligarnos a abandonar dicho camino, pero fracasarán en su turbio intento".

LA COMISION DEL ARBITRAJE SOBRE EL INCIDENTE DE UAL-UAL

PARIS.—La Comisión de Arbitraje del pleito italoetiope continuó trabajando durante el día de ayer para llegar a un acuerdo sobre la responsabilidad en el incidente del Ual-Ual, antes de reunirse el Consejo de la Sociedad de Naciones el día 4 de septiembre. Con este motivo se reúne dos veces diarias y se cree aquí que terminará sus tareas sin falta a mediados de la semana que viene. También se vaticina en los medios oficiales que la Comisión que ha examinado únicamente documentos relacionados con los sucesos de Ual-Ual sin tener en cuenta la cuestión de la soberanía de dicho distrito, fallará contra Etiopía. Politis, como superárbitro, realmente será el autor de la decisión, ya que se considera probable que los otros árbitros, dos de los cuales representan a Etiopía y los otros dos a Italia, seguirán votando a favor de sus respectivos países. El vaticinio de que Politis fallará contra Etiopía, está apoyado por informes que llegan al Quai D'Orsay sobre el contenido de los documentos que llevarán a Ginebra los delegados italianos.

Según el procedimiento de la Sociedad de Naciones, que tiene como precedente el conflicto chino-japonés, una comisión de investigación tendría que ser enviada al lugar donde se produjo el conflicto para hacer un detallado informe de la cuestión. De este informe dependería que fueran aplicadas o no sanciones. Por lo tanto, la aplicación de este procedimiento supone un acuerdo italiano de no mover tropas a través de la frontera antes de que la Sociedad de Naciones acuerde una decisión.

Los soldados y oficiales, alineados en el valle de Ronzones, formando un frente de dos kilómetros de largo, contestaron ¡viva el rey! La masa de soldados estaba situada entre las aldeas de Sardoni y Cavareno. El espectáculo era impresionante, de aquella masa de hombres, con sus uniformes, en medio de un sol brillante que hacía refulgir las bayonetas. A lo largo del valle se habían colocado altavoces para que ningún soldado perdiera una sola palabra del discurso de Mussolini. Antes de que éste pronunciara su discurso, el rey estuvo conversando con el marqués de Kapurtala y con su hijo. Inmediatamente después de la llegada de Mussolini el rey, montado en un automóvil, pasó revista a los soldados. Un escuadrón de aviones evolucionó sobre los aires. Antes de hablar Mussolini el rey y el "duce" revisaron la división motorizada de Trento.

El discurso de Mussolini duró exactamente cuatro minutos.

CON UNA IMPONENTE PARADA TERMINAN LAS MANIOBRAS

ROMA.—Con una importante pa-

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargosa los pueblos reservadamente.

POR PRIMERA VEZ EN ZARAGOZA, UN TITULO NACIONAL EN JUEGO

MARTIN OROZ - HILARIO MARTINEZ

PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA.—Sábado, 7, FRONTON CINEMA.—Se despachan localidades en taquilla

Manifestaciones del embajador de Italia a los periodistas madrileños

HIZO UNA DECLARACION EN EN NOMBRE DE SU GOBIERNO SOBRE EL PLEITO ITALO-ETIOPE

MADRID.—Esta tarde el embajador de Italia ha recibido a una representación de todos los periódicos madrileños para hacer en nombre de su Gobierno una declaración sobre el conflicto italoetiope.

Hizo una larga exposición de los antecedentes de la cuestión, así como de las relaciones entre Italia y Etiopía después de la guerra de 1896. Dijo que siempre que Italia ha estado comprometida en algún acontecimiento internacional de cierta gravedad, Abisinia no ha dejado de amenazar de tal modo que ha sido preciso distraer fuertes contingentes de tropas para hacer frente a sus amenazas.

Durante las operaciones militares encaminadas a pacificar la Somalia los rebeldes se abastecieron de municiones y armas en Abisinia y sus jefes fueron recompensados por ésta. Semejante situación para exponer a un constante peligro la seguridad de las colonias italianas, se ha agudizado desde 1928 hasta hoy.

Ha sido inútil concertar tratados y pactos de amistad, así como toda clase de esfuerzos económicos, ante un país que no abriga más propósito que el ir a una guerra cuyo resultado le permita mantener una parte de Africa en estado medieval. Por eso ninguna de las fórmulas conciliatorias de Londres y de París ha podido ser admitida, porque amargas experiencias nos tienen convencidos de la inutilidad de seguir tratando con Abisinia en la forma corriente en la vida civilizada internacional.

Por otra parte no cabe aplicar ningún convenio internacional sobre el trabajo en dicho Estado. Se trata de un Gobierno que no puede controlar su vasto territorio.

Por lo que se refiere al Pacto Briand-Kellogg no se puede admitir que por el hecho de haberlo firmado se tenga pleno derecho a cometer impunemente toda clase de atentados contra nuestras colonias. Además ese Pacto reconoce el derecho de legítima defensa.

El Gobierno italiano tiene la seguridad de que con efectuar su propósito no hace nada que se halle en pugna con los principios elementales de la Sociedad de Naciones, y tampoco piensa reducir su colaboración en el principio de seguridad colectiva. Italia no quiere violar los Tratados; pero no quiere que se le dé, de ningún modo, una interpretación torcida.

GRECIA Y LA MONARQUIA

Se recoge con recelo el aplazamiento del plebiscito

EN LOS MEDIOS REALISTAS

PARIS.— En los medios realistas griegos se ha acogido con recelo la noticia de que el Gobierno de Atenas aplaza el plebiscito que tiene que determinar la vuelta del rey Jorge a Grecia, manteniendo que un nuevo aplazamiento causaría gran daño al problema monárquico.

En estos medios se mantiene que el plebiscito se ha aplazado ya demasiado tiempo, y se afirma que la visita a Londres del ministro de Hacienda griego, al parecer sobre las negociaciones de la deuda griega, tenía en realidad el propósito de obtener para el aplazamiento el consentimiento oficial del exrey, que actualmente reside en la capital británica.

Una personalidad de los medios realistas aquí ha manifestado a la "United Press" que si la votación para la restauración monárquica no se celebra como se había proyectado originariamente hay pocas esperanzas de que se realicen este año las aspiraciones monárquicas griegas. También ha manifestado que existen todos los motivos para creer que el primer ministro, Tsaldaris, tiene el propósito de reorganizar el Gabinete entretanto, con el fin de eliminar a los elementos realistas. Se ha negado, sin embargo, a decir si el exsoberano aceptaría o rechazaría la proposición de aplazamiento del plebiscito que se cree le ha sido expuesta por el ministro de Hacienda griego.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA EN LA PAGINA 16

Enérgico discurso del "duce" al terminar las maniobras militares

HASTA QUE EL EJERCITO ALCANCE UN MILLON DE HOMBRES

RONZONE.—El texto oficial completo del discurso de Mussolini dice así: "Camaradas oficiales, suboficiales, cabos y soldados de las camisas negras: S. M. el rey me ha confiado la misión de expresaros su alta satisfacción por la prueba de resistencia física, disciplina y valor que habéis dado. A este elogio del soberano, del cual debéis sentirnos particularmente orgullosos, quiero añadir el mío como ministro de las fuerzas armadas. Deseo incluir también en el elogio a las divisiones que participaron en las maniobras de otras regiones, principalmente en Piuly, Lombardía y Sannio y en otras partes de Italia. Con la gran revista de hoy han terminado las maniobras del tercer año de la era fascista. En otros tiempos, una vez terminadas las maniobras, hubierais quedado libres. No así este año. Durante el próximo mes de septiembre otros doscientos mil hombres llenarán

nuestras filas para que el Ejército alcance el nivel previamente planeado de un millón de hombres. El mando debe saber una vez más que en tanto que se mantiene la absurda y provocadora adversación, habladuría sobre sanciones, no dejaremos salir del Ejército un solo hombre, ni un solo marino, ni un solo aviador, sino que elevaremos hasta el grado más alto de potencia todas las fuerzas armadas de los "camisas negras". La prueba que habéis dado en estos días y especialmente la lealtad que os ha animado es la garantía que si mañana la patria os llama para solucionar problemas más difíciles lo haréis con valor, resolución y energía hasta lo último. Camaradas oficiales, suboficiales, cabos y soldados de los "camisas negras", dad un viva al rey".

Los soldados y oficiales, alineados en el valle de Ronzones, formando un frente de dos kilómetros de largo, contestaron ¡viva el rey! La masa de soldados estaba situada entre las aldeas de Sardoni y Cavareno. El espectáculo era impresionante, de aquella masa de hombres, con sus uniformes, en medio de un sol brillante que hacía refulgir las bayonetas. A lo largo del valle se habían colocado altavoces para que ningún soldado perdiera una sola palabra del discurso de Mussolini. Antes de que éste pronunciara su discurso, el rey estuvo conversando con el marqués de Kapurtala y con su hijo. Inmediatamente después de la llegada de Mussolini el rey, montado en un automóvil, pasó revista a los soldados. Un escuadrón de aviones evolucionó sobre los aires. Antes de hablar Mussolini el rey y el "duce" revisaron la división motorizada de Trento.

El discurso de Mussolini duró exactamente cuatro minutos.

CON UNA IMPONENTE PARADA TERMINAN LAS MANIOBRAS

ROMA.—Con una importante pa-

SALON DORÉ

MAÑANA, LUNES,
Dos superproducciones Cifesa,
de máxima categoría

CLAUDETTE COLBERT
CLARK GABLE

en la película de Frank Capra

SUCEDIO
UNA NOCHE

y la bellísima comedia musical

AL LLEGAR
LA PRIMAVERA

Creación colosal de
RICHARD TAUBER
y YANE BAXTER

basada en la vida del inmortal
compositor Richard Strauss
Sesiones desde las 4 ½ tarde

LESIONADO

Por atropello de bicicleta

Antolín Ibáñez, de cincuenta y tres años de edad, domiciliado en la calle de Nuestra Señora de Bonaria, número 4 (Delicias), fué arrollado ayer por un ciclista en la plaza del Portillo.

Le apreciaron a Antolín, en el Hospital, una herida contusa en la región superciliar izquierda. Fué curado primero en la Casa de Socorro. El pronóstico, reservado.

ACCIDENTE CASUAL

Se cayó por las escaleras

Joaquina Noguera Ezquerro, de 37 años, domiciliada en la calle de Dulong, número 5, tuvo la desgracia de resbalar, cayendo rodando por las escaleras de su domicilio.

Curaron a Joaquina fractura del maleolo y herida contusa en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado. Quedó hospitalizada

TEATRO CIRCO

MAÑANA, LUNES,
¡SENSACIONAL PROGRAMA!
La superproducción de dinamicidad insuperable, repleta de escenas intensamente emocionantes

El mundo es mío
(HAZANAS DE UN HOMBRE INVISIBLE)

Extraordinaria creación de HARRY PIEL

Y la intrigante película policíaca, de argumento interesante,

Tú serás mía
Creación formidable de JACK HOLT

¡UN PROGRAMA EMOCIONANTE COMO POCOS!

Muy diversas informaciones

NOTAS TAURINAS | INFORMACION DE LA VIDA EN SOCIEDAD | TEATROS Y CINES

ESTA TARDE

A las cuatro y media de la tarde comenzará la novillada en la que Juanita Cruz se presentará con reses que necesitan la intervención de los picadores.

Veremos qué hace con los novillos de Tovar la señorita que es, indudablemente, la más dominadora de cuantas actualmente se dedican a la profesión de lidiar reses bravas.

Le han preparado unos novillos que pesarán, aproximadamente, unos doscientos kilos. Así nos lo aseguran.

Cuando Juanita Cruz termine, los novilleros Silvino Zafón, "Niño de la Estrella", y José Chalmeta matarán cuatro novillos, también de la ganadería de Tovar.

Los subalternos serán éstos: Picadores: Joaquín García, "Gordo"; Manuel Marín, "Recalcao"; José Amilles, "Albañil"; José Manzano; dos picadores de reserva.

Banderilleros: Francisco Patón; Pedro Morato, "Niño de Oscar"; Antonio Ferrer, "Pastoret"; Faustino Vigiola, "Torquito"; Juan Chalmeta, y Deogracias Valbuena.

CORRIDAS PARA BELMONTE

Esta tarde toreará Juan Belmonte en San Sebastián, con "Armillita", y "El Estudiante". Toros, de doña Carmen de Federico.

El día 5 será en Aranjuez donde torre el gran lidiador, con Marcial y Manolo Bienvenida.

EN HARO, EL DIA 10

Han organizado de esta manera la novillada de feria en Haro: Alfonso Reyes rejoneará dos novillos.

"Niño de la Estrella" y "Morateño" matarán cuatro.

Los seis procederán de la ganadería de Cortés, de El Colmenar.

BELMONTE SE RETIRA DEFINITIVAMENTE

Leemos en "La Rioja": "Belmonte ha decidido torear su última corrida en las ferias de San Miguel, en Sevilla, y dentro de ellas en la función del domingo 29.

Es una decisión irrevocable al decir de nuestro informador, que es, nada menos, que uno de los componentes de ese trileño que forman Pagés, Belmonte y nuestro comunicante.

Y de suponer es que si otras veces en que el trianero ha adoptado igual resolución ha dejado oír la esperanza de su más próximo o más tardío retorno a los ruedos, ahora el adiós de Belmonte puede considerarse definitivo, pues por mucha que sea la afición de Juan, los años pasan cada vez más, y cada vez es menor la fuerza que prestan los años para soportar su peso.

Belmonte se va, pues, definitivamente. Un mes tan sólo le queda de vida taurina."

HOY

Concierto de la Banda Municipal

Terminada la temporada de conciertos nocturnos, a partir de hoy, éstos se verificarán los domingos y horas de once y media a una del mediodía.

El de hoy, día 1, se ajustará al siguiente programa:

- 1.º "Washington - Post" (marcha), Souza.
- 2.º "Casse - Noisette" (overture miniature), Tchaikowski.
- 3.º "La Calejera" (selección), Alonso.
- 4.º "Aida" (fantasía), Verdi.
- 5.º "Bohemios" (selección), Vives.



BODA DISTINGUIDA.—Ayer, a las once de la mañana, contrajeron nupcias, en San Carlos, María Josefa Izuzquiza y Galindo, bellísima señorita zaragozana, y don Ramón de Pedro y San Gil. He aquí a los novios, momentos después de celebrada la ceremonia religiosa. Les acompañan sus padrinos y familiares.

VIAJES

Ayer salió para Zarauz y playas del Norte el competente ingeniero de Obras Públicas don Javier Mutuberría.

—Para San Sebastián salió ayer el capitán de Caballería don Ignacio de Inza y de la Puente.

—De Santander ha regresado el culto licenciado en Ciencias Exactas don Ramón de Solís Broto.

—Después de pasar en Soria la temporada veraniega ha regresado la bella señora doña Joaquina Orujo, esposa de nuestro compañero en la Prensa don Pascual Martín Triep.

Para pasar una temporada con sus próximos parientes, los señores de Operé ha marchado a Barcelona la encantadora señorita Teresita Lanzón de Castro.

—Regresó de San Sebastián nuestro particular amigo don Inocencio Borque, industrial de esta plaza, acompañado de su distinguida esposa, doña Antonia, hijos Isabel, Margot, Angelino y Enrique.

—Para Santander ha salido en automóvil nuestro particular amigo don Antonio Sebastián.

—Ha regresado de Gallur el industrial de esta plaza don José Salvo, acompañado de su esposa e hijo.

—Ayer salieron para la Costa Brava y Pirineo catalán, donde pasarán una breve temporada, nuestro querido compañero de Redacción don Narciso Hidalgo y su bella esposa, Conchita Arribas.

—Salió para Calatayud don Tomás Joven.

—Se encuentra en esta ciudad el competente profesor de música don Francisco Miñana.

—Ha regresado de San Sebastián, donde ha pasado una larga temporada, la distinguida señora doña Nicolasa Fernández, esposa del industrial de esta plaza don Mariano Viau, acompañada de su encantadora hija Gloria.

BODA DE MARIA JOSEFA IZUZQUIZA Y DON RAMON DE PEDRO

Ayer, día de San Ramón, en la iglesia del Seminario de San Carlos, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita María Josefa Izuzquiza Galindo y el joven licenciado en Ciencias Exactas y maestrante de Zaragoza don Ramón de Pedro y San Gil.

Previamente, a las ocho de la mañana, en el altar de San José de la misma iglesia, se celebró una misa de comunión, en la que participaron las familias de los novios y amigos.

A las once y media tuvo lugar la ceremonia matrimonial, estando la iglesia inundada de flores y de luz, actuando en nombre del párroco el presbítero don Luis Latre, pariente de los contrayentes.

En el presbiterio, con el P. dominico don Silvestre Sancho, catedrático de la Universidad de Santo Tomás de Manila, don Joaquín Lázaro y don Teodoro Castellano, ocuparon el centro los novios y sus padrinos, don Román Izuzquiza y doña Asunción San Gil, padres de los desposados; señores de Izuzquiza, doña Anita, viuda de Escudero (don Andrés); don León e hijos; marquesa de Artasona, abuela del novio; marqueses de Ballestar, Corpa, Castejón y Nibbiano; señoras viudas de San Gil y de Arias; señor De Pedro y Manitu (don Antonio); señora viuda de Hidalgo; condes de Sobradíel y Ruiz de Castilla; señores Pascual de Quinto (don Francisco), padrinos de bautismo del novio, y don Mariano Sancho Rivera.

Don Luis Latre pronunció una fervorosa y sentida plática, y todos los asistentes hicieron votos por la felicidad de los nuevos esposos, como lo hacemos nosotros muy efusivamente.

Asistieron, con los señores indicados, los de Altolaguirre (don Pio), don Jesús Ferrer Allué, señores de Arróspide y su hermana, doña Sinforosa de Ugalde, señores de Rañoy y Urzáiz, de Martín Montalvo (procedentes de Madrid), de Quinto y San Gil, de De Pedro y San Gil, de San Gil de Pedro, señoritas de Aramburo y Arana, de Mañeru Carmen y Pilar, señor Briz e hijas, señor Alemany, señores de Gaytán de

Ayala, don Felipe y don Esteban, don Miguel Martí, don Mariano Martín de Tudela y su hija Carmen, don Pedro Luis Latre, señorita María Luisa Martí, señoritas de Jordán de Urriés y señora de Amoribieta.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico hotel.

Los recién casados salieron para Lourdes y Bélgica, donde pasarán la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

POLÍTICA REGIONAL

EN BELCHITE. — ACTO DE PROPAGANDA DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Se ha fijado la fecha del 8 del próximo mes de septiembre para la celebración en esta villa de un acto de propaganda republicana de izquierda, en el que tomarán parte los oradores siguientes:

Don Martín Velilla, por el Comité local de Izquierda Republicana, el cual, además de hacer la presentación de los oradores, dirigirá unas breves palabras a sus paisanos; don Enrique Usán, por la Juventud de I. R. de Zaragoza; los señores Mantecón y Bosque, abogados, por la agrupación de Zaragoza, y don Mariano Joven, exgobernador civil de Madrid.

El acto, que se celebrará en el Teatro Goya, a las nueve y media de la noche, promete verse concurridísimo, dado el entusiasmo que el anuncio del mismo ha despertado, tanto en la localidad como en los pueblos circunvecinos, desde donde anuncian su llegada numerosas comisiones para escuchar los discursos de tan destacados propagandistas de Izquierda Republicana.

El acto lo presidirá el veterano republicano don Gil Tena, presidente del Comité local. — CORRESPONSAL.

AURELIO LANZON

Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer

Manifiestación, 7 - Teléf. 4340



ASENSIO

CASA FUNDADA EN 1872

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR
AL CONTADO Y A PLAZOS

Taller de reparaciones, accesorios, hilos, sedas

Don Jaime I, núm. 13

ZARAGOZA

CARTELERIA

Cinema Goya y su terraza.— El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Una semana de felicidad", hablada en español por Tony de Algy y Raquel Rodrigo, y "Politiquerías", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesión continua desde las cuatro y media.

Cinema Alhambra.— El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "Andrajos de la opulencia", por Lionel Atwill y Betty Furnes, y "Verónica", por Franziska Gaal. Sesión continua desde las cuatro y cuarto.

Cinema Actualidades.— El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, Eclair Journal. Vuelta ciclista al país vasco. Aviones y fieras. Trajes y tropiezos, por Telma Todd y Zassu Pitts. Mañana cambio de programa: Italia.

Teatro Parisiana.— El salón modernísimo y confortable.

Hoy, "La cena de los acusados", por William Powell y Myrna Loy, y "El 96 de Caballería", por Lucien Baroux, Pierre Brasseur y Fernandel. Sesión continua desde las cuatro de la tarde.

Fróncon Cinema.— 5 de Marzo, 3.

Hoy, "Fra Diávolo", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y "Ah, ladino", por la Pandilla. Sesión continua desde las tres de la tarde.

Aristocrático Salón Doré.—

Hoy, "El novio de mamá", por Imperio Argentina y Miguel Ligeró, con Pepe Calle. Hablada y cantada en español. Y "Yo no quiero irme a la cama", por Stanley Lupino. Sesiones desde las cuatro y media de la tarde.

Teatro Circo.— Temporada cinematográfica.

Hoy, a las cuatro y cuarto y a las siete de la tarde, "El rey de los gitanos", por José Mójica y Rosita Moreno. Hablada y cantada en español. Y "El Relicario", por Nieves Aliaga, Jesús Menéndez, "Guerrita", Rafael Arcos y Hurtado. Hablada y cantada en español. Noche, a las nueve y media y a las once y media, "Los que nacen" (ur himno a la maternidad).

Cine Victoria.—Salón de moda.

Hoy, "Señora casada necesita marido", por Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo. Hablada en español. Y "Desfile de candelitas", por James Cagney, Ruby Keeler, Joan Blondell y Dick Powell. Sesiones desde las cuatro y media de la tarde. Sesión infantil a las tres: "Cinemania", por Harold Lloyd.

Iris Park.— Por la mañana, a las once, cine infantil. Por la tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo: "El amigo del hombre" y "El primer amor". Baile por Banda de regimiento.

Cinema España.— Avenida de Madrid. Hoy, el trágico drama de emoción "Al Capone" (el pánico de Chicago), por Olga Tschekova y Hans Remann. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

Sala de fiestas del Fontón Aragonés.— Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

HACE CINCO DIAS

Se cayó del carro, lesionándose

EN OLIETE

Manuel Escosa Turón, natural y vecino de Albalat del Arzobispo, de 20 años, se cayó de un carro en el término municipal de Oliete.

Traído al Hospital, apreciaron a Manuel fractura supracondílea del codo izquierdo. Pronóstico reservado. Quedó hospitalizado en Pensionados.

Las tradicionales fiestas de Calahorra

GRANDES FIESTAS DE CALAHORRA EN 1935



El alcalde, don Emilio González Barco

En el año 1935 Calahorra celebra grandes fiestas en honor de sus Patronos, San Emeterio y San Celedonio, con arreglo al programa oficial, organizado por la Comisión de festejos del Excmo. Ayuntamiento, durante los días 31 de agosto y 1, 2 y 3 de septiembre:

Día 31 de agosto. — A las ocho de la mañana, grandes dianas por la banda municipal que tan brillantemente dirige el maestro Garijo, y las dulzainas.

A las nueve, entrada en la población de la banda militar del regimiento de Bailén, interpretando un selecto pasodoble.

A las diez y media, inauguración oficial de la Exposición de frutos del país, la cual quedará abierta al público en el grupo escolar de Quintiliano, sito en la Era Alta.



CALAHORRA.—Varios aspectos de la ciudad

A las doce de la mañana, gran concierto en la plaza de Quintiliano por la banda militar, con elevación de globos grotescos y de sorpresa.

A las cuatro y media de la tarde, extraordinaria corrida de toros, en la que se lidiarán seis hermosos ejemplares de la acreditada ganade-

ría de Coquilla, por los afamados diestros Juan Belmonte, Victoriano de La Serna y Alfredo Corrochano, con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las siete de la tarde, y una vez terminada la corrida, apertura de la tómbola benéfica Pro-Hospital, ejecutándose en el paseo de Canalejas, y a esta misma hora, un selecto concierto por la banda militar.

A las diez de la noche, concierto bailable, en la plaza de Quintiliano, por la banda municipal, quemándose en los intermedios una selecta colección de fuegos artificiales.

Día 1 de septiembre.—A las ocho de la mañana, alegres dianas por las brillantes bandas militar y municipal.

A las diez y media de la mañana, gran partido de foot-ball, en el que se disputará una hermosa copa, donación del Ayuntamiento.

A las doce de la mañana, gran concierto en la plaza de Quintiliano, por la banda municipal, y elevación de globos.

A las cuatro y media de la tarde, presentación del grandioso espectáculo titulado "Universal", dirigido por Llapisera, y en el que toma parte el célebre artista Harry Fleming.

A las siete de la tarde, y una vez terminado el festival taurino, alarde musical por la banda militar, en el paseo de Canalejas.

A las diez de la noche, en el mismo paseo y jardines de la Era Alta, selectos conciertos por las bandas, quemándose una preciosa colección de fuegos artificiales.

Día 2 de septiembre.—A las ocho de la mañana, alegres dianas por las bandas.

A las once, tendrá lugar el acto de la colocación de la primera piedra del Nuevo Hospital, con asistencia de las autoridades y elemento oficial, a cuyo acto este Ayuntamien-

to invita a todo el noble pueblo calahorrano.

A las doce, carreras de bicicletas en el paseo de Canalejas. A esta misma hora, en la plaza de Quintiliano, concierto musical con elevación de globos.

A las cuatro y media de la tarde,



Don Amalio Calvo, secretario del Ayuntamiento

grandiosa becerrada benéfica, en la que se lidiarán seis preciosos becerros de la acreditada ganadería de los señores Hijos de don Cándido Díaz. Los cuatro primeros becerros por los futuros ases de la tauromaquia José Ignacio Sánchez Mejías y Juan Belmonte, y los otros dos becerros por los afamados diestros Rafael Ortega "Gallito", y Eduardo Sánchez (sobrino de Rafael "el Gallo", con sus correspondientes cuadrillas.

A las siete de la tarde, gran concierto en los jardines de la Era Alta y paseo de Canalejas, quemándose una caprichosa colección de fuegos de jardín.

Día 3 de septiembre.—A las ocho de la mañana, dianas.

A las siete de la tarde, extraor-



CALAHORRA.—Vista general de la simpática ciudad



CALAHORRA.—Vista de las orillas del Cidacos

MERCERIA - CORSETERIA - PERFUMES

Señora, señorita:

Si quiere tener una línea perfecta, o conservarla si ya la posee, visítenos una sola vez y será nuestra cliente.

Sostenes de lujo y económicos. Especialidad en artículos de modista. Botonería, cuellos, chorreras y flores de piqué y organdi

E. GUTIERREZ

FERMIN GALAN, 26 (esquina G. Hernández)
CALAHORRA

Enfermedades de la boca
Rayos X

GONZALEZ-CUEVAS
MEDICO Y ODONTOLOGO

Cádiz, 15, pral.-Teléfono 53-34
ZARAGOZA

FABRICA DE DULCES

MANUEL GONZALEZ

Pablo Iglesias, 7. - Teléfono 112. - CALAHORRA

dinario concierto en el paseo de Canalejas.

A las once de la noche, grandes verbenas populares en las calles de Fermín Galán y Mártires, como terminación de fiestas.

TEATROS.—En el Teatro Ideal Cinema actuará la gran Compañía lírica española, en la que figuran Salvador Videgáin, Maruja Vallojera, Estrella Rivero, Faustino Arregui, José María Aguilar, José Luis Lloret, Flora Pereira, Marcelino Ornat, José Marín y el eminente bajo calahorrano Basilio Torres, poniéndose en escena "El cantar del arriero", "Marina", "Katuska" y "La del manojito de rosas".

En el Teatro Díaz, grandes espectáculos de variedades.

Grandes funciones religiosas, fantásticas iluminaciones en paseos y calles, bailes públicos y de sociedad, comidas extraordinarias en el Hospital y Asilo.

Calahorra, agosto de 1935.—El alcalde, Emilio González Barco; el secretario, Amalio Calvo.

Nota.—La autoridad se reserva el derecho de alterar o anular cualquier número de este programa.

GENTE CONOCIDA

Entre las diferentes fases industriales y científicas que Calahorra posee figura en un lugar muy preeminente la clínica odontológica dirigida por el conocido doctor don José Fabón.

En nuestra sucinta visita pudimos apreciar (aunque somos profanos en la materia para detallar) los novísimos procedimientos en prótesis y demás cuestiones inherentes a esta rama científica, con los cuales tiene asegurada una selecta y numerosa clientela, que es el dato más elocuente encontrado por nosotros, para dar una ligera idea respecto a la altura odontológica de esta ciudad.

Con ese trato afable y discreto tan particular en los hombres de valía nos dió el señor Fabón una ligera idea de las pautas establecidas con las que se rige en las difíciles lides de hacer bien a la Humanidad. Son estos motivos más que suficientes para explicarnos lo populárrimo que en esta localidad y comarca es don José Fabón, a la par de las simpatías con que cuenta.

UNA INDUSTRIA CONSERVERA ORGULLO DE ESPAÑA

La menestra, los sabrosos espárragos, las riquísimas alcachofas y demás verduras y frutos del país, preparados debidamente en "botes", surten nuestro Continente y Colonias e invaden los mercados de Europa, América y Africa. Una producción anual de diez millones de botes

Mucho habíamos oído hablar del arraigo que había tomado en España la industria conservera, pero nunca podíamos figurarnos que hubiera tomado desarrollo tan extraordinario y que existieran empresas que llevaran a efecto con una potente organización, con una acción asimilada y perseverante, la preparación de estos productos alimenticios con un alarde de perfección y bondad que han sabido ganarse la apreciación de los principales mercados españoles y extranjeros.

Para poner en conocimiento de nuestros lectores la importancia de esta industria hemos creído necesario asesorarnos de un técnico en esta materia, recurriendo necesariamente a don Fructuoso Muerza, gerente de la importante fábrica de conservas "Muerza", Casa de gran historial profesional y cuya razón social Viuda e Hijos de Máximo Muerza, radica en San Adrián (Navarra).

En esta región, como igualmente en la de la Rioja, son tierras que dan abundantes frutos y verduras, y de ahí que de todas las industrias la que más auge ha tomado haya sido la industria conservera. Estos productos vegetales son lo mejor en su clase y son sazonados con gran esmero y pulcritud—nos dice el gerente de esta Empresa.

La fábrica de conservas "Muerza" se surte en parte del fruto de su cosecha, pero como aquella no basta a las necesidades de fabricación adquiere también a particulares en una cantidad de más de seis mil toneladas.

Esta Casa, que fué fundada por don Máximo Muerza en el año 1890, y que, a partir de su fundación, fué adquiriendo un impulso y un desarrollo extraordinario mediante la acción siempre bien orientada de su fundador y después la de la Viuda e Hijos de Máximo Muerza, que en la actualidad figuran al frente de los destinos de esta importantísima

industria, ha sabido destacar en España de las de producción similar por la calidad de sus productos y por su potente organización, logrando en los principales mercados españoles y extranjeros que la mayor demanda sea para sus conservas vegetales "La Carretilla" y de sus mermeladas y confituras "Bebé", hoy ya de una estimación general, y donde la Casa Muerza ha acumulado todo un alarde industrial y técnico, poniendo en ello toda su gran experiencia profesional.

Fácilmente se explicará el lector lo que significa esta afirmación cuando sepa la potencialidad de su fabricación claramente reseñada con los siguientes datos: producción anual, diez millones de botes; fabricación diaria, mil cajas; cantidad global que surte nuestro continente y colonias e invade los mercados de Europa, América y Africa compitiendo ventajosamente con otras marcas nacionales y extranjeras. Esta Empresa da trabajo a más de seiscientos obreros de ambos sexos, repartidos en las secciones de envases, selección y clasificación, cierre, limpieza de frutos, cocido y escalde, confitería, almacenes, taller mecánico, garage, carpintería y serrería. Todos ellos ponen al servicio de la casa la competencia de una labor controlada eficientemente por el admirable sentido comercial e industrial del gerente de la misma, don Fructuoso Muerza, que tiene organizados impecablemente todos los servicios de esta gran industria.

La Casa ha conseguido una firme ruta ganada en noble lid de trabajo, sintetizada en sus vegetales marca "La Carretilla" y en sus mermeladas y dulces "Bebé".

La visita que hemos realizado a la espléndida fábrica de conservas nos ha confirmado en nuestra primera impresión de que estábamos ante un magnífico exponente de la industria conservera española. Mucho hay que aprender en ella de capacidad técnica, de seriedad y eficacia en las instalaciones.

Nuestro cordial saludo y nuestra felicitación sincera a la firma Viuda e Hijos de Máximo Muerza, de San Adrián.

L. P.



Una de las diversas secciones, de esta importante industria, que da perfecta idea de su gran organización



Otra vista de la misma Empresa: almacén de envases, millares de ellos estarán destinados a concurrir a tierras muy lejanas de España

¿Necesita un taxi cómodo?
Llame al
HOTEL MODERNO

Ferretería LOS ARAGONESES

DOMINGO BROCAL

PORTALES, 12. - CALAHORRA

Ferretería en general. Loza y cristal
Material eléctrico
Bicicletas G. A. C. y accesorios

GRAN TEJERIA MECANICA

COSME MARTINEZ

Gran producción diaria
Exportación a provincias
Se formulan presupuestos

Carretera de Zaragoza.-Teléfono 144
CALAHORRA

CAMIONES G. M. C., dotados con motores BUICK,
de fama mundial

Coches OPEL y camiones G. M. C.

Sinforiano Taboada

Concesionario para la provincia de Logroño

PABLO IGLESIAS, número 8

CALAHORRA

ESPARRAGOS CHISTU

ES LA MARCA-CALIDAD
DE
CONSERVAS
SOLA

San Adrián (Navarra)



CALAHORRA Y SUS ARTISTAS



El joven escultor calahorran Jesús Luis Antoñanzas, autor de las caricaturas publicadas hoy



Tomás Gutiérrez Sáenz, discípulo del ilustre F. Bordas, que, después de brillantes ejercicios, ha obtenido el primer premio del Conservatorio Nacional de Música y Declamación. Calahorran y expensionado de la Diputación de Logroño

Nuestra querida ciudad, que en antiguos tiempos se señaló en la Historia por sus luchas entre romanos y cartagineses, quedó poco después señalada en el Mundo por la elaboración de sus exquisitas conservas.

Hoy vuelve a consagrarse como cuna de grandes artistas, entre los que contamos al joven escultor Jesús Pinilla; un buen elemento del "bell" canto como el aplaudido bajo Basilio Torres que, según los entendidos, será un nuevo Mardones; el joven violinista Tomás Gutiérrez, discípulo del ilustre Bordas, que después de brillantes ejercicios ob-

El bajo calahorran Basilio Torres, que después de grandes éxitos en la Compañía de Flea actuará mañana, día 2, en el Ideal, cantando "Marina"

tuvo, hace tres meses, el primer premio del Conservatorio Nacional de Música y Declamación; y, por último, el gran artista, y que por sus aficiones al lápiz será "algo serio", Luisito Antoñanzas, cuyos trabajos no quiero elogiar y lo dejo a placer del lector para que, vistas las caricaturas de "Gente conocida" publicadas en LA VOZ DE ARAGON, lo coloque con su opinión donde la mía lo coloca, siendo ésta la de que pronto, muy pronto, Luis Antoñanzas estará en primera fila de los artistas de su género.

Como amantes de Calahorra deseamos que estos cuatro nuevos artistas consigan cuanto se merecen para orgullo de nuestra patria chica y de España.

La estatua llamada "Matrona", según la Historia

Desaparecido el antiguo torreón de la plaza del Raso (hoy Quintiliano), desapareció el escudo de armas que, pintado, ostentaba aquél en su frontis, siendo sustituido con la llamada "Matrona", que, sobre pedestal magnífico, ocupa hoy el punto céntrico de la Glorieta del Mercadal.

Es obra de nuestros días, pero haremos su descripción por referirse a aquellas remotas épocas. En el año 1878, al ser demolido dicho torreón, se colocó por cuenta de la ciudad, en la misma plaza, una matrona de mármol blanco de Carrara, de siete pies y medio de altura; viste túnica cerrada, ceñida con cinturón, dejando descubierta la pierna izquierda hasta la rodilla, permitiendo ver la sandalia. A este mismo costado se encuentra el escudo de armas de Calahorra, compuesto de dos cuarteles, viéndose en el primero dos espadas en forma de cruz, y en el segundo



CALAHORRA.—"La Matrona", símbolo de la mujer calahorran

dos laurólas en figura de media luna, rematado todo con una corona mural.

La efigie tiene en su mano derecha una espada en actitud de acometer, y en la izquierda medio brazo humano, simbolizando que el hambre obliga a los sitiados de Calahorra a alimentarse con carne humana.

Además de la túnica viste manto romano, echada una punta sobre el hombro izquierdo, y en la cabeza el casco de aquella época.

Está colocada sobre un pedestal de mármol rojo, de cuatro pies y medio de altura, que descansa sobre una plataforma con dos gradas de piedra caliza azulada, y todo el mo-

CALAHORRA, VERGEL DE MUJERES HERMOSAS



CALAHORRA.—Grupo de bellas señoritas de la localidad

Cuando vemos en la Prensa fotografías con amplia información de mujeres que por su belleza han sido elegidas "Miss", aquí, en Calahorra, nos sonreímos y damos un vistazo a la mujer de nuestro pueblo, a la que comparamos con esas fotos y a ninguna de las elegidas encontramos ni parecida a la más humilde de cuantas abundan en esta ciudad.

Nunca han querido, ni clase baja ni señoritas de sociedad, presentarse a concurso alguno, por lo que no se puede contar en la Rioja más que con una "Miss" del año 1934, a la que tuvimos el gusto de saludar.

Por su presencia en ésta pudimos recoger algunos párrafos de jóvenes de ambos sexos de la localidad, y se-

ñalo uno de ellos que decía: "De tipo puede pasar, pero de cara las tenemos aquí como los pimientos... a cientos". Que me perdone "Miss Rioja 1934", pero yo soy de la opinión de estos "murmuradores", y creo — sin que se ofenda "Miss Rioja 1934"—que, efectivamente, nosotros, sin presumir lo más mínimo, contamos con un incontable número de mujeres bonitas. Y es más: la mujer calagurritana cuenta con una suma de sencillez y simpatía que en parte alguna que no sea pequeño rincón de la Rioja podemos encontrar.

Por eso Calahorra es vergel de mujeres bonitas. — MANUEL NICOLAS.

Calahorra, 31 de agosto de 1935.

numento estaba cercado de una elegante verja de hierro. Esta desapareció, y la estatua, con su pedestal, fué trasladada a la Glorieta del Mercadal.

En el pedestal hay las inscripciones siguientes: "Prevalecí contra Cartago y Roma". "La Muy Noble, Muy Leal y Fiel Ciudad de Calahorra". "Consiguió Calahorra el trofeo de vencedora e invencible por la nobleza de su sangre, por su estirpe, por los ciencias, por sus virtudes y por su valor guerrero". "XXXI agos-

to de MDCCLXXVIII". (Treinta y uno de agosto de mil ochocientos setenta y ocho).

En el lugar que hoy ocupa se ha agregado a la plataforma otra grada de cemento, al centro de un macizo de flores variadas.

La Glorieta está a la cabeza del gran paseo del Mercadal y dando vista a la calle de los Mártires, que es la principal entrada de la ciudad, y en línea recta a la plaza del famoso Quintiliano. — Por la copia, M. NICOLAS.

INSTALACIONES ELECTRICAS

EMILIO GIMENEZ

Embobinado de motores, carga de baterías, lámparas y toda clase de material eléctrico

Pablo Iglesias, 17 CALAHORRA Teléfono 84

FABRICA DE GASEOSAS, SIFONES, NARANJADAS Y JARABES

JUAN GOMEZ

Representante con depósito de la cerveza «EL LEON»

Paseo Canalejas, 55 CALAHORRA

FABRICA DE DULCES

ANGEL SUBERO

Carretera de Arnedo, 11 CALAHORRA

Conservas TORRES

CASA FUNDADA EN 1870

Teléfono 163

CALAHORRA

CONSERVAS DIAZ (HIJO DE R.)

LA UNIVERSAL CALAHORRA

PIMIENTOS, TOMATES, GUISANTES, ALCACHOFAS, ETC.

Representante en Zaragoza: GERMAN HERNANDEZ Conde Aranda, núm. 25.-Teléfono 17-95 ZARAGOZA

Primero de agosto... Actividad entre los corresponsales de Prensa... Se preparan las extraordinarias fiestas... Se dan "sablazos" de anuncios a unos, de artículos a otros, y uno de esos "sablazos" me ha llegado a mí, pobre y modesto principiante en el arte de manejar la pluma.

Se ha empeñado nuestro amigo en que le hagamos un artículo. Al principio me resisto y, después de breve forcejeo, accedo a ello, y mi buen amigo se larga tan contento, dejándome a mí en la más profunda desesperación. ¿Qué hacer? ¿Sobre qué escribir?

Pero todo se puede arreglar. Vamos a ver. Calahorra... Agosto... fiestas 1935... Sí; ya está: sobre Quintiliano. Es su centenario y nada va a ser más oportuno que esto. Sí, sobre Quintiliano... Pero, ¿se ha escrito tanto! ¿Qué puedo yo decir de nuevo? Todo el mundo sabe que era natural de Calahorra; que nació en el año 42 de Jesucristo; que su primera educación la recibió en Calahorra; que después marchó a Roma, donde estudió Derecho bajo las órdenes de Palemón; que fué varias veces distinguido por los emperadores, que le honraron con numerosos cargos; que se le concedió el título de maestro de la elocuencia en atención a su magnífica oratoria; que cuando Galba fué nombrado pretor vino a España y ejerció su profesión de abogado en el Tribunal tarracense; que cuando en el año 68 Galba fué nombrado emperador, marchó a Roma, donde pronto ocupó uno de los primeros puestos entre los abogados; que en su casa abrió una escuela pública de oratoria; que para uso de sus discípulos compuso su famoso libro de "Instituciones Oratorias", etc., etc. ¿Quién no conoce todo esto? No, sobre Quintiliano no puedo decir nada nuevo. Entonces, Quintiliano descartado.

¿Y si tratase el tema de cestas? Me pasa aquí también lo mismo que con Quintiliano: que todo el mundo lo conoce. Se sabe todo: que se celebraban antiguamente el día 3 de marzo, pero que como era Cuaresma y no podían tener lugar las alegrías y regocijos públicos, se trasladó, en el año 1571, la festividad al día 31 de agosto y que, desde entonces, vienen celebrándose en esta fecha, excepción hecha de los tres últimos años. Pero nuevamente ha querido el Ayuntamiento congraciarnos con los Santos y vuelven este año a celebrarse el día 31. Todo esto se sabe y mucho más de lo que yo podría decir. Así, pues... esto también descartado.

Entonces... ¿sobre qué será?... Sí, ya está: sobre el origen de nuestro mercado semanal. Vaya, hombre, ¡al fin salió! Claro que... ¿a quién le importa esto. La vida, en la actualidad, es frívola. Lo que más nos interesa es la situación actual. El ori-

UN ARTÍCULO, SI USTEDES CREEN QUE LO ES

gen, ¿para qué? Se pierde en el abismo de los tiempos y ninguna ventaja se obtendría con saber cómo empezó. Hoy vivimos al día y nada nos importa lo que pasó. "Lo interesante—me dicen—es el actual. Si no celebra en jueves o miércoles, si se vende mucho o poco, si bien o mal". Pero ¿qué importancia tiene para esto si se comenzó a celebrar en el año 1200 o en el 1300? ¿Por qué será tan frívola y materialista la

no, hombre, no. ¡Poca repugnancia siento por la política! Además nada hay que irrite y apasione tanto como la política, y si yo escribo sobre esto, ¡la que voy a armar! Porque no me dejo nada en el tintero y... Nada, nada, sobre política no puede ser.

Entonces... ¿un tema económico? Sí; no está mal. Es interesante. Pero en fiestas, de ninguna manera. La gente lo que quiere estos días es di-

cabalgando una bicicleta. Cuando se lo advertimos nos dice, muy serio, que son las gafas. (¡Se ve tan mal desde nuestro sitio!...).

El secretario, con voz de tenor con paperas, lee el acta de la sesión, que, según él, se celebró el miércoles anterior. Entre grandes aplausos se aprueba, y viene el orden del día. ¡Qué bien transcurre la sesión! "Pido la palabra"—dice una voz grave, que suena como de padre de la pa-

osa interrumpirle). ¿Será por el bastón? La mosca que tenía el señor alcalde se ha posado sobre uno de sus pocos cabellos y aguanta, imperturbable, los insultos del señor Fabón. Cuando termina y se aprueba su moción, dos voces rápidas piden la palabra. Parecían dos azadas al clavarse en la tierra. Los veo a los dos, más negros que San Fermín, entonando un himno a la madre Tierra, que termina con una petición al señor presidente (los agrarios siempre están pidiendo) que, con sonrisa benévola, promete atenderles.

Yo soy un poco distraído y mientras los concejales elevan sus plegarias al "amo del cotarro", me decidí a hacer una investigación para ver y conocer a los señores concejales. Vuelvo la cabeza y veo a un señor mal afeitado y con unos pelos alborotados y una nariz chata. Debe ser San Antón, porque dicen que "si sale con barbas, San Antón, y si no"... ¡Ah! Si éste es San Antón, el de enfrente tiene que ser la Purísima, porque hay que ver qué afeitadito está, qué cara más angelical es la suya, ¡tan pequeñín! ¡Pobrecito, tan joven y entre tanta gente!".

Pero no, esto no me gusta a mí. Además, que si se enfadan los concejales, como tengo que cobrar una cuentecita...

Ya ves, mi querido y paciente lector, lo difícil que resulta escribir cosas para las fiestas. O no es original o resulta pesado y poco apropiado para estos días. Nada tan ridículo como hacerse matar la cabeza al que quiere divertirse. Ni tampoco son días de ir con lamentaciones. Así, pues, espero comprenderás la razón de estas pobres líneas y me perdones por ellas.

JOSE P. GIL MADORRAN

AÑO 1935, AGOSTO

Comandancia de Carabineros de Vizcaya.--Puesto de Calahorra

Estadística de los servicios practicados por la fuerza de este puesto durante el mes de agosto:

Actas levantadas. — Por contrabando, 2; por defraudación, 3; por otros motivos, 17; por infracción al impuesto de Timbre, 1. Total, 23.

Reos detenidos, 2; multas impuestas por infracción al reglamento de la Patente Nacional de Automóviles, 13; actas levantadas de precinto de automóviles dados de baja en la patente anterior, 5; idem de presencia con motivo del anterior servicio, 15; total de intervenciones, 58.

GENTE CONOCIDA DE CALHORRA, VISTA POR ANTOÑANZAS



El maestro Bajo



AMEYUGO



Fermin, el popular "Trompetilla"



El concejal señor Calleja



El popularísimo camarero "Tabaco"



El exjefe de Serenos, señor Salcedo

vida de hoy? ¡Malhaya sea!... Tenía mi problema resuelto y mira por dónde... Nada, que esto también hay que quitarlo.

Otra cosa. ¿Sobre política? Pero,

vertirse, no preocupaciones de ninguna clase. Nadie se preocupa estos días de si se exporta mucho o poco a Norteamérica; si se exportaba más que ahora; por qué se ha paralizado el mercado internacional; si se han plantado este año menos tomates que el anterior. Y me llamarían estúpido y soso. Y tendrían razón si publicase una estadística de la conserva manufacturada en Calahorra. Así, pues, esto no puede ser.

¿Y sobre arte? Esto ya podría ser si no tuviésemos el inconveniente de que está todo tan divulgado que lo que yo pueda decir, y puedo decir muy poco, lo saben hasta los gatos.

¿Y si probase el tema de sociedad? No; puedo ser un indiscreto, molestar a alguien, y maldita la falta que me están haciendo unos mojicones. Pero si yo lo enfoco... Pero, no; no puede ser.

¿Qué diablo! Si no tengo temas. Pero... ¿y el Ayuntamiento? Me puedo "meter" con él. Esto le gusta al público y puede resultar bonito. Haría una sesión en broma que empezaría así: "El señor alcalde, al abrir la sesión, tiene encima de su cabeza una mosca que no se va ni con "fit". Se está poniendo nervioso y veo que va a romper el tintero. Ahora cruza por el salón de sesiones un concejal que sobre su diminuta nariz lleva

tria. Al mirar le veo con el bastón entre las manos. Después de una pausa suelta un discurso digno del presidente de la Academia de Medicina (no se oye más que su voz; nadie

FABRICA DE HIELO GASEOSAS Y SIFONES

DEPOSITO DE CERVEZAS "EL AGUILA"

FELIX MATEO

Carretera de Zaragoza

Teléfono 21

CALAHORRA

TALLER DE SOLDADURA AUTOGENA DIONISIO CLEMENTE



SE FORMULAN PRESUPUESTOS

TALLER: Bebricio, 2

DOMICILIO: P. Iglesias, 29

CALAHORRA

¿Quiere hacer un viaje rápido? Sólo tiene que pedir un taxi al HOTEL MODERNO

HABLANDO CON EL ALCALDE

LA GRAN LABOR QUE REALIZA EL AYUNTAMIENTO DE CALAHORRA



Don Emilio Saralegui Ruiz, calagurriano de gran estimación, fundador de la plaza de toros, del frontón de pelota, del campo de fútbol y de la Exposición de productos del campo, que Calahorra celebra en sus fiestas

Hemos querido conocer la labor realizada por el Ayuntamiento de Calahorra en beneficio de la ciudad, y a tal fin hemos visitado al alcalde, don Emilio González, que gustosamente se ha puesto a nuestra disposición. A través de sus palabras hemos visto cómo Calahorra tiene al frente de su vida municipal un Consejo progresivo, que sirve con entusiasmo y con orientación los intereses del vecindario.

Ultimamente se han urbanizado siete calles: Pastores, García Hernández, Arrabal, Enramada, Don Angel Oliván, Toriles y Raón.

En todas ellas se ha hecho la instalación del alcantarillado. La urbanización se ha hecho a base de ce-

mento, piedra y loseta asfáltica y las obras, que han tenido la importancia que fácilmente puede calcularse, mitigaron en gran parte el problema del paro obrero, que en esta localidad, por ser eminentemente agrícola, no se ha dejado sentir con excesiva intensidad.

El Ayuntamiento tiene en cartera numerosas mejoras, entre ellas el Hospital Municipal, presupuesto en 268.000 pesetas; cuartel de la Guardia civil, en 250.000; Matadero municipal, en 200.000; reformas en los waters públicos, 1.700; refuerzos en los cimientos y mejoras en Instituto de Higiene, 3.000; riego asfáltico en las principales calles y mejoras en el alumbrado.

Al Ayuntamiento hace donación de un hermoso terreno para el emplazamiento de la Casa de Correos y Telégrafos, naturalmente por cuenta del Estado.

El servicio de limpieza funciona con toda regularidad y con toda eficiencia. Se dispone de personal suficiente y el material nada tiene que envidiar al de poblaciones de su categoría.

La Beneficencia municipal tiene a su cargo 410 domiciliarios y está servida por tres médicos, tres practicantes, un odontólogo, dos matro-

nas y cinco titulares de Farmacia. La Asistencia Social, sufragada, como se sabe, con el importe del 5 por 100 del impuesto de espectáculos, tiene un servicio para cuarenta o cincuenta niños, a los que se les suministra alimento lácteo.

Las cantinas escolares, subvencionadas por el Ayuntamiento, dieron de comer durante los sesenta días más rigurosos del invierno a unos 250 niños de ambos sexos.

Funciona el Guarderío Rural Infantil o Casa del Niño, donde se ali-

menta y se da cama a los niños de las obreras de las fábricas de conservas que no pueden atender a sus criaturas durante la jornada de trabajo.

En el presente año se inaugurará un nuevo grupo escolar —higiénico y magníficamente montado— compuesto de seis secciones para niños de ambos sexos.

Esta es, a grandes rasgos, la labor municipal que en cinco meses ha desarrollado el Ayuntamiento de Calahorra.



"Manolillo", el gran corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en la hermosa ciudad calahorrana

ha sido nombrado asesor taurino para los festejos que se celebrarán mañana y pasado en esta plaza.

LA CORRIDA

CALAHORRA. — Se ha celebrado la corrida de toros, lidiándose ganado de Coquilla.

Belmonte está colosal en el primer veroníqueo. En quites está inmenso y es aclamadísimo. Comienza la faena con ayudados por alto, magníficos. Da dos naturales y uno de pecho. Se oyen grandes ovaciones. Sigue haciendo la faena tranquilo. Al dar un molinete sale empitonado y derribado y la fiero le cornea en el suelo. Belmonte se hace el quite agarrándose a los cuernos. Todos los matadores y peones colean al toro, quedando Belmonte en la arena conmocionado. Pasados unos segundos se levanta encorajinado y sigue la faena valentísimo, toreando por naturales, de pecho, afarolados. Cobra un estoconazo. Se le tributa una ovación delirante y se le conceden las dos orejas, el rabo y una pata, obligándosele a dar dos vueltas al ruedo.

En el cuarto da una serie de verónicas magníficas. Realiza una faena de muleta valentísima. Da un estoconazo y se le premia con una gran ovación y concesión de oreja.

La Serna veroníquea bien en su primero. Con la muleta se muestra apático, hinchándose de pinchar. Oye dos avisos. Cuando sonaba el tercer aviso dobló el toro. Se armó buena bronca.

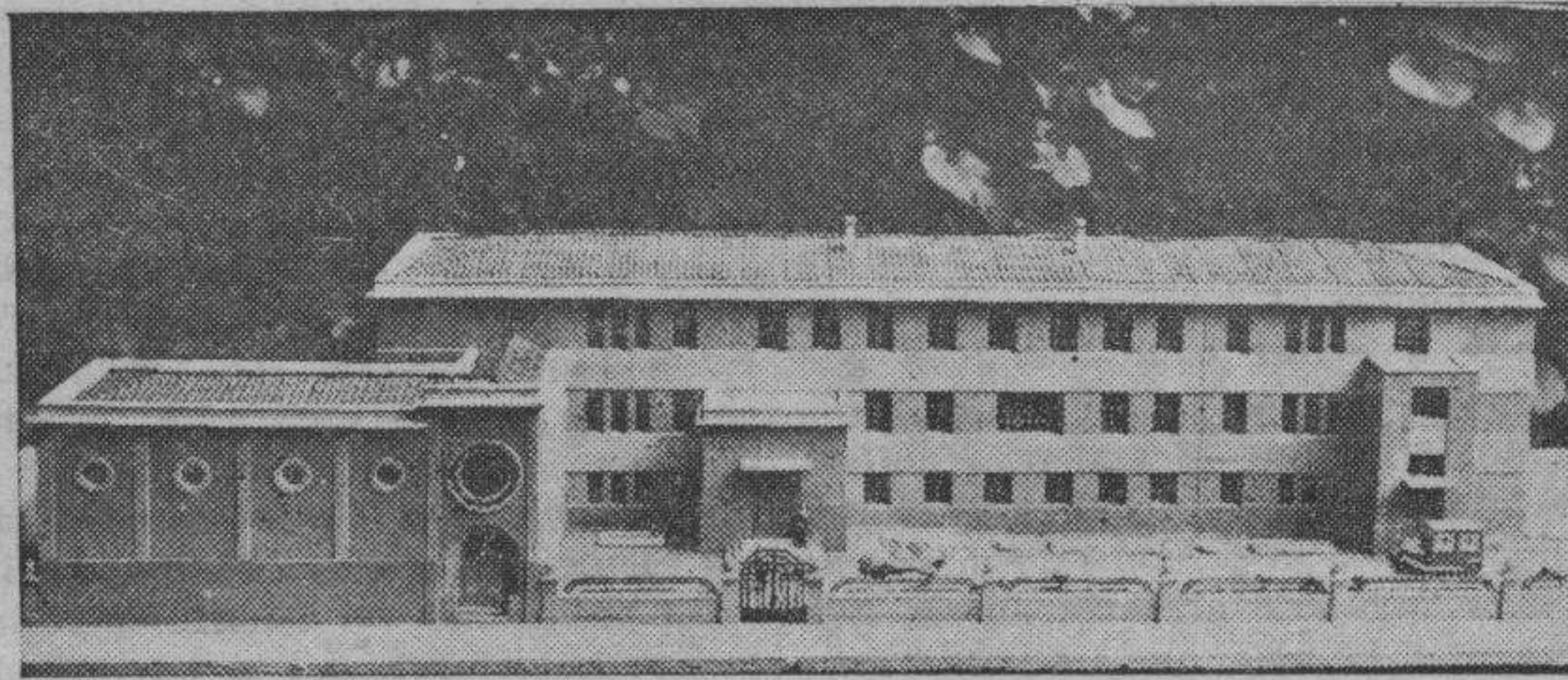
A su segundo no quiso ni verlo, no obstante ser bravísimo. No hizo nada por agradar al respetable. Con la muleta estuvo infame, escuchando los tres avisos. Se armó otra gran bronca. Tuvo que salir de la plaza protegido por la fuerza pública.

Corrochano estuvo colosal con el capote en su primero. Con la muleta hace una faena por naturales y de pecho. Dió cuatro pinchazos.

En su segundo estuvo bien, siendo aclamado.

Lea usted siempre "La Voz de Aragón"

CALAHORRA Y SUS MEJORES LOCALES



CALAHORRA.—Maqueta del nuevo Hospital. Hoy se pondrá la primera piedra para la construcción del mismo

Recordemos que existía infinidad de calles céntricas en gran abandono, y que en días de lluvia se formaban grandes charcos que, de tiempo en tiempo, como el agua estaba en ellos se convertían en lodo, que por sus emanaciones perjudicaba la salud pública. Hoy, esas calles que tantas veces hemos andado, en las que sus cantos puntiagudos nos "obsequiaban" con grandes tropezones, las tenemos asfaltadas, unas con baldosín asfáltico y otras con hormigón. Ahora no se ven los charcos de tiempos atrás, los peatones transitan con comodidad, y los vehículos de motor corren como en pista.

Las mejoras locales, gracias al celo de las autoridades que hemos tenido y tenemos se han hecho en po-

co tiempo. Recuerdo que en una sesión del Pleno, el alcalde, don Emilio González, dijo: "Me propongo arreglar todas las calles de Calahorra, salgan los fondos para las obras de donde salgan". Y, efectivamente, mientras dicho señor ostenta el cargo de alcalde son muchas las obras realizadas, y otras han sido suspendidas hasta el invierno próximo, con el fin de evitar que durante dicho tiempo tengamos en Calahorra obreros parados."

Que los trabajos se realicen y que el señor González cuando deje la Alcaldía pueda presumir de que, como hijo de Calagurris, fué uno de los que hizo todo cuanto pudo por mejorar su patria chica.

Durante el día de ayer

Belmonte estuvo colosal y La Serna oyó muchos avisos

(Por teléfono)

CALAHORRA.—Con creciente animación han continuado las fiestas.

En el Casino Principal se han celebrado los grandes bailes anunciados, que se han visto muy concurridos.

En el teatro Ideal ha debutado con gran éxito la Compañía lírica española en la que van de primeras figuras María Vallojera y Faustino Arregui. Interpretó "El dúo de la Africana" y "El cantar del arriero".

En el teatro Díaz ha actuado también con buen éxito un cuadro de varietés.

Mañana habrá un gran partido de fútbol y por la mañana se celebrará la solemne colocación de la primera piedra del nuevo Hospital.

Al acto concurrirán todas las autoridades.

HA LLEGADO EL SEÑOR AIZPUN

En viaje de incógnito ha llegado a ésta el ministro de Industria, señor Aizpún.

NOMBRAMIENTO

Nuestro querido amigo y activo corresponsal en Calahorra, "Manolillo",

EXPOSICION DE PRODUCTOS DEL CAMPO EN CALAHORRA

Durante sus fiestas, en el grupo escolar "Quintiliano" (Era Alta), los días 31 agosto, 1, 2 y 3 de septiembre, otorgándose grandes premios a los mejores productos

Por la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento y entidades agrícolas, E. SARALEGUI

"URALITA"

AGENCIA DE CALAHORRA MARTIRES, 7 (CASA HUETO)

Fábrica de envases para frutas

Fortunato Marín

Exportador de frutas y hortalizas

C. del Río, 3 Calahorra

MOSAICOS - PIZARRITA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

José Martínez

Cuesta del Río, 11. - Teléfono 123

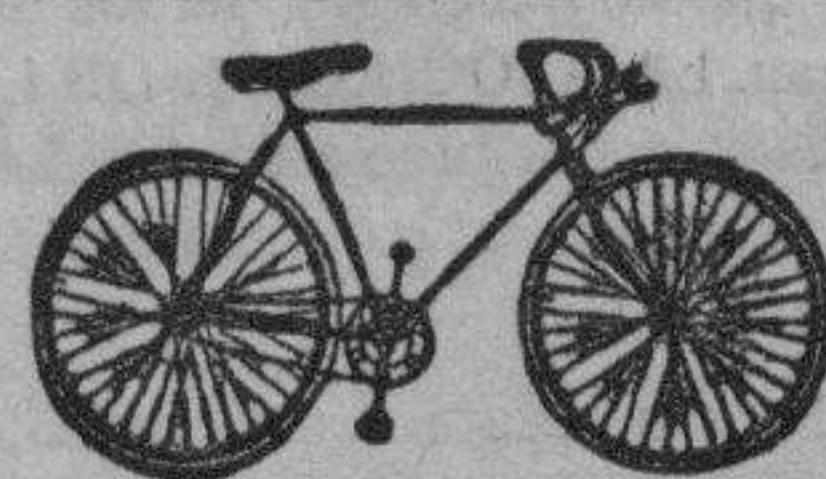
CALAHORRA

HOTEL-RESTAURANT

MODERNO

CALAHORRA

EL PEDAL CALAHORRANO



"B. H."

JOSE GARCIA BEBRICO, 2. - CALAHORRA

GARAGE DE BICICLETAS Representante exclusivo de la acreditada "B. H."

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

ATRACO EN UNA ESCALERA

BARCELONA. — En la calle Riera, número 37, 4.º, está instalado un pequeño taller, cuyo dueño envió ayer a un cobrador suyo y al aprendiz a cobrar un cheque. Cuando regresaban con el dinero, en el rellano principal de la escalera les salieron al paso dos desconocidos, uno de ellos empujando una pistola, y el otro con un saquito de arena, y les intimaron a entrar dentro del piso principal, que se encuentra desahogado.

Una vez dentro les despojaron del dinero que llevaban y les encerraron, colocando un candado por la parte de la escalera, dándose a la fuga los atracadores.

Cerca de una hora estuvieron encerrados en el piso, hasta que los inquilinos de la planta baja, que oyeron sus voces de auxilio, consiguieron abrir la puerta.

LLEGO EL SEÑOR GIL ROBLES

LA CORUÑA. — Procedente de El Ferrol llegó en automóvil el señor Gil Robles, acompañado de los generales Franco y Godey y del presidente de la Diputación. En el puente de Pasajes les esperaban las autoridades locales. El ministro marchó directamente a visitar las baterías de artillería gruesa de los montes de Pastoriza y San Pedro.

Después giró una rápida visita a los cuarteles, y más tarde estuvo en el hospital.

LA RECOGIDA DE TRIGO EN LA PROVINCIA

AVILA. — Hoy se dará por terminada la recogida de trigo en la provincia, a cargo del bloque agrario. A pesar de ello se calcula en 500 vagones el trigo que resta de la cosecha de 1934. Las Asociaciones agrarias, entre la paralización del mercado y la grave crisis porque atraviesan los labradores, gestionan del Gobierno la ampliación del plazo de recogida.

SUICIDIO

VALDEPEÑAS. — Se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza el dueño del Café Colón, don Rafael Sánchez.

Parece que adoptó esta resolución por padecer una enfermedad crónica.

VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

VALLADOLID. — Ante el Tribunal de Urgencia se vió la causa procedente del Juzgado de Peñafiel, instruida contra Wifredo Velasco Ramírez, director de la sucursal del Banco Español de Crédito de aquella villa, quien, en 10 de marzo del presente año, dió muerte a Vicente Gerardo Vidal de Diego, vecino de Zamora, al sorprenderle en un taxi con su esposa. La vista se celebró a puerta cerrada.

El Tribunal desestimó la cuestión de competencia promovida por el defensor del procesado, que alegaba que la vista debía celebrarse ante jurados y condenó al señor Velasco a la pena de seis años y un día de prisión, por homicidio simple, con las atenuantes de obcecación, arre-

EL GOBIERNO INGLÉS ACONSEJA AL NEGUS QUE RETIRE LA CONCESIÓN A LA COMPAÑÍA ANGLO-AMERICANA

Los Estados Unidos no tienen el propósito de participar en el pleito de Abisinia, ni aun para defender intereses de entidades yanquis.—Advertencia yanqui a los Soviets.—Más noticias nacionales

bato y presentación espontánea a las autoridades, más diez mil pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

ROOSEVELT FIRMA LA RESOLUCION DE NEUTRALIDAD

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt ha firmado la resolución de neutralidad aprobada por el Congreso antes de su aplazamiento.

Refiriéndose a ciertas cláusulas concretas de la resolución, el presidente señaló que la resolución obliga al Gobierno al mantenimiento de la paz y a evitar complicaciones que pudieran derivar en un conflicto armado. Pero que el embargo obligatorio al cual queda obligado el Gobierno hasta el primero de marzo de 1936, "pudiera arrastrarnos a una guerra más bien que mantenernos alejados de ella".

El presidente, definiendo su propia política en esta cuestión, ha dicho que suponía el empleo "de todos los medios pacíficos que no fueran verdaderos compromisos con el extranjero, así como también la cooperación con otros Gobiernos que piensan para promover la paz".

LOS ESTADOS UNIDOS NO DEFENDERAN CON SOLDADOS DOLARES AMERICANOS

WASHINGTON. — Se ha sabido por un alto funcionario que los Estados Unidos no tienen la menor intención de enviar soldados para defender dólares americanos que están invertidos en otras partes del mundo. En lo que al Gobierno se refiere, la "era de la diplomacia del dólar pertenece a la historia del pasado".

Esta declaración ha sido hecha con motivo de la información referente a que Etiopía ha hecho una concesión a una Compañía, propiedad por lo menos parcialmente de americanos, para la explotación de los recursos minerales de aquel país.

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, Mr. Mac Reynolds, ha manifestado: "Esta es claramente una acción realizada por parte del Gobierno de Etiopía para obligar a los Gobiernos de los Estados Unidos e Inglaterra a que se interesen en el conflicto italo-etíope. El Gobierno no tiene el propósito de proteger a las corporaciones si con todo el co-

nocimiento y deliberadamente penetran en una región amenazada por la guerra".

Las autoridades del departamento de Estado han declarado al comentar esta cuestión que no presenta un inmediato problema diplomático, poniendo gran énfasis en la palabra inmediato. Convienen en que el emperador goza de un derecho legal, según el derecho internacional, para autorizar una concesión del tipo que se discute, pero han señalado que la cuestión se refiere al futuro y que el problema de que hasta qué punto estarían los Estados Unidos preparados a ir en el caso de guerra, estaba en el pensamiento de los comendadores cuando destacaban la palabra "inmediato". Estas autoridades no han desmentido, sin embargo, que el futuro del problema de la concesión estaba lleno de delgadas posibilidades. El secretario de Estado, Hull, comentando esta cuestión en una conferencia de Prensa, ha dicho que no estaba lo suficientemente informado para poder discutir el problema.

PROTESTA CONTRA LA POLITICA DE ITALIA.

CHICAGO. — En una manifestación organizada para protestar contra la política de Italia con respecto a Etiopía, en un barrio de esta ciudad, se ha efectuado la detención de más de un centenar de hombres y mujeres. Los manifestantes habían solicitado autorización del Gobierno de la ciudad para celebrar la manifestación, pero se les había negado el permiso.

Consecuentemente, cuando procedían a organizar la manifestación sin el necesario permiso, ciento veinticinco policías dispersaron a los manifestantes, haciendo uso de las porras y deteniendo a gran número de participantes.

UN COMENTARIO ITALIANO SOBRE LA CONCESION DEL NEGUS

ROMA. — La concesión otorgada por Etiopía para la explotación de sus recursos minerales es "inaceptable por el Gobierno italiano", escribe Gayda, en "Giornale de Italia", frecuentemente considerado el portavoz de Mussolini.

"La concesión —dice Gayda— violaría varios acuerdos anglo-italianos y no estarían en armonía con el altruismo británico en Etiopía".

COMO SE HA RECIBIDO EN ABISINIA LA NOTICIA DE LA CONCESION

ADDIS ABEBA. — Aunque la concesión hecha el viernes provee la protección de la corporación contra "guerra, desórdenes civiles y revolución", los observadores de esta ciudad consideran que el emperador ha realizado un acto práctico inteligente encaminado a interesar de los Estados Unidos impulsar la paz entre Italia y Etiopía.

La concesión ha sido recibida en Addis Abeba con sentimientos divergentes: los reaccionarios se oponen a ella por considerarla claramente como el primer paso hacia una incursión extranjera de Etiopía, mientras que los progresivos la aceptan como una medida necesaria para el mejoramiento y modernización de la vida económica de Etiopía.

ADVERTENCIA AL GOBIERNO SOVIETICO

WASHINGTON. — El presidente, Roosevelt, ha advertido nuevamente al Gobierno soviético que las relaciones de amistad entre ambos países dependen exclusivamente de

que los Soviets dejen de intervenir en la política interior de los Estados Unidos.

EL EXPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, AL DESTIERRO

QUITO. — El expresidente de la República, señor Velasco Ibarra, salió para Pasto, camino del destierro.

INSTRUCCIONES AL EMBAJADOR INGLÉS EN ETIOPIA

LONDRES. — Se ha sabido oficialmente que el Gobierno ha dado instrucciones al ministro británico en Addis Abeba, que aconseje al emperador para que retire la concesión minera que, según noticias, ha sido concedida a la African Exploration Development Corporation. El ministro de Relaciones Exteriores ha comunicado que aunque no ha recibido comunicación oficial de la transacción "creía que era necesario advertir al ministro inglés en Addis Abeba que tal concesión debía de ser propiamente objeto de una consulta preliminar entre los Gobiernos de Francia e Inglaterra, como está especificado en el artículo 2 de las tres potencias de 1906.

En estas circunstancias se ha creído necesario autorizar a sir Sydney Barton, ministro de Su Majestad en Addis Abeba, de que si el informe es cierto debería informar al emperador de que el Gobierno de Su Majestad le aconseja que retire la concesión.

FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará hoy, domingo, su acostumbrado baile familiar, amenizado por una notable orquesta que ejecutará un escogido programa de baillables.

Se advierte a los señores socios que esta Sociedad tiene a su disposición lotería para el sorteo del próximo 11 de octubre.—La Directiva.

NOTAS DEMOGRÁFICAS

NACIMIENTOS

María Luisa Palomar Turón, Enrique Castellano Ariño, Pablo Román Comín, Olga Notario Grima, Carmen Molina Lutría, Esther Soria Vinuesa, Marina Quiñones de la Fuente, Mariano Oteo Samper, Teresa Martínez Manrique, José Aranda Valero de Liria, Luis Abia Bazús y María Martínez Martínez.

DEFUNCIONES

Juana Castresana, de 69 años, Montemolín, 70; María Latorre, de 15 días, Camino San José, 62; Julio Pescador, de 69 años, Mariano Gracia, 14; Cecilia Garcés, de 72 años, Depósito judicial.

A NUESTROS

CORRESPONSALES

Rogamos a nuestros corresponsales, con ruego encarecido, que nos remitan con toda brevedad todo género de informaciones del día.

Pueden utilizar el teléfono en todo momento, o el telégrafo, con cargo a nuestra cuenta.

Es INDISPENSABLE que lo hagan así para el buen servicio del diario.

¿QUÉ ES EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

—ES LA ENTIDAD que constantemente se preocupa de conceder préstamos a los propietarios de fincas, tanto rústicas como urbanas.

—ES LA ENTIDAD que concede plazos hasta 50 años para la devolución del capital, pudiendo hacerse dicha devolución en cualquier momento que le convenga al propietario.

—ES LA ENTIDAD cuyos préstamos no pagan la CONTRIBUCION DE UTILIDADES siendo por lo tanto un ahorro de gastos grande para el que necesita el dinero.

—ES LA ENTIDAD que, a pesar de las circunstancias difíciles, sigue dando préstamos en cantidad fabulosa de millones de pesetas.

Y POR ESO... los agricultores, los propietarios de casas y los de solares en los cuales quieren edificar se dirigen al BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA para hacer sus préstamos, porque saben QUE SIEMPRE TIENE DINERO abundante, a un interés barato y en condiciones ventajosísimas para ellos.

Información gratuita en la Agencia de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

DE ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, núm. 12, entlo ZARAGOZA - Teléf. 45-51

Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico. Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica XII después de Pentecostés; Ntra Sra. de la Correa y Consolación. El Santo Angel Custodio de Zaragoza. Ana, profetisa; Gil, abad, y Sixto, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Angeles, en Jerusalén.

En Nuestra Señora del Portillo, a las ocho, misa en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, por su Cofradía.

En el Colegio de Santa Ana (calle de Santa Catalina), a las ocho, misa de comunión general para la Cofradía Teresiana, y por la tarde, a las seis, el ejercicio mensual, con plática por el señor director, don José María Bregante.

En los PP. Carmelitas la función mensual de la Pia Unión de Santa Teresita, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, el acto de costumbre, a las seis.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión general para la Cofradía del Rosario de la Rosa, y por la tarde, a las seis, función religiosa y procesión claustral.

EN LA IGLESIA-CONVENTO DE SANTA MONICA

A las ocho, misa de comunión general, que se aplicará por la bienhechora de la Hermandad de la Correa doña Luisa Bravo de Fraile, oficiando un P. agustino y cantándose motetes y fervorines.

A las diez y media, fiesta solemne a Ntra. Sra. de la Correa y Consolación, siendo orador el R. P. Liborio Portolés, escolapio, dándose al final la bendición papal, por el director de la Archicofradía. Durante la mañana se celebrarán misas en el altar de Ntra. Sra. de la Correa, y por la tarde, a las cinco y media, cultos piadosos, con sermón por el mismo orador de la mañana, reserva solemne y procesión claustral.

El día 3 se celebrará el aniversario por los cofrades difuntos de San Agustín, y el día 5 por cofrades difuntos de Ntra. Sra. de la Correa.

En esta iglesia de Santa Mónica se gana hoy el jubileo, igual al de la Porciúncula y en las mismas condiciones.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Infancia Eucarística, y por la tarde, a las cuatro, el ejercicio de costumbre.

En San Gil, a las diez, fiesta solemne a su titular, con pánegirico. Asiste a esta fiesta el Capítulo de San Felipe. Por la tarde, a las cinco y media, los cultos de la Hermandad de la Oración Mental.

En Santa Cruz, a las ocho, misa y comunión general para el Apostolado de la Cruz, y por la tarde, a las cinco, el acto piadoso acostumbrado.

En San Cayetano, la Cofradía del Santo Angel de la Guarda celebra su fiesta con misa solemne, a las diez y media, predicando el R. P. Pedro Capalvo, escolapio.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, rosario, meditación y plática por uno de los señores directores.

En el Pilar, a las seis, los cultos de la peregrinación valenciana y aragonesa a Lourdes, con plática de presentación.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en Santa Rosa.

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, lunes, día 2 de septiembre, a las siete y media, en la Santa Capilla, será la misa mensual de comunión general reglamentaria para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, tanto activos como honorarios.

Se aplicará en sufragio de los congregantes difuntos don Julián Teixeira Perillán y don Alfonso Ciria, que en paz descansen.

Antes de la misa, en la sacristía de la Santa Capilla, se impondrá la medalla a los Caballeros que lo deseen.



El Zaragoza, a Santander

Ayer mañana salieron en autocar los jugadores del Zaragoza F. C., que esta tarde se enfrentarán con el Racing, en el Sardinero.

El once "blanquillo" se alineará de la siguiente forma:

Lerín; Gómez, Alonso; Pelayo, Municha, Ortúzar; Ruiz, Amestoy, Tomás, Bilbao y Primo.

También acompaña a los jugadores citados el defensa Uriarte, por si no estuviera en condiciones de actuar Alonso, que se encuentra lesionado.

Arbitrará Cartagena. Buen viaje y mejor suerte.

El Arenas vence al Mora de Ebro

El sábado se celebró el primero de los dos partidos concertados entre el equipo titular de esta localidad y el Arenas S. C., de Zaragoza, en los cuales se disputan una magnífica copa de plata donada por el Ayuntamiento de esta villa.

Dada la gran impresión dejada por los campeones aragoneses en los partidos celebrados hace algún tiempo, la expectación es enorme, traducida en un gran lleno del campo a la hora de comenzar el encuentro.

El partido, que fué en todo momento disputadísimo, terminó, en su primera parte, con un goal a favor de los areneros, que fué marcado por su delantero centro Malón.

En la segunda parte, que tuvo las mismas características de dominio que en la primera, consiguió

Barcelona empatar a un tanto, de formidable tiro al ángulo, el cual es recibido con una gran ovación.

Consiguió el Arenas dominar ligeramente, y en un avance llevado por el ala derecha, marca el extremo derecha, Carlos, de un chut con la izquierda, el goal de la victoria.

Terminó el encuentro con el triunfo del Arenas, por 2 a 1.

Por el Mora se distinguieron los refuerzos llegados de Barcelona, Sastre (exbarcelonista), Barceló (Sabadell), Ballester (Badalona) y el guardameta local, que realizó un buen partido.

Por el Arenas, que hizo un buen partido, sobresalieron la línea de medios y su portero.

El equipo vencedor se alineó de esta forma:

Florentín; Trigo, Valero; Carranza, Romeo, Azurmendi; Carlos, Alcaine, Malón, Jacinto y Badía.

Hoy, Amistad-Urbión, de Soria

A las cuatro y media de la tarde comenzará el encuentro Amistad-Urbión, de Soria, que tendrá por escenario el campo de la calle del Asalto.

Tenemos las mejores referencias del Urbión, campeón provincial, que alineará su equipo completo y tiene los mejores propósitos para que los aficionados zaragozanos queden satisfechos de su labor.

El Amistad formará de la siguiente forma:

Pomed; Paradera, Faguas; Ansuategui, Cester, Marín; Cendrós, Zapatero, Romera, Iranzo y Pepín.

Durante el encuentro se darán noticias del partido Racing-Zaragoza, que, como es sabido, se juega en Santander.

Unión Victoria, a Morera

Para contender en encuentro amistoso con el C. D. Movera en el día de hoy, marcha el Unión Victoria al vecino pueblo.

Tienen bastante interés en el desplazamiento, por lo que han formado un conjunto compuesto por Ramírez; Serrano, Gracia; Cubano, Bermejo, Latorre; Aguado, Paracuellos, Cubero, Sanz y Cañas.

Natación.—Los VI Campeonatos de Aragón

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán en la piscina del C. N. Helios las diferentes pruebas de que consta la primera jornada de esta máxima competición regional.

Solucionadas algunas diferencias entre los organizadores y los nadadores del C. N. Zaragoza con entera satisfacción por ambas partes, la participación tanto masculina como femenina revestirá este año un interés extraordinario.

El calendario de pruebas es el siguiente:

- 1: 400 metros libres.
- 2: 200 metros braza.
- 3: 100 metros infantiles.
- 4: 100 metros señoritas.
- 5: Relevos 3 x 100 estilos.
- 6: Saltos de palanca.
- 7: Relevos 7 x 33 libres (sin puntuar).
- 8: Partido de water-polo.

Basket en "Helios"

Hoy por la mañana, a las diez, se celebrará en "Helios" un gran partido de basket entre el equipo del regimiento núm. 22 y la selección social del Centro.

Esta selección estará formada por De Val, Clemente, Moreno I, Morena I y Marín; reservas, Moreno II, Casorrán y Pellicero.

El entusiasmo y la excelente clase de los militares frente a los invictos muchachos de "Helios" hacen esperar que el encuentro tenga el máximo interés.

Ciclismo

En Binéfar se celebró el día 11 del actual una gran carrera ciclista, en la que tomaron parte abundantes elementos. El recorrido, de 85 kilómetros, se hizo sin el menor incidente, venciendo fácilmente el routier C. Montoy, sobre bicicleta "Orbea", el cual se reveló como un futuro as de la biela.

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc. FRANCISCO ERRAZU FABRICA DE FUMISTERIA MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena) Esta Casa no tiene sucursales

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

En el "Boletín Oficial" número 195, correspondiente al día 17 de agosto último, aparece un anuncio relativo al concurso de suministro de gravas y arenas con destino a las obras municipales que la Corporación lleve a cabo por administración.

El plazo para la presentación de proposición termina a las trece horas del día 11 del actual mes de septiembre. La fianza para tomar parte es de 1.000 pesetas. Los pliegos se hallan de manifiesto en la Sección de Fomento. Será de cuenta del adjudicatario el pago del presente anuncio.

Zaragoza, 31 de agosto de 1935. — El alcalde, Miguel López de Gera.

NOTICIAS GENERALES

FARMACIAS DE SERVICIO.

Hasta las doce de la noche: Alfonso I, 4º, señora Viuda de Montis; Avenida Cataluña, 6 Dup., señor Abete; Avenida de Madrid, 103, señor Tornes; Camino de San José, 157, señorita Del Rio; Coso, 6, señoras Hijas de Heredia; Costa, 6, señora Torrente; Democracia, 21, señoras Hijas de Gros; Don Jaime I 33, señor Oliver; Fuenclara, 2, señor Lorente; San Pablo, 51, señor Gómez.

Desde las doce de la noche: Avenida de Madrid, 103, señor Tornes; Costa, 6, señora Torrente; Democracia, 21, señoras Hijas de Gros; Don Jaime I, 33, señor Oliver; Fuenclara, 2, señor Lorente; San Pablo, 51, señor Gómez.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

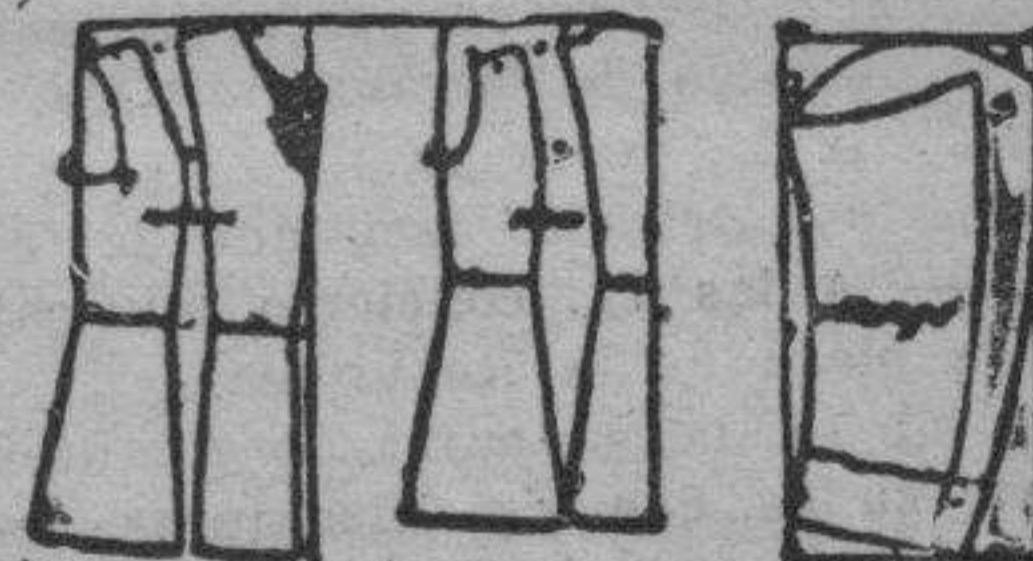
Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.

ACADEMIA Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

TRAJES

A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

Muchas mantas vende "La Estrella Dorada" y es que todas son de la más fina lana, y además las vende todas muy baratas

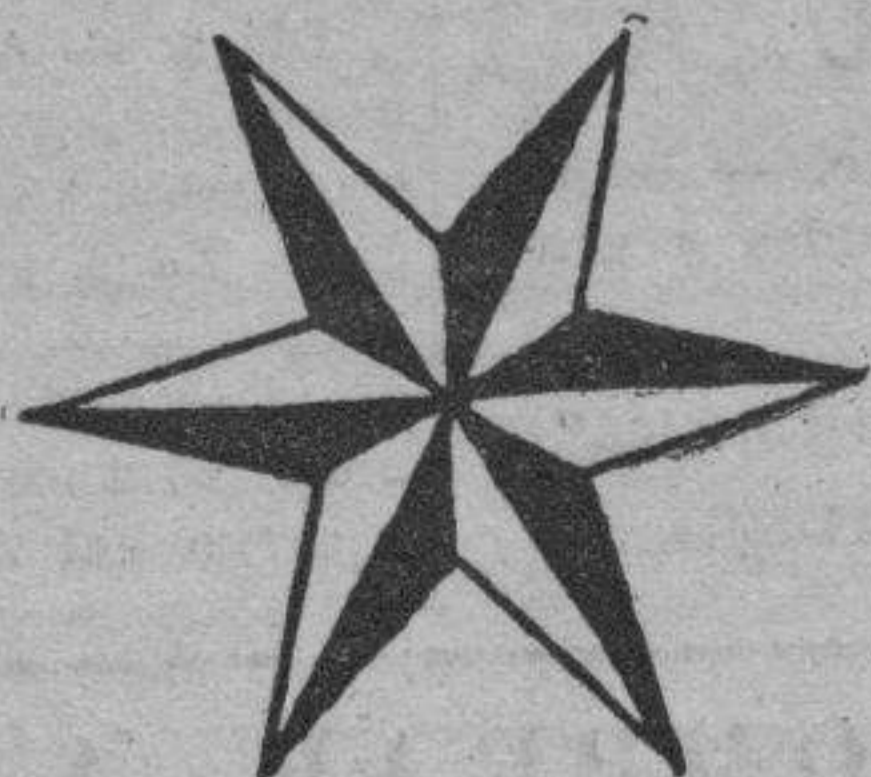
DEMOSTRACION:

MANTA de LANA color camera	3,95 ptas.
MANTA de LANA color matrimonio	5,50 ptas.
MANTA de LANA blanca pequeña	5,90 ptas.
MANTA de LANA blanca camera	7,50 ptas.
MANTA de LANA blanca grande	9,75 ptas.
MANTA de LANA blanca matrimonio	12,50 ptas.
MANTA de LANA extra camera	11,50 ptas.
MANTA de LANA extra grande	14,00 ptas.
MANTA de LANA extra matrimonio	17,00 ptas.
MANTA de LANA flores camera	15,00 ptas.
MANTA de LANA flores grande	18,00 ptas.
MANTA de LANA flores matrimonio	21,00 ptas.

Quedan unas pocas manchadas, a cualquier precio. Y muchísimas clases más a cuál MAS BARATA. TODO en "La Estrella Dorada" se vende BARATO.

"LA ESTRELLA DORADA", no la olviden

Siempre barato



Riguroso precio fijo

A. BAYLE ABBAD D. Jaime I, 26 a 30 ESQUINA VERONICA

Comentarios e información regionales

COMO SIEMPRE

MAGNÍFICAS FIESTAS QUE ORGANIZA LA CIUDAD DE ALCAÑIZ

Programa oficial de los festejos que el excelentísimo Ayuntamiento constitucional de la ciudad de Alcañiz ha organizado y celebrará durante los días 8 al 13 de septiembre de 1935, en homenaje a la Virgen de los Pueyos, Patrona de Alcañiz.

Día 8, domingo. — A las 12, disparo de morteros y bombas reales, volteo general de campanas y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos que, con los dulzaineros de La Fresneda y la banda de música dirigida por el señor Juaneda, recorrerá las principales calles de la población.

Por la Comisión de fiestas, a la hora indicada anteriormente, se repartirán bonos a los pobres en el patio de la Casa Capitular.

Primer programa taurino con motivo del desencajonamiento de los novillos-toros que se lidiarán el día 11 por los diestros Jaime Noaín y "Chiquito de la Audiencia".

A las 21, baile público en la plaza de la República. Se elevarán globos durante los intermedios del baile, y actuarán los dulzaineros de La Fresneda y la banda de música. El baile terminará, como los demás días de fiesta, a las 24 horas.

Día 9, lunes. — Al amanecer, diana por la banda de música y dulzaineros.

A las 7, saldrá de la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, la tradicional romería al Santuario de la Virgen de los Pueyos, con el clero parroquial. Regresará la romería, desde la ermita de Pueyos, a las 17 horas.

De las 11 a las 13, concierto musical en la plaza de la República.

Por la tarde, gran partido de fútbol en el campo de Capuchinos.

De las 21 a las 24, baile popular en la plaza de la República.

Día 10, martes, primero de feria. A las 7, Segunda Vuelta Ciclista "Bajo Aragón". Esta importante carrera, de 150 kilómetros de recorrido, ha sido organizada por la Juventud Deportiva Alcañizana.

De las 11 a las 13, concierto en la plaza de la República.

A las 16, en la plaza de toros, el formidable espectáculo taurino-musical "Actualidades", en el que actuarán los mejores artistas de este género. La señorita Soledad Miralles toreará y matará un novillo. El as del volante, Luis Aguado, reñoneará en automóvil otro novillo. La parte "seria" del espectáculo correrá a cargo de los afamados toreros cómicos "Ramper y su cuadrilla", quienes torearán, banderillearán y matarán otro novillo. Ultimamente será lidiado otro novillo por la célebre banda de música "Actualidades".

De las 21 a las 24, baile popular en la plaza de la República. Se quemará la primera colección de fuegos artificiales, preparada por el afamado pirotécnico de Miranda de Ebro don Félix M. de Lecea.

Día 11, miércoles (segundo de feria). — A las 11, concierto musical en la plaza de la República.

A las 12, la comparsa de gigantes y cabezudos, con los dulzaineros, recorrerá las principales calles de la población.

A las 16, extraordinaria corrida de toros. Se lidiarán cuatro toros de la acreditada ganadería de don Alicia Cobtleda, de Salamanca, con divisa verde y azul, por Jaime Noaín con su correspondiente cuadrilla. Actuará de sobresaliente Antonio Suárez, de Sevilla.

Por la noche, de las 21 a las 24, baile público en la plaza de la República. En los intermedios se elevarán bonitas colecciones de globos.

Día 12, jueves (tercero de feria). Al amanecer, diana, por los dulzaineros y la banda de música.

A las 8, gran carrera local ciclista organizada por la Juventud Deportiva Alcañizana.

Esta interesante carrera ciclista consistirá en dar quince vueltas a la población por las carreteras que la circundan. La Juventud Deportiva Alcañizana publicará oportunamente las condiciones que se precisen para inscribirse en las listas de corredores y dará cuenta de los premios que hayan de otorgarse.

A las 11, concierto musical en la plaza de la República.

A las 16, en la plaza de toros de esta ciudad, gran festival de Jota (organizado por el excelentísimo Ayuntamiento y dirigido por don Miguel Asso) en el que actuarán, entre otros elementos, la banda de música de esta ciudad, la afamadísima rondalla zaragozana "Calavia", los cantadores Celestino Ballarín, Jacinta Bartolomé, Francisco Caballero, Justo Royo, Pascuala Perie, Josefina Avellanar y Francisco Abenia, y los bailarines hermanos Espada, de Santolea, la más célebre pareja, la que mejor baila la clásica Jota aragonesa, la renombrada pareja Alfonso Zapater y Pascuala Sancho, de Albalate del Arzobispo, y los hermanos Zapata.

De las 21 a las 24, baile popular en la plaza de la República. En los intermedios de este baile se quemará la segunda colección de fuegos artificiales preparada también por el nombrado pirotécnico de Miranda de Ebro don Félix M. de Lecea.

Día 13, viernes. — A las 11, concierto en la plaza de la República.

A las 12, la comparsa de gigantes y cabezudos, con los dulzaineros, recorrerá las principales calles de la población.

Por la tarde, gran partido de fútbol en el campo de los Capuchinos.

De las 21 a las 24, gran baile popular en la plaza de la República.

Al finalizar el baile se quemará una gran traca.

Alcañiz, 19 de agosto de 1935.— El alcalde, Ramiro Ferrer. — Por la Comisión de festejos, Vicente Bardavín.

Notas. — Durante los días de fiestas actuará en el Teatro de Alcañiz la gran Compañía de alta comedia de Fifi Morano. En el mismo teatro se darán también representaciones de cine.

Se inaugurará, durante las próximas fiestas, el nuevo local de espectáculos denominado Cine Roch, en el que se rodarán magníficas películas.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANJIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
Telas y confección de colchones
Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

COLA DRAGON

Es una pintura en polvo que se diferencia de otras porque con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Se vende en paquetes de un kilo, a 1'50. El paquete lleva impreso un DRAGON y el nombre de COLA DRAGON, y no es legítimo ni le dará el mismo resultado otra marca. Rechace otras marcas cuando se las recomienden, pues le engañan. Elijan un color entre los 22 del muestrario de COLA DRAGON. Para que pueda comprobar la gran diferencia, cuando tenga que pintar hágalo con otra marca y la COLA DRAGON, y verá es cierto lo que decimos. COLA DRAGON sirve para pintar fachadas con verdadero resultado. Venta en las droguerías de Viuda de José Alfonso, Coso, 5. Droguería Moderna, S. A., Coso, 93. Rived y Chóliz, Don Jaime I, 19. S. A. Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43. Manuel Quílez, Avenida de Madrid, 44, droguería. Droguería de Antonio Gutiérrez, Torre Nueva, 10. Droguería de Luciano Juste, Mercado, 22; y Ramón Montull, Escuelas Pías, número 8, y PRODUCTOS DRAGON. GIJON.

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACIN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 26
TELEF. 25-36

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

O S T E C A I

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulado

LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94.—MADRID

NO LE AVERGÜENCE COMPRAR A PLAZOS

Puede disfrutar de todas las comodidades en su casa sin esfuerzo económico; la única Casa que le ofrece esta facilidad sin hacerle pagar excesivamente es

CREDITO S. LOINAZ, S. A. Independencia, 16, entresuelo.
Primera Casa en su género establecida en España hace más de 25 años. Artículos garantizados y de lujo. Véanlos sin compromiso en la exposición abierta permanentemente: Alfombras lana, vajillas y cristalerías de Checoslovaquia, baterías cocina, coches niños, relojes de pulsera, bolsillo y pared, aparatos foto, escopetas, bicicletas y otros muchos artículos.

Los días 8, 9, 10 y 11, habrá exposición de labores, de nueve a once y media de la mañana y de tres a siete de la tarde, en el colegio de las Hermanas de Santa Ana.

En el Casino Artístico se organizarán asaitos durante todos los días de fiestas, por la tarde y por la noche; actuará en ellos una excelente orquestina de Zaragoza. Los demás Casinos preparan también festejos extraordinarios.

La tradicional feria de ganados se celebrará: la de caballerías, en la plaza de Santo Domingo, y la de lanar y cabrio en la Rambla de San Jaime. A los ganaderos que traigan sus ganados a la feria se les darán las facilidades de costumbre para alojamiento y pastos de sus ganados.

Zuera

FIESTAS. — Las ya célebres fiestas zuarienses han terminado sin ningún incidente que lamentar, siendo lo más grato para todos ya que se trata de una villa con abundante y variado vecindario.

El programa ha sido cumplido en todas sus partes, quedando todos satisfechos de bombas y cohetes, cabezudos, ronda de jotos locales, carreras pedestres y ciclistas, pasacalles, concursos de Jota, unas veces bailada y otras cantada, bailes públicos y de Sociedad, fuegos artificiales y traca, encierro del ganado y lidia mañana y tarde.

Centros, Casinos, cafés bares, cines, plazas y calles han estado en todo momento concurridísimos, destacando, como es costumbre, la animación en el popular Casino Independiente a todas las horas del vermut y café, tarde y noche, amenizadas por un competente sexteto y señores hermanos Rivas, además de los dos bailes diarios que estaban "imponentes" de mujeres bonitas. (No nombrando a ninguna, ya que la lista de apellidos sería superior a unas cientos).

Muy agradecidos, pues, en nombre de Zuera a todos nuestros huéspedes de las Cinco Villas, del Gállego, oscenses, zaragozanos, madrileños y catalanes.

Hasta otro año, pues, y mientras tanto que agricultores, industriales y comerciantes tengan muchos y buenos negocios. — MAXIMO REBOLLEDO.

Gurrea de Gállego (Huesca)

Programa oficial de fiestas que habrán de celebrarse en los días 7, 8, 9, 10 y 11 de septiembre.

Día 7.—A las doce de la mañana, se anunciará el comienzo de las fiestas con el disparo de bombas detonantes y cohetes. A las siete de la tarde, y completando el anuncio de las mismas, hará su entrada en la localidad la reputada banda de música de Tardienta que tan competentemente dirige don José Pastor Ochoa, ejecutando bonitos pasacalles.

A las 10 de la noche, dará comienzo el baile-verbena en la plaza Mayor, continuando hasta las doce.

A continuación, una rondalla integrada por jóvenes de la localidad, dará serenatas a las autoridades y señoritas.

Día 8. — Al amanecer de este día, nuevo disparo de bombas detonantes y cohetes. A las 7 de la mañana, gran diana por la banda de música mencionada, que recorrerá las calles de la localidad. A las 10, reparto de metálico a los pobres de la localidad, a cargo del Ayuntamiento. De 11 a

1, concierto público en la calle del Aire. A las 4 de la tarde, gran carrera pedestre en el paseo de la Estación, con premios para los cuatro primeros clasificados, de 125, 75, 50 y 25 pesetas respectivamente. De 6 a 8 de la tarde, baile público en la calle Alta, y de 10 a 1 de la madrugada, en la plaza Mayor.

Día 9. — A las 7 de la mañana, la banda de música recorrerá las calles de la localidad interpretando animados pasacalles. De 11 a 1, concierto público en la calle Nueva. A la misma hora y en el mismo sitio, durante los intermedios del concierto, elevación de globos aerostáticos y grotescos. A las 4 de la tarde, carrera pedestre infantil, en la calle Alta, con premios de 10, 6 y 3 pesetas a los tres primeros puestos. A continuación, baile público en la calle Alta, y por la noche, de 10 a 1, en la plaza Mayor.

Día 10. — Como en días anteriores, a las 7 de la mañana, diana por la banda de música. De 11 a 1, concierto público en la calle Alta. A la misma hora y en el mismo lugar gran carrera de cintas.

A las 4 de la tarde, dará comienzo el baile público en la calle Alta. De 9 a 11 de la noche, se quemará en la calle Alta una bonita colección de fuegos artificiales del pirotécnico señor Vidal, de Montañana. A continuación, baile en la plaza Mayor hasta la 1 de la madrugada.

Día 11. — A las 7 de la mañana, disparo de bombas y cohetes anunciando el recorrido de la localidad por la banda de música, que ejecutará escobidos pasacalles. A las 10, carrera de entalegados en la calle Alta, en la que se adjudicarán premios de 10, 6 y 3 pesetas a los tres primeros clasificados. De 11 a 1, concierto público en la plaza Mayor. De 4 y media a 7 y media, gran baile en la calle Alta.

De 9 a 11 de la noche, se quemará otra colección de fuegos artificiales y una ruidosa traca final, del mismo pirotécnico, en los sitios de costumbre. Después, baile verbena en la plaza Mayor hasta la 1 de la madrugada, en que tendrá lugar la acostumbrada retreta final recorriendo las calles de la localidad.

Las Sociedades recreativas "La Alegría" y "La Cultural" prometen estar muy animadas durante los festejos reseñados.

Las plazas y entrada de la población estarán bonitamente engalanadas.

¡Forasteros, a Gurrea a pasar unos días alegres! — CORRESPONSAL.

Retascón

FIESTAS. — En homenaje al Patrón de este pueblo, San Bartolomé, se han celebrado animadas fiestas durante el sábado día 24.

Las fiestas han resultado muy animadas y especialmente la gente joven se ha divertido de lo lindo.

Se han celebrado carreras pedestres y de sacos, resultando vencedores en la primera Pascual Sauco, de Mtnchones; Agustín Gracia, de Retascón, y Cándido Franco, de Ojos Negros.

Hubo también carreras infantiles que sirvieron de gran regocijo a la gente menuda.

En las fiestas religiosas ocupó la cátedra sagrada el párroco de Manchones que con admirable elocuencia hizo el panegírico de San Bartolomé.

El domingo se celebró el baile, que se vio animadísimo. Concurrieron gran número de forasteros y forasteras. Entre las encantadoras señoritas que fueron el principal adorno del baile figuraban Consuelo Esteban, Adoración Esteban, Vicenta Visiedo, Araceli Pérez, Puri Salhado, Paula Lorén, Jacinta Lorén, Encarna Lorén, Pascuala Gracia y Luisa Sánchez, de Calatayud.

En resumidas cuentas, unas alegres jornadas en las que este noble vecindario ha sabido festejar merecidamente a su Santo Patrón. — CORRESPONSAL.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2.º55. — Cada palabra más por inserción, 0.º05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio	0.º15
Desde 6.º01 a 10 ptes.	0.º15
10.º01 a 50	0.º25
50.º01 a 100	0.º35
100.º01 a 250	0.º50
250.º01 a 500	0.º70
500.º01 a 750	1.º00
750.º01 a 1.000	1.º50
1.000.º01 a 1.500	2.º00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ALQUILO pisos casa nueva, sol todo el día, precio 100, 120 y 150 pesetas. Se precisan buenos informes. Conde Aranda, 75-77, portería.

ARRIENDO espacioso local con instalación luz y despacho. Verlo y tratar, San Lorenzo, 32 y 34.

EN Agustina de Aragón, alquilo principal 95 pesetas, casa nueva, cinco gabinetes, cocina económica, suelos mosaico. Para más detalles, paseo de Pamplona, 9, 4.º izquierda.

EN ORGANO, 5, se arriendan dos habitaciones de nueva construcción, mosaicos y cocina económica, en 50 y 55 pesetas. Informes, Asociación de Propietarios, Don Jaime I, 13, segundo derecha.

FINCAS

SE VENDE la casa Flita, número 22, con solar para edificar en la esquina Cortes de Aragón. Libre de inquilinos. Informarán, Moncayo, número 20. (Barrio Carifena).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

SE DESEAN dos huéspedes para sala independiente, otro para gabinete, balcones calle, armarios luna, trato y limpieza esmerada; precio, 4.50 pesetas. Miguel de Ara, 42, 2.º derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

A MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 5.

PIANO, apropiado para estudio, se vende baratísimo. Dirigirse, M. C. San Justo y Pastor, 1. Huesca.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21, y 23.



SOPA surtida, 0.º95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0.º90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0.º75 idem; bacalao, 2 idem; café, 3.º50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5.º50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1.º90; gaseosas Armisen, dos paquetes, 0.º45; sidral, lata de kilo, con envase, 4.º25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2.º75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 53-05.

VENDO carro para una caballería, en buen uso. José Tabuenca, Casa de Correos. La Puebla de Alfindén.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 4150.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico.—
COSTA, 2

URGE VENDER todos muebles de un piso, dormitorio, comedor, camas metal, armario luna, sillería estilo, pianola, reloj, lavadero. Todo baratísimo. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.º 4.º

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

BOMBA para trasiego de vinos sobre carretilla. Poleas chapa estampada y de fundición, barrones cojinetes, todo de ocasión. F. Barrachina. Miguel Servet, 23, taller.

TIME IS MONEY... El tiempo es oro, y para saber la hora exacta es preciso adquirir un reloj en Relojería Suiza. Barbastro (Aragón). (Liquidación de cien relojes a mitad de precio). Pida usted catálogo.

VENDO balanza "Avery" porcelana, estantería diez metros, mostrador cuatro, seminuevo. Se dará barato. Gran ocasión. Cerezo, 23, 2.º izquierda. De diez a dos.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.



¿QUIERE USTED BAILAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de comestibles por la mitad de su valor. Razón, Avenida de Madrid, 33.

POR MOTIVOS de salud y no poderla atender, se traspasa panadería, todo moderno. Dirigirse al mismo, Valentín Martínez, Epila (Zaragoza).

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS y NO PALABRAS**.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

NODRIZAS

AMA cuatro meses leche, joven, casada, sana, desea criar en casa niña o niño cualquier edad. Dirigirse, Encarnación Clavero, Torre Luisín. Puebla de Híjar.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compraventa y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

ACILITO capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5 % anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.º Barcelona.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CESTERIA B. B. B. Democracia, 60. Inmensos modelos. Sillones junco, médula y mimbre; se hace el especial pintado al duco; encargos breve plazo entrega; consultar precios y calidades; vendo bajo precio 100 sillas junco seminuevas.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA aprendiz de panadero adelantado, preferible de pueblo. Dirigirse a Mariano Sanjuán, panadería. Vera de Moncayo.

SE OFRECE empleo fijo de cobrador en despacho de Barcelona; sueldo, 300 pesetas mensuales. Precisa fianza 4.000 pesetas. Razón: "Crédito Financiero", Entenza, 129, principal. Barcelona.

MUCHACHA bien impuesta en sus obligaciones, necesitase. Razón, paseo María Agustín, 97, 2.º derecha.

DEMANDAS

PROFESORES dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

OFRECESE dependiente de herrero de 19 años, sabiendo herrar y un poco de fragua, para donde convenga. Para más detalles dirigirse a Mariano Ferrero Pascual, Piracés (Huesca).

URGENTE desea colocación, cualquier oficio, joven de 17 años, con práctica en mecánica, sin pretensiones, o encontrarse en situación precaria. Informes, Sepulcro, 31 y 33, fábrica de licores de A. Gil's. Zaragoza.

SE OFRECE hombre joven y activo para mozo almacén, cobrador, vigilante (Empresa o particular). Aceptaría también representaciones para viajar la plaza. Informes inmejorables. Avenida de América, 53.

VIUDA sin hijos, de 44 años, desea colocarse para servir a señor solo, sacerdote o padre con hijos, dentro o fuera capital. Pignatelli, núm. 100, tercero. Cuenta con buenos informes.

SE OFRECE modista a domicilio, precios económicos. Avenida de Galán y García Hernández, núm. 5. (Antes paseo de la Mina).

SE OFRECE medio dependiente de tejidos, cobrador o cosa análoga, pocas pretensiones. Dirigirse, M. Moreno, Licorera número 6. Zaragoza.

SEÑORA viuda, sin hijos, desea ponerse a servir con señora sola o señor en Zaragoza o en algún pueblo. Razón, Armas, 89, bajo, 2.º puerta.

ESPAÑOL busca empleo intérprete, traductor, francés, inglés, apto para mantener correspondencia, conserje, día, noche, hotel, o cualquiera otro. Referencias, P. Gracia, Noria, 8.

MUJER se ofrece para estar con señora sola o mandadera. Buenas referencias. Razón, en carretera de Madrid, 48, interior.

PINTOR con mucha práctica se ofrece a los siguientes precios: Habitaciones a la cola, 7 pesetas; cal, 2.º50; al óleo, metro, 1.º40; barniz, metro, 1.º80. Avisos, Ossáu, número 7, tienda.

JOVEN activo, con práctica de comercio, se ofrece con inmejorables referencias y grandes deseos de cumplir a satisfacción. Pocas pretensiones. Dirigirse a L. Sanz. Molina de Aragón.

SIRVIENTA de 40 años desea servir a matrimonio solo, señor, señora o padre e hijo, dentro o fuera de la capital. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.º

SE OFRECE marcador minervista para dentro o fuera de la capital, a toda prueba. Razón, Armas, 54, tercero. Zaragoza.

VIUDA joven honorable se ofrece para trabajos domésticos, honorarios módicos. Informes, San Pablo, 118, 3.º Zaragoza.

SE OFRECE matrimonio joven sin hijos, como intérprete y correspondencia de francés, o para hotel, comercio, cobrador, portería o casa particular; pocas pretensiones, moralidad, referencias inmejorables, para dentro o fuera de la capital. Razón, señor Abad, calle Prudencio, 33, frutería. Zaragoza.

TOVEN bien instruido y de absoluta confianza, aceptaría empleo de escribiente, ordenanza, cobrador o cosa análoga en cualquier industria o Empresa; módicas pretensiones y buenas referencias. Dirigirse por escrito a A. Galindo, Independencia, 28, portería.

ZAPATEROS: Se ofrece cortador patronista. Razón, Contamina, 6, 3.º Zaragoza.

SE OFRECE barnizador de Casa Loscertales. Barnizo toda clase de muebles y pianos; cambio de colores a los mismos. Precios económicos; trabajos a domicilio. Calle Bellavista, 5 (barrio San José), Joaquín Ibáñez.

CHOFER mecánico se ofrece; pocas pretensiones, dentro o fuera de la capital. Razón, Armas, 54, tercero. Zaragoza.

SASTRE destajista se ofrece para cortador o para oficial de taller. También formaría sociedad en donde convenga con socio formal. Detalles Casta Alvarez, 47, principal izquierda. Zaragoza.

AJUSTADOR, con carnet chofer, conociendo motores y maquinaria agrícola, se ofrece a particulares para coche o camioneta, fincas agrícolas, Empresas, fábricas o talleres; también aceptaría temporada de siembra y labra con tractores, dentro o fuera capital. Avenida Madrid, 56, tienda. Zaragoza.

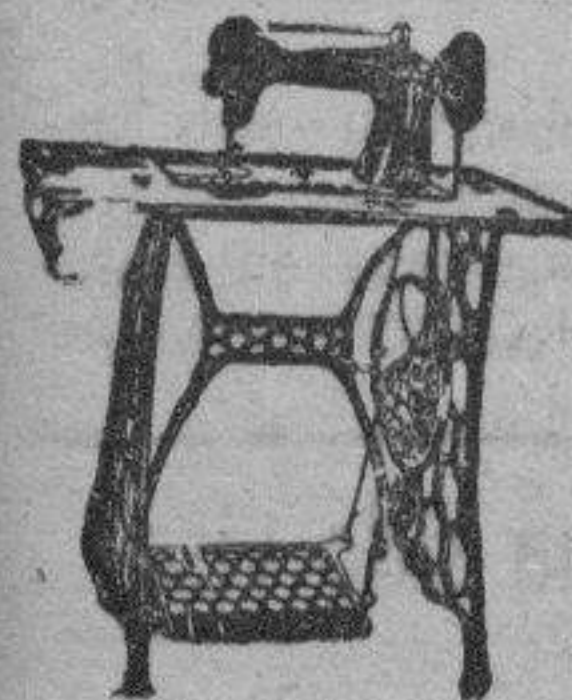
PARA ordenanza, mozo, vigilante o ayudante de camioneta o lo que convenga, se ofrece persona formal. Plaza San Cayetano, 1, taller.

VETERINARIO muy acreditado en la profesión, serviría a Sociedad particular, regencia, etc., dentro o fuera de la provincia. Iturralde, 5, principal derecha. (Barrio de San José). Poca Castelrianas.

MAESTRO nacional se ofrece para dar clases particulares, enseñanza primaria y asignaturas; precios módicos. Dirigirse a J. Sierra, Doctor Casas, 4, 1.º izquierda.

BUEN jefe cocinero y pastelero, de 34 años, deseando repatriarse a España, solicita empleo en hotel o casa particular, y también trabajaría por su cuenta; inmejorables certificados, habiendo trabajado en los mejores hoteles de Francia, y conociendo cocina española, francesa e inglesa; libre para el 15 de septiembre. Escribid, Hotel de Anglaterra, Luchon, Ht, Garona. (Francia).

MATRIMONIO joven con un niño desea portería. Buenos informes. Razón, calle Navarra, 4. (Delicias).



CASA PRIMERA N.º 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesitan vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. **PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)**

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 20 páginas

Conceptos

¿QUÉ ES LA ESCUELA?

Haciendo abstracción de las llamadas escuelas filosóficas, literarias, etcétera, nos encontramos con la que tiene por objeto el educar a la niñez; cuya aclaración y limitación de concepto es el fin que se persigue en estas líneas; lo que no será tarea fácil por el hábito dominante de ver las cosas intuitivamente y como consecuencia de una manera superficial e incompleta, dando lugar a considerar como la esencia de algo lo que no pasa de ser elemento de que ésta se sirve.

Desde el momento que aparece la Escuela como faro de la Humanidad, se forman dos conceptos de ella que continúan subsistiendo en nuestros días: el primero, es el que considera a ésta como un edificio más o menos espacioso, mejor o peor amueblado, donde se reúnen el maestro y los discípulos. No puede ser más pobre este concepto; pues el edificio nada tiene que ver con la verdadera esencia de la Escuela, como nos lo prueban, de una manera evidente, algunas organizaciones escolares donde se trabaja al aire libre cotidianamente.

¿Qué queda que pueda recibir el nombre de escuela, en el edificio, al desplazarse de él el maestro y los discípulos? Solamente quedan unas habitaciones en las cuales puede verse establecido al día siguiente un comercio o un cuartel en excelentes condiciones. Considerándola de este modo podría convertirse, casi sin variación, lo mismo en un Club deportivo que en una vivienda doméstica.

Creo sobran razonamientos para desechar esa manera de concebirla, así como esas frases tan corrientes de "ir a la escuela" "construir escuelas", que tan fuera de la realidad están.

El segundo concepto de la Escuela es el que da este nombre a la unión de maestro y discípulos. Nada más equivocado, para mí, aunque no se vea tan claro como en el caso anterior el error que es el considerar a la escuela como una unión. Pongámosla en los casos más favorables de formas en que puede darse: que haya una gran afectividad, que su finalidad sea el trabajo, etc., etcétera. Si esta unión constituye la escuela, que realice la obra que ella tiene asignada; pero por sí sola nunca podrá realizarla; para que así ocurra es necesario algo más que unión: se necesita actuación hacia un fin superior, y la actuación que hay en la unión es solamente en sí y para sí; luego, considerando a la escuela como unión, no perseguiría el fin que garantiza su existencia, y siguiendo la ley de todo lo que no cumple su finalidad, si seguía otra llevaría una vida lánguida o desparecería, y si no perseguía ninguna su muerte sería irremisible.

No es que queramos negar su importancia, sino todo lo contrario: la consideramos imprescindible; pero no para decir que es su esencia, sino para que mediante esa unión se conozcan mutuamente el maestro y el discípulo, y ese conocimiento influya en la orientación de la actuación de ambos.

Se ve claramente que durante siglos se ha estado considerando como fin lo que no pasaba de ser un medio, y hasta en nuestros días se ha dado más importancia a éste que a aquél, con gran perjuicio para todos los factores de la educación

y especialmente para esta misma.

La escuela no es el edificio, ni los niños, ni la unión de niños y maestros que trabajan en un mismo local; es un producto de todos estos factores. Se estudia cada uno de ellos por separado y en sus relaciones; y de este estudio surge el producto antedicho, que es una orientación para el trabajo con el fin de obtener mayor rendimiento en el menor tiempo y con el menor esfuerzo posible. Esta es la esencia: Orientación científica y control de rendimiento para saber si aquella es la mejor.

La orientación no reúne los inconvenientes o desventajas que la unión, pues lleva en sí la actuación hacia algo, que en este caso es la educación. Cuando esta orientación en la manera de obrar no es la mejor, ya puede haber un edificio majestuoso, una gran unión y todo lo que queramos ponerle, que la labor se desvirtuará y la educación será deficiente. Esta afirmación no es mera subjetividad, sino el ejemplo que nos muestran diariamente los resultados obtenidos en las organizaciones escolares actuales.

¿De qué depende la labor educativa de la escuela? De la orientación; pues si el fin de aquella es la educación, y ésta depende de la ya citada orientación, aquí tenemos su esencia, lo que la constituye, lo imprescindible para no dejar de ser escuela. Todo lo demás son medios de que nos valemos para alcanzarla, medios para la consecución de un fin.

Tenemos a la vista el ejemplo que nos brindan las nuevas organizaciones escolares, a las cuales se ha dado diferentes nombres, siendo similar el edificio a la unión de maestro y discípulos (ya sea por grupos, ya por individualidades). ¿A qué se debe esta diferencia de nombres? A su diferente orientación, que es la que recibe el nombre. Incluso se da el expresivo caso de que en algunas de ellas, ni siquiera se les llama escuela, sino plan, método, etc. Método de Proyectos, Método Cuisint, Plan Jena, Plan Howard.

Se ha querido hacer una separación entre las demás escuelas y la pedagógica, lo que considerando a

LAS AFORTUNADAS: ESTACIONES DE AMOR Y DE PENSAMIENTO

Las Islas Canarias — actualidad mundial: "Miss Europa 1935"— son uno de esos sanatorios modernos cada día más necesarios al hombre. No le basta ya al hombre de nuestro tiempo el deporte; su espíritu, cada vez más complicado, ha menester para el descanso horizontes tan complejos como él es ya, panoramas que hagan activo hasta su reposo. Esos parques naturales que las naciones acotan para disfrutar sus bellezas y protegerlas, no otro sentido tienen que el hacer varonil y utilísima la vacación, el alto en el esfuerzo, la fatiga del vivir actual.

Las Islas Canarias son uno de esos parques de inmenso provecho, y es triste, bien triste, peregrinando por ellas, contemplar el abandono de España y el cariño que por ellas sienten los extranjeros. Ellos animan esos volcanes gigantescos y solitarias aislados del Atlas; ellos caminan por las maravillosas Afortunadas como a mos.

Son estaciones de amor y de pensamiento. ¿Hay en el mundo algo más bello que la Caldera de La Palma? ¿Hay, por ventura, emoción parecida a la visión del Teide desde La Palma a Los Sauces, aquel cono gigante difuminado en el espacio como una nube?

La visión de Las Cañadas, el Pico Viejo, el Alto de Guajara, los Roques, Tenerife entera, las islas todas, sus pueblecillos singulárisimos, esos crepúsculos inolvidables, ésta como orientación, no tiene razón de ser, pues en la escuela pedagógica o de la infancia influyen maestros y discípulos, y en las otras, los mismos elementos; así que aunque estas influencias tengan alguna diferencia, ya sea en su aparición, ya en su predominio, las del maestro o las del discípulo, la afinidad de los elementos es muy grande y los resultados a conseguir en una cuestión o en otra, pero el mismo: orientación.

Creo que el verdadero concepto de la escuela debe quedar limitado al que acabo de expresar.

ANTONIO CASAUS

Pina de Ebro.

ESPAÑA.—ITINERARIOS

desde los que tienen algo del desierto africano hasta los que hablan al alma de los juegos de luz de América, el alma original de sus magos, el clima incomparable... Todo esto está abandonado a los que saben disfrutarlo. Y es nuestro y es como si no lo fuera. La mayoría de los hoteles son para extranjeros; tienen su alma, están preparados para ellos. Nuestros millonarios no van allí. Pero, además, ¿es que van a algún lado nuestros millonarios?

Precisamente lo admirable de las peregrinaciones extranjeras es que las constituyen personas de posición mediana. Pero esas personas tienen gusto, deseos de pasar su tiempo de reposo en vastos sanatorios que hablen a su pecho de energía sin límites, y entre nosotros hay como una tendencia a no salir de nosotros mismos o salir cuando la moda o la estación lo exigen.

El Estado no se preocupa. ¿Tiene tantas cuestiones de que preocuparse nuestro Estado!... ¿Qué le importa a él la belleza, lo sublime, los viajes de recreo, de salud, de vigor?

El milagro de unas islas tan bellas abandonadas a sí mismas y que, a pesar de eso, no nos odian, nos cega al alma. ¡Si fuéramos pobres! Pero hoy no lo somos. ¡Si no tuviéramos hombres que se preocuparan de estas cosas! Pero hoy los tenemos. Y hasta que los niños, los estudiantes y las clases acomodadas vengan a sitios como éste, tan abundantes en España, no podremos hablar de regeneración.

Andando por estas islas se siente en el pecho la más honda angustia. Son extranjeros los que gustan más de ellas, los que a ellas vienen, los que las aman.

Sin perjuicio de que en España le quieran comer a uno vivo cuando, poniéndoles ante los ojos libros como el del profesor de Darmstad o panoramas como el de La Caldera en La Palma, se les dice que no somos capaces ni de hacer libros como éste ni de gustar otra cosa que el espectáculo de nuestro odioso y casero consuetudinarismo.

EUGENIO NOEL

(Reproducción prohibida).

Accidente o suicidio?

Un hombre arrollado y muerto por el tren

EN EL KILOMETRO 54 DE LA VIA FERREA DE LOS FERROCARRILES CATALANES

SASTAGO. — A las nueve de la mañana del día 30, y en el kilómetro 54 de la línea férrea de M. Z. A. (Red Catalana), sito en el punto denominado "Lopin", perteneciente al término municipal de La Zaida, fué hallado el cadáver de un hombre.

Por su aspecto parece que pertenece a un mendigo, y por la diligencias practicadas se deduce que ha sido arrollado por el tren rápido 1.801. El interfecto representa tener unos 30 a 35 años; viste chaqueta azul de mecánico, pantalón de pana negra, raya, apareciendo en el canzoncillo las iniciales T. S. En las inmediaciones del lugar del suceso ha sido encontrada una libreta con un sello en

tinta que dice: "Manuel Bardají, comercio, Broto (Huesca)" y una firma ilegible al pie.

Por las diligencias practicadas parece ser que se trata de un suicidio. El cadáver no ha podido ser identificado por carecer de documentación.

El Juzgado de La Zaida ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de diversas diligencias.

EN CASTEJON DE NAVARRA

El Ayuntamiento dimite en pleno como protesta contra un acuerdo de la Diputación

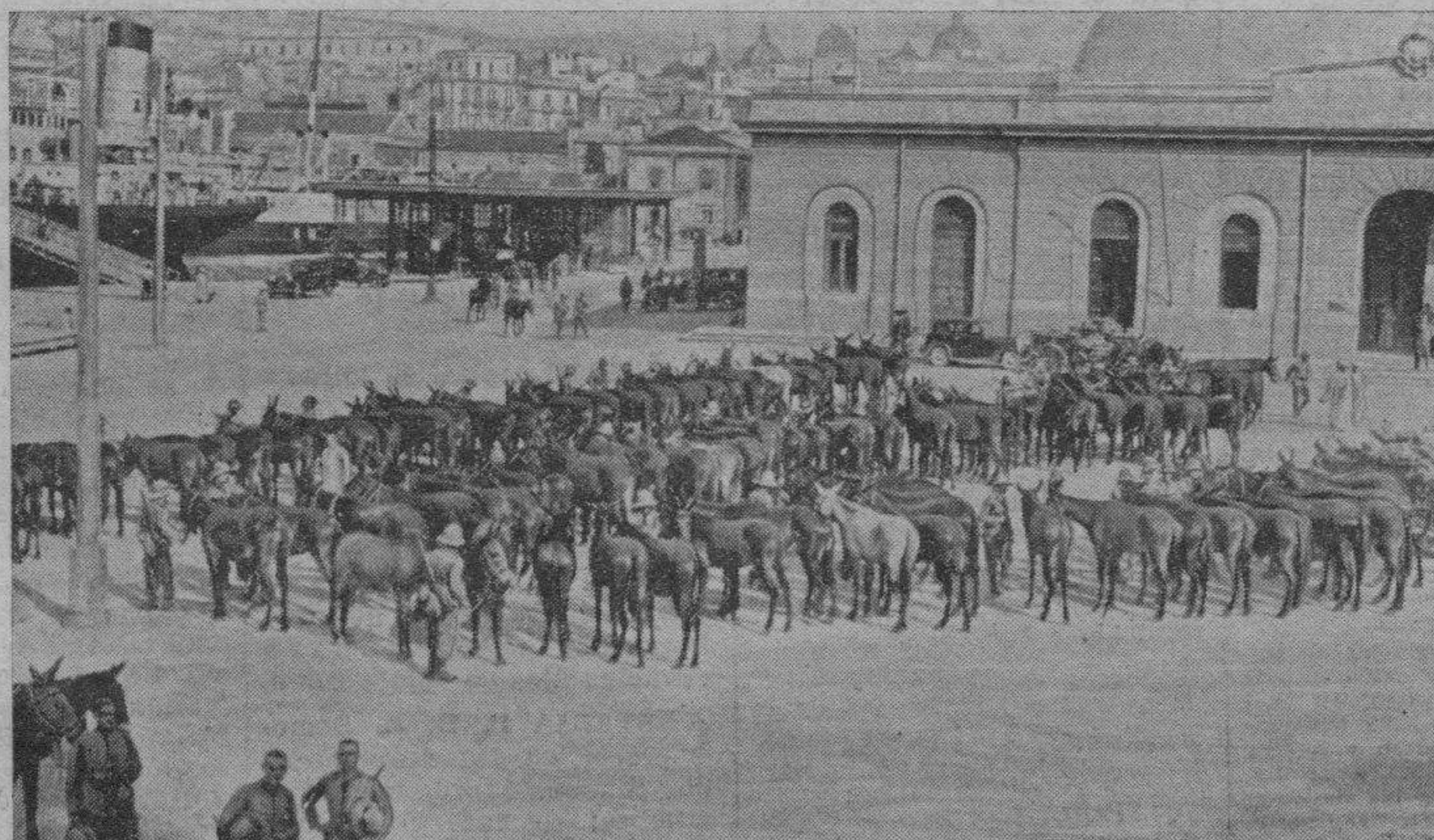
(Por teléfono).

CASTEJON DE NAVARRA. — El Ayuntamiento de Castejón de Navarra ha dimitido hoy colectivamente, fundando su actitud en motivos de dignidad, ya que reputa atropellado el derecho de Castejón por un acuerdo de la Diputación, arrancado por presiones del gestor señor Frauca, sirviendo intereses políticos a costa de los derechos del Municipio.

El expediente de deslinde Corella-Castejón estaba resuelto legalmente, pero el último acuerdo de la Diputación revocando los anteriores deja la solución definitiva al capricho de un nuevo acuerdo de la Gestora, con mengua de los derechos de la autonomía municipal.

El vecindario, indignado ante estas maniobras, está junto al Ayuntamiento dimitido y aprueba su enérgica actitud. — CORRESPONSAL.

Este número ha sido visado por la previa censura



Italia necesita mulos—no sólo ha de tener ejército motorizado—porque la guerra en Abisinia impone métodos primitivos de transporte. Por ello los italianos adquirieron en los Estados Unidos varios millares de mulos, que, en grandes núcleos, envían a Africa